

## MILJOEN CERTIFICATEN 'RABIËS-VRIJ' IN DE MOLEN

HEERLEN — Hoewel de minister van Landbouw al enige tijd geleden heeft bepaald, dat honden vóór 1 mei a.s. tegen hondsdolheid gevaccineerd moeten zijn, blijken de van rijkswege te verstrekken inentingcertificaten nog niet bij de dierenartsen voorhanden. Veel dierenartsen blijken dit een vervelende situatie te vinden. Immers, de run op de rabiës-prik is groot, zodat straks in duizenden gevallen het certificaat moet worden na-

gezonden. Bij het ministerie van Landbouw in Den Haag verklaart men het uitblijven van de certificaten met een verwijzing naar de reusachtige omvang van de drukorder van deze officiële papieren bij de Staatsdrukkerij. "Ze hadden half februari al bij de dierenartsen moeten zijn, maar het gaat om één miljoen officiële papieren met de bijbehorende penningen. Het zijn certificaten die niet makkelijk nagemaakt

kunnen worden, zodat er druktechnisch veel werk aan is. Het is begrijpelijk dat vooral in Zuid-Limburg, waar de dierenartsen met grote voortvarendheid te werk zijn gegaan, ongeduld heerst. Maar men kan gerust zijn; het duurt nog enkele dagen en dan zijn de papieren en penningen beschikbaar. Overigens, men heeft ze pas na 1 mei a.s. te kunnen tonen", aldus een woordvoerder van het ministerie.

De kosten van het certificaat (f 0,50) zijn begrepen in het tarief per prik van f 20,— van de dierenarts; ook de kosten van de penning vallen eronder.

Wanneer men met de viervoeter over de landsgrens moet, is een grenscertificaat nodig, naast het rabiëscertificaat. Voor een dergelijk document moet de dierenarts 3 gulden rijksleges extra in rekening brengen.

## Middenklasser Volvo 343 in productie 400 man meer bij Volvo Born

Van onze verslaggever

GOETEBORG — Volvo Car BV zal nog dit jaar de productie van de fabriek in Born opvoeren tot 85.000 stuks, een toename van ruim 20.000 ten opzichte van vorig jaar. Deze productie zal voor de helft bestaan uit de gisteren geïntroduceerde middenklasser, de Volvo 343. Dit kan leiden tot een toename van het personeelsbestand in de productiesfeer met ongeveer 400 man.

Volvo hoopt met de nieuwe wagen een veel groter marktaandeel in Nederland te krijgen dan tot nu toe het geval is. "Wij beschouwen Nederland als onze thuismarkt", aldus president-directeur Per Gyllenhamer gisteren in Göteborg, "en op onze andere thuismarkt, die in Zweden, hebben wij een marktaandeel van ongeveer 25 procent; daarom zien wij niet in waarom wij ons aandeel in de Nederlandse markt niet zouden kunnen vergroten". Gyllenhamer noemde de 343 "een erg Nederlandse auto".

maar dat de investering de moeite waard is geweest. Hij wees de kritiek op de Volvo 66 van de hand, en riep de critici aan eens met deze auto te rijden.

De Volvo 343 zal in zijn geheel in Born geproduceerd worden. Daarvoor wordt een deel van de productie van de DAF 46 en 66 en de Volvo 66 stopgezet. De DAF 66 wordt momenteel trouwens, wegens voldoende voorraad, helemaal niet geproduceerd.

Desgevraagd zei Volvo-directeur van der Padt dat DAF zonder fusie met Volvo de personenautoproductie geheel stil had moeten leggen.



Op de foto het vooraanzicht van de nieuwe drie-deurs Volvo 343.

## ORDER UIT INDONESIË NIET NAAR NEDERLANDSE SCHEEPSBOUW

UTRECHT — De Industriebond NVV heeft groter Lubbens van Economische Zaken ophefdering gevraagd over het verlies van een grote order voor de Nederlandse scheepsbouw. Indonesië was van plan hier twintig schepen te bestellen met de mogelijkheid op een vervolgorder voor buitengaat materieel. De order is nu naar werven in Noorwegen gegaan.

De bond wil van de bewindsman weten wat er de oorzaak van is, dat de voor de in moeilijkheden verkerende scheepsbouw belangrijke order haar neus voorbij is gegaan. Welk bedrag met de opdracht is gemoeid, is niet bekend.

## WK-schaatsen toch op teevee

HILVERSUM — Ondanks de houding die de internationale Schaatsunie in haar onderhandelingen met de NOS heeft ingenomen, heeft de NOS donderdagavond besloten de wereldkampioenschappen schaatsen op 28 en 29 februari in Heerenveen voor een groot gedeelte rechtstreeks uit te zenden. De NOS heeft er via de KNSB kennis van genomen dat de ISU haar aanvankelijke eis van 130.000 gulden heeft verlaagd tot 80.000 gulden.

Hoewel dit bedrag 10.000 gulden hoger ligt dan de 70.000 gulden die de NOS als uiterste grens beschouwt, heeft men gemeend dat het publiek hiervan niet de dupe mag worden. De NOS heeft inmiddels via de KNSB bij de ISU getoetst tegen de ondoordringbare wijze waarop van ISU-zijde de onderhandelingen zijn gevoerd.

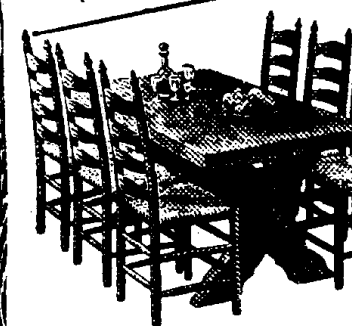
## Dertiende maand en uitkering

DEN HAAG — Het landelijk initiatiefcomité van overheidspersoneel wil een dertiende maand salaris voor ambtenaren of een uitkering ineens. Dat staat in een petitie met 5.000 handtekeningen die een delegatie van het comité donderdagmiddag heeft aangeboden bij het ministerie van Binnenlandse Zaken.

De delegatie wijst het trendbeleid af en meent dat voor de huns inzien enorme prijsstijgingen compensatie nodig is. Het initiatiefcomité is niet aan een werknemersorganisatie verbonden.

(ADVERTENTIE)

## Expositie massief eiken (vrije toegang)



\* tafels \* stoelen  
\* TV-kasten \* bankstellen  
\* slaapkamers \* wandkasten  
\* dekenkasten

## Meubelfabriek Oisterwijk

Toonzaal: Valkenburg (L.)  
Reinaldstraat 9  
(naast Hotel Rotterdam),  
tel. 04406-13925.  
Ma t/m za 9-18 uur.  
Uw kopje koffie staat klaar.

## Schoolkinderen

### schoten taxi-

## chauffeur dood

VAASSEN — De 14-jarige en de 17-jarige Zuidmolukse broers M. P. en O. P. hebben bekend in de nacht van zaterdag op zondag 8 februari de 40-jarige Apeldoornse taxichauffeur W. G. Wessink te hebben doodgeschoten. Het motief van de moord is roof, maar na de schietpartij zijn de jongens bang geworden voor rumoer in de omgeving en zijn zonder geld naar huis gegaan.

De twee jongens, beiden nog op de LTS en wonend in het 800 inwoners tellende woonoord voor Zuidmolukkers in Vaassen, reden met een vriend in de bewuste nacht met een taxi van het Apeldoornse station naar het woonoord. De 17-jarige P. moet het idee hebben opgevat de chauffeur te beroven. De meerjeden-vriend stapte eerder uit omdat hij niet mee wilde doen. Op de weg naar het woonoord schoot de oudste drie kogels in het hoofd van de chauffeur. De jongere broer nam even later de .22 revolver over en vuurde nog drie schoten af op de uit de auto gevallen chauffeur en trof hem in de zij. Na hun daad liepen de jongens naar huis en gingen naar bed.

nieuw...

DAMESMODE-FOUNDATIONS

J. L. v.d. CAMP-TIMMERS B.V.

Homeruspassage 5

Heerlen, Achter C & A

o.a.: collectie jonge mode uit Parijs,  
collectie prachtige gebreide pakjes,  
exclusieve japonen van couturier Guus Gier.

Foundations: Warner  
Robin Alexis

## Het weer

Limburg  
verwiegend droog weer met  
matige bewolking. Middag-  
temperatuur tussen 7 en 12  
graden. Matige wind uit zuid-  
elijke richtingen.

Nederland  
voornamelijk droog weer met  
matige bewolking. Zwakke tot  
matige wind uit zuidoostelijke rich-  
tingen. Middagtemperatuur tus-  
sen 6 en 12 graden.

Voor morgen wordt droog weer  
met zonnige periodes verwacht.

Limburg	licht bew.	12
Heerlen	onbewolkt	11
Roermond	onbewolkt	6
Frankfort	licht bew.	13
Meerburg	licht bew.	10
Landgraaf	onbewolkt	11
Landgraaf	zwaar bew.	6
Landgraaf	zwaar bew.	7
Landgraaf	zwaar bew.	9
Landgraaf	zwaar bew.	16
Landgraaf	onbewolkt	7
Landgraaf	regen	12
Landgraaf	half bew.	15
Landgraaf	geheel bew.	12
Landgraaf	geheel bew.	1

Limburg	07.47	08.02
Heerlen	07.47	08.02
Roermond	07.47	08.02
Frankfort	07.47	08.02
Meerburg	07.47	08.02
Landgraaf	07.47	08.02
Landgraaf	07.47	08.02
Landgraaf	07.47	08.02
Landgraaf	07.47	08.02
Landgraaf	07.47	08.02
Landgraaf	07.47	08.02
Landgraaf	07.47	08.02
Landgraaf	07.47	08.02
Landgraaf	07.47	08.02
Landgraaf	07.47	08.02

Limburg	07.45	08.04
Heerlen	07.45	08.04
Roermond	07.45	08.04
Frankfort	07.45	08.04
Meerburg	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04

Limburg	07.45	08.04
Heerlen	07.45	08.04
Roermond	07.45	08.04
Frankfort	07.45	08.04
Meerburg	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04

Limburg	07.45	08.04
Heerlen	07.45	08.04
Roermond	07.45	08.04
Frankfort	07.45	08.04
Meerburg	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04

Limburg	07.45	08.04
Heerlen	07.45	08.04
Roermond	07.45	08.04
Frankfort	07.45	08.04
Meerburg	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04

Limburg	07.45	08.04
Heerlen	07.45	08.04
Roermond	07.45	08.04
Frankfort	07.45	08.04
Meerburg	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04

Limburg	07.45	08.04
Heerlen	07.45	08.04
Roermond	07.45	08.04
Frankfort	07.45	08.04
Meerburg	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04

Limburg	07.45	08.04
Heerlen	07.45	08.04
Roermond	07.45	08.04
Frankfort	07.45	08.04
Meerburg	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04

Limburg	07.45	08.04
Heerlen	07.45	08.04
Roermond	07.45	08.04
Frankfort	07.45	08.04
Meerburg	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04

Limburg	07.45	08.04
Heerlen	07.45	08.04
Roermond	07.45	08.04
Frankfort	07.45	08.04
Meerburg	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04
Landgraaf	07.45	08.04

(ADVERTENTIE)

## Dat zit goed

Honderden banken, stoelen,  
zitelementen en complete  
woonlandschappen.  
• Gratis thuisbezorgd.  
Desnoods gefinancierd.  
Prijzen voorbeelden die er  
niet om liegen:

4-zits bank + 2 fauteuils  
im. leer, keerbare ribcord  
kussens.  
Totaal 1085.-

Chroom armstoel,  
zwart kunstleer 39.-

Lodewijks  
MEUBELMARKT

Makado Beek  
tel. 04402-3888

\*\*\*\*\*  
DANCING NIGHTCLUB  
\*\*\*\*\*  
MORENHOEK  
\*\*\*\*\*  
De dansavond wordt heden  
verzorgd door  
het klasse-orkest  
\*\*\*\*\*  
PETER VELDOR EN  
THE RANGERS  
\*\*\*\*\*

## Benzine 2,3 ct. duurder

DEN HAAG — Na aanvaarding van het voorstel tot verhoging van de benzine-accijns zullen de benzineprijzen in ons land met 2,3 cent per liter stijgen.

Minister Duisenberg en staatssecretaris Van Rooijen (Financiën) hebben dit aan de Tweede Kamer meegedeeld. Naar hun mening betekent de aangekondigde verhoging niet zozeer een last voor het bezit van een auto als wel voor het gebruik van de auto.

feren de bewindslieden, bedroeg in de jaren 1973 tot en met 1975 respectievelijk 4800, 4300 en 4700 miljoen liter. Zij erkennen, dat het voorstel voor bestel- en vrachtauto's. Het verbruik van benzine, zo becij- tot hogere exploitatiekosten leidt welke kosten evenwel kunnen wor-

den doorberekend. Van de verhoging zal, naar verwacht, in zeker opzicht een opwaartse druk op de prijsontwikkeling uitgaan. Naar de mening van de bewindslieden zal het prijsbeleid daardoor niet worden doorkruist.

Verwacht wordt ook, dat van de verhoging geen stimulans van betekenis uitgaat om meer „over de grens“ te tanken. De Kamer is een overzicht gezonden van de prijzen-af-pomp aan de Nederlandse grens en in de Duitse en Belgische grensgebieden. Het overzicht per 12 februari jongstleden is als volgt:

Nederland	België	Duitsland
gewone benzine	102,8	98,4
super benzine	103,6	101,5
		99,0

(ADVERTENTIE)

HEDEN, VRIJDAG 20 FEBRUARI

GROOT AUW-WIEVERBAL

in Dancing „Mio”

en „t Kelderke”

HEERENWEG 241, HEERLERHEIDE

Vrij entree.

## Visseizoen 29 mei open

DEN HAAG — Minister Van der Stee (Landbouw en Visserij) heeft de opening van het visseizoen 1976-1977 bepaald op 29 mei a.s. Sportvisserij zullen op deze eerste dag van het nieuwe visseizoen de „oude” visakten en/of bijdragebewijzen voor het vissen met de gewone hengel van het tot 1 juni 1976 lopende seizoen moeten kunnen tonen. In het Brilse Maascomplex mag, met ingang van

dezelfde datum, ook met de speciale hengel worden gevisst. Hierdoor is het mogelijk, reeds vanaf die datum de in deze wateren uitgezette forel te vissen. De gesloten tijd voor snoek wordt gehandhaafd, zodat vóór 1 juli eventueel gevangen snoek onverwijld in hetzelfde water moeten worden teruggezet, aldus mededelingen van het ministerie van Landbouw en Visserij.



# binnendoor en buitenom, recept, strips

# limburgs dagblad

met jan van lieshout



**BINNENDOOR**  
en buitenom

## Elsloo heeft kruidenheemtuin

HET IDEE is van Piet Habets. Het IVN zette er zijn schouders onder. De NV „Theodora“, die sedert 1961 het kasteel van Elsloo met het bijbehorende landgoed beheert en exploiteert, sanctioneerde de plannen. En zo komt het, dat de Engelse tuin van het kasteel van Elsloo is omgetoverd in een kruidenheemtuin.

IN DE TUIN zijn de kruiden en planten, welke door besuiting of bemesting verdwenen, weergeroed. „Door dit openluchtmuseum hopen we ze te kunnen herintroduceren“, zegt Piet Habets (56).

DE SCHEIKUNDIGE beambte verwacht, dat de kruidenheemtuin in een grote behoefte zal voorzien. „Te meer daar er in Limburg nog geen specifieke kruidenheemtuin is. Wel zijn er kruidentuinen in Tegelen en Terwindsen, maar zij zijn onderdeel van een botanische tuin.“

„VOOR DE jeugd is de tuin uiterst educatief. Iedere plant en struik heeft een story; vertegenwoordigt een belang.“

IN DE TUIN, die romantisch wordt omkaderd door prachtige parkbomen, een gespleetbladige kasteeftoren en een beek met een watermolen, die schreeuwt om restauratie, zijn verschillende milieus samengebracht.

ZO IS ER van mergelblokken en gemalen mergel een krijthellinkje aangelegd, waarlangs een holle weg loopt; ligt er een perceel kalkgrasland; dringt de uitloper van een bos de tuin binnen; zijn van Maaskelen twee rotsjes gebouwd, waarvan het ene met de voet in hei en het andere met de voet in een moeras staat; is er een akkertje aangelegd en zijn langs de Slakbeek planten samengebracht, die vroeger welig tierden langs de Maas.

DE VOORNAAMSTE zijn: de amandel-, bitter- en waterwilg, de gulden roede, het poelruit, de polei, de stalkaars, de veldsalie, de wilgaster, het zeepkruid en de zwarte toorts.

OP HET akkertje krijgen de klapproos en de blauwe korenbloem gezelschap van de akkerleuvenbek, de bolde-rik, de gele ganzenbloem, de hutten-tut, de kuiltuycelanth, de naaldenker-vel, de wilde nigelle, de wilde ridderspoor en het spiegelklokje; akker-rookruizen, die voor bestrijdings-middelen het veld moesten ruimen.

DE ROTSJES worden bevolkt door diverse Alpenplanten, gentianen en sedums.

ONDER DE eikehaagbeukvegetatie staan ook orchideeën te pronken: de gevlekte orchis, de moerasorchis en de welriekende witte nachtorchis. „Ze werden nergens uitgegraven“, beklemtoont Piet Habets. „Een Duitse kweker leverde ze.“

OP HET kalkgrasland zijn de zink-planten, welke enkel nog langs de Geul worden aangetroffen, zwaar in de meerderheid. Tot die familie be- horen onder meer de zinkblaasliene, de zinkboerenkers en het zink-viooltje.

OP DE krijthelling kan men onder meer aantreffen de aard- en dieldis- tel, de berggarnier, het donker-kruid, de Duitse gentiaan, de wilde marjolein, het muizenoorje, het slangenkruid, de wilde tijm, de voor-jaarszanerik, het zonneroosje en de zuurbes.

DE HOLLE WEG erlangs zal door va-rens, slee- en meidoorns worden overhuifd, terwijl veel rottend hout borg staat voor een vegetatie van paddestoelen. De wijngaardslakken kruipen er al.



Aan hobby's heeft Piet Habets (56) uit Elsloo geen tekort. De scheikundig beambte schildert en etst, heeft een warm hart voor geschiedenis en folklorie, heeft een genealogie en is botanisch heug geïntere-seerd. Van hem is het idee om de kasteeltuin van Elsloo in een kruidenheemtuin te herscheppen.

## De „Kroetwösj“

DE GIFSPUIT heeft zoveel kruiden en planten verdeeld, dat zelfs de „Kroetwösj“, de kruidenruiker, die boeren en burgers op 15 augustus binnen de actie radius van het wijwater tilden, amper nog volgens voorvaderlijke overlevering kan worden samengesteld.

„IN IEDER GEVAL zullen de traditionele kruiden en planten van de „Kroetwösj“ in de kruidenheemtuin van Elsloo vertegenwoor-digd zijn“, verzekert Piet Habets (56), die de tuin concipieerde.

KAN DE samenstelling van de kruidenruiker van plaats tot plaats lichtelijk verschillen, in een representatieve „Kroetwösj“ behoren vol-gens de scheikundige beambte de bijvoet, het boerenwormkruid, het duizendblad, het St.-Janskruid, het leverkruid en de wilde marjo-lein te zitten.

DE ALOUDE artsijkundige planten worden behalve door het boerenwormkruid ver-tegenwoordigd door de els of bittere alssem en de bijvoet.

IN DE „Kroetwösj“, welke in de Maasdorpsje werd gecomponeerd, zaten bovendien note-bladeren. De noteboom is langs de Maas een even vertrouwd beeld als het scheve torentje in Pisa.

OOK WERD de kruidenruiker immer met bloemen opgefleurd. Boeren hadden bovendien de gewoonte om in de „Kroetwösj“ enkele aren van rijpe rogge en tarwe te steken. De korrels van de gewijde aren werden in de zaai-tijd gemengd met het zaaizaad. De boeren hoopten zo een rijke oogst te krijgen.

DE KRUIDENRUIKER werd gewoonlijk bo-ven de voordeur gehangen. Bij onweer werden enkele blaadjes in de kachel verbrand om tegen blikseminslag beschermd te zijn. Bij ziekte onder het vee werd een aftreksel van de „Kroetwösj“ aan het drinkwater toegevoegd. Hadden de boeren last van muizen of ander „ongezijfer“ dan werd de „Kroetwösj“ een poos in de geterrificeerde stallen en schuren gehangen.

DE „KROETWÖSJ“ was derhalve een gekoes-terd boekje; de „Kroetwösj“ was een hoge dag, waarop wittebrood en vla van vers geogste tarwe op tafel kwam.

## De apotheek van Moeder Aarde

PIET HABETS hoogacht de chemie. Toch blijft de 56-jarige scheikundig beambte erbij dat de na-tuur een betere apotheek is dan de chemie kan equi-pe-ren.

PRIMITIEVE volkeren vonden in de apotheek van Moeder Aarde reeds hun koortsverwende, lazerende en wormafdrijvende mid-deltjes.

IN DE MIDDELEEUWEN had elk huisje zijn kruiden-tuintje. Vooral in dorpen, waar geen dokter was, voorzag deze tuintjes in een grote behoefte. Met kruiden en planten werden pijnen gestild, wonden ge-heeld en kwalen verholpen. Vandaar dat de kennis der kruiden van vader op zoon en van moeder op dochter werd doorgegeven.

OMSTREEKS 1880 kreeg het kruidentuintje concu-rrentie van de chemie. De organische scheikunde was zo ver gevorderd, dat langs synthetische weg genees-krachtige stoffen konden worden bereid.

NOG STEEDS komen er farmaceutische producten bij. Aan de stroom lijkt geen einde te komen.

TOCH BEANGSTIGT de navenwerking van veel farmaca steeds meer men-sen, die meer heil zien in kruiden en planten, waar-van betovergrootouders geneeskrachtige theetjes zetten.

„ZO WERD de thee van sa-lie – in de volksmond beter bekend als „zelf“ – gebruikt bij wonderigheid of bij een verkoudheid op de maag“, aldus Piet Habets. „Ook gold saliethee als een gor-

geldrankje bij keelaandoe-ningen.“

„TEGEN KEELPIJN hielp de thee van het bosbrame-blad of het bloemblad van de klapproos: de „kolle-bloom“.

„BIJ aandoeningen van lichte- en longen ge-bruikte men het klein hoef-blad: het „hoesblad“.

„BIJ VERKOUDEHEID vond men baat bij geon-fijte vruchten van de sleedoorn – de „schriekrieke-le“ – of bij vlierthee.“

„VAN DE bessen van de „pleersstroek“, ook wel „Eulenteu“ genoemd, werd „pleersroep“ gemaakt: voor kinderen een probaat middel tegen hoest, kink-hoest en keelpijn.“

„VERDER GOLD thee van lindebloesem – „lingethee“ – als een zweedrijvend middel tegen verkoud-heid.“

„ZWEEDRIJVEND, krampstillend, kalmerend en verwarmend werkte kamillethee, waarmee ook ontstoken tanden werden gespoeld. Aftreksels van de kamille werden op zwe-rende vingers gesmeerd.“

„OOK WERDEN bladeren van helmkruid – het „heil-rasj“ – op zweren gelegd.“

„BIJ BLOEDZWEREN fungeerde het blad van de grote weegbree als trek-pleister. Gewassen en ge-kneusd stilde de grote weegbree ook de pijn van muggebeten of wespe-ste-ken.“

„BRANDWONDEN en lik-doorns werden bestreken met sappen van dakloek, in Limburg beter bekend als

„donderkruid“ of „don-derbaard“.

„VOOR SLECHT helende werden de thee van de slijmachtige, vette wortel van de smeerkruut: het „heil-bein“.

„BLOEDZUIVEREND werkten de thee van de bloemen van de sleedoorn en de veldzuring: de „seerel“; bloedstelpend het duizend-blad, dat daardoor „wondkruid“ werd ge-noemd of „hazegers“.

„BIJ bloeduitstortingen werd de wortel van de bol-derik – de „krök“ of „krök-kebloem“ – gebruikt. De zaden van de bolderik wa-ren wormafdrijvend.“

„GEWOONLIJK namen zij, die last hadden van wor-men of madden hun toe-vlucht tot het boerenworm-kruid: de „reinvaren“. Het zaad werd gekookt in melk met honing.“

„WIE HARDLIJFJIG was of leverklachten had nam en-kele slokjes paardbloeme-thee. Je kon er goed van naar de w.c. Vandaar de naam „pisbloom“.

„WIE DOOR maag- en darmstoornissen werd ge-plaagd, dronk thee, die van els of bijvoet was gezet. Zonder „els“ of „bivevoet“ was de Limburgse kruiden-tuin niet compleet. Nu nog geldt jenever met „els“ ge-stookt als een probaat middel tegen maagkwa-len.“

„TEGEN maagklachten werd verder de olie of pap van zaadjes van de zwarte mosterd – de „zemp“ ge-bruikt. Pap en olie hielpen

ook tegen astma, hoofdpijn, koorts en stuipen.“

„VANWEGE de verwilde-ring werd de teelt van zwarte mosterd in sommige gemeenten verboden.“

„MOGELIJK dat de over-heid bij een algemeen eer-herstel van de kruidentuin meerdere kruiden en plan-ten op de zwarte lijst moet plaatsen. Sommige krui-den en planten horen niet thuis in handen van een leek.“

OVERIGENS ontbreken de magische toverplanten in de kruidenheemtuin van Elsloo niet. Onder meer worden de giftplanten ver-tegenwoordigd door de Bella Donna en de alruin. „De Bella Donna verwijdt de iris; alruin gebruikten kwakzalvers vroeger in hun heksenzalven. Aftreksels van alruin onder de oksels hebben dezelfde wer-king als hasj. Je krijgt er hallucinaties van.“

NAAST de magische tover-planten, waarvoor spe-ciaal toezicht zal gelden, staan in de kruidenheem-tuin ook verscheidene fol-kloristische kruiden en planten, die in het bijgeloof een grote rol speelden.

„ZO HEETTE het dat dak-loek op een stroien dak het huis beschermde tegen blikseminslag.“

„EEN HEEL aparte groep vormen ook de geriefplan-ten: planten, die de boeren in hun tuin hadden voor eigen gerief. Dat varieerde van salie om er bloedworst mee te kruiden tot de kaar-debol – de „kem“ – om er wollen stoffen mee te kaar-den, waardoor kamgaren werd verkregen. De boeren

van Elsloo verkochten de „kem“ meestal aan laken-fabrikanten uit Aken.“

„OOK WERD in de boeren-tuinen van Elsloo veel vlas en hennep – „kemp“ – ver-bouwd. Van de hennepga-rens werd een grof soort linnen geweven, dat zeer sterk was. De „kempkeel“ werd ervan gemaakt.“

„OM STOFFEN te kleuren bevatte de boerenkruis spe-ciale verplanten. Zo ge-bruikten de ververs wouwen of de bloemetjes van het boerenwormkruid om wol of lijnwaad geel te verven. Een groene kleur werd ver-kregen van de bladeren van het boerenwormkruid, terwijl weede stond voor blauw. In Caesar lezen we, dat de Britten de weede al kenden. Met weede schilderen zij zich blauw om de Romeinen af te schrikken.“

„OOK ONTBRAKEN in een boerenkruis nimmer de planten, die met hun geur de mensheid geriefden. Door bladeren van het cit-roenkruid – het „ruiskeel“ – te kneuzen werd een cit-roengeur verkregen, waarmee menige linnen-kast werd geperfumeeerd. Ook pepermint – de „bal-sem“ – werd daarvoor ge-bruikt.“

„GELIEFD WAS verder de bloeiende lavendel. Niet al-leen de mufte geur in een kleer- en linnenkast werd ermee verdriven, ook ge-bruikte de boerin de takjes om er de koe- en stalluchtjes mee uit de kleren te halen. Vroeger kon je in de kerk ruiken wie agrariër was.“

WELLIJCH dat U deze zo-mer in de parochiekerk van Elsloo de kruidenheemtuin kunt ruiken.

## In gesprek

### Sexualiteit (8)

De heer J. Wouters uit Heerlen is van mening, dat de protesterende pastores in de Spuistraat te Amsterdam men-sen zijn, „die de Bijbel onveranderd respecteren“. Blijkbaar heeft hij de protestbrief van deze pastores tegen de „Romeinse verklaring“ niet goed ge-lezen.

In de bewuste open brief werd ge-steld, dat „gemeenschap“ buiten het huwelijk een gewone zaak is, „hetzij als bron van plezier, geluk en vervul-ling van mensen die niet getrouwd zijn of binnen het huwelijk die ver-vulling niet vinden“ (dus: huwelijks-ontrouw, echtbreuk). Ook verklaarden zij dat in de H. Schrift met klem veroordeelde han-delingen als homoseksualiteit en mas-turbatie „aan geen geboden of verboden gebonden mogen zijn“. Is dit, de Bij-bel onveranderd respecteren?

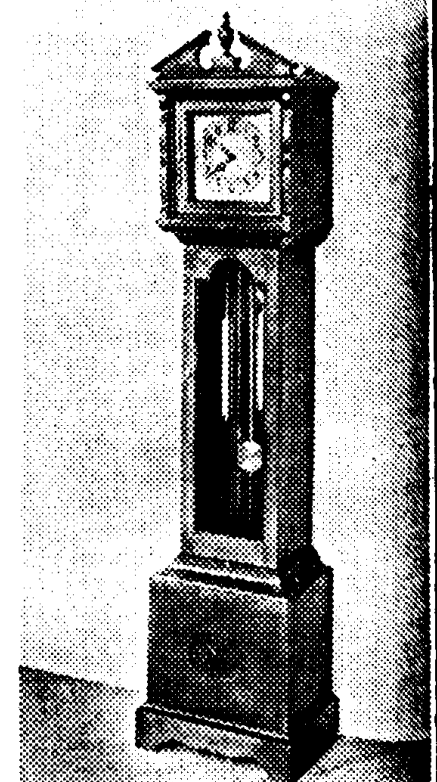
De Romeinse verklaring bevat rigens niets nieuws. De kerk nooit anders geleerd. De brieven van St. Paulus, de geschriften van Kerkvaders en de concilies in de der eeuwen kunnen dat bewijzen. bewering van de heer Wouters dat de 17de of 18de eeuw de leer der ge-veranderd zou zijn, is dan ook vol-men uit de lucht gegrepen. Het is merkwaardig en typerend onze tijd, dat men bij de beoorde-ling van geloofsakten meestal voor-bij aan de Leer der Kerk, die toch de lofte heeft van de Heer „De Geest der Waarheid, die de Vader in Mijn Na-m zal zenden, zal u alles leren en in-nenning brengen wat ik u niet heb.“ Deze Kerk, aldus door de Heer Schrift geleid, is de enige instantie uit te maken wat God in Zijn geboe-bedeeld heeft. MAASBRACHT J. F. P.

## Hobby-rubriek

### Ouderwetse halklok

De sierlijke ouderwetse halklok op de foto staat overal goed bij. Afhankelijk van het soort hout dat u kiest en de kleurafwer-king kan de klok naar wens bij uw interieur aangepast wor-den.

Mooi als de klok is, is hij toch niet moeilijk om zelf te maken. Alle belangrijke delen van de Craft-tekening no. 363 zijn op ware grootte afgebeeld. De uit-voerige instructies zijn een-voudig te volgen. Het is een te-kening die vooral voor klokken-liefhebbers zeer geschikt zal zijn. Er bestaan verscheidene mogelijkheden om een uurwerk in te bouwen, bijv. het be-roemde Westminster klokken-spel of een eenvoudig electrisch of batterijuurwerk. Wie eenmaal zelf een klok ge-bouwd heeft, zal er altijd een bijzondere voldoening van hebben. Het is alsof u iets ge-maakt heeft dat leeft. U kunt de tekening bestellen door een bedrag van f 13,50



over te maken op gironr. 654600 t.n.v. Karweipost te Amstelveen of Amrobank Am-stelveen rekeningnr. 46121300 eveneens onder vermelding van tekeningnr. 363.

plant verlichtings-toestel	onheils-godin weerd keizer	excom-munica-tie spil	vlakte maat-namen
→			
→			
plaats in Brabant	glibbe-rig	uitroep	klein kind
melk-prodakt			toe-spraak
eiland bij de Grote Antillen	livrei-knecht		tel-woord
→		are	lidwoord
shilling	omlaag komen		

### Oplossing van gisteren

m op a  
motoriek  
teint e  
erg a er  
meeraal  
gl trom  
een ego  
anno set

### Gegratineerde artisjok-bodems

Men ziet op het moment artisjokken in de wink-tegen betaalbare prijs, kunt er, voor een bijzonde-gelegenheid, een heel hapje mee op tafel tove-Vooral gemakkelijk al-toch kippebouillon van pepoulet ging maken. verse artisjokken in woonplaats niet te vin-zijn, kunt u natuurlijk kant-en-klare gare arti-sbodems in blik kopen. wijder van 4 artisjokken bladeren en groen en het vrijkomende „hoel“ dat u vier blanke bod-overhoudt. Kook deze in ter met wat citroensap zout, gaar in ongeveer minuten. Laat ze goed lekken. Smelt 50 g boter roer er een afgestreken lepel bloem door en dan langzaam 1 dl koffieroom. Blijf daarbij steeds goed ren tot een gebonden ontstaat. Meng er een e-pel geraspte kaas door, theelepel paprikapoeder desgevenst een snu-cayenne en zout en ver-malen peper naar smaak tot slot enkele lepels gesneden kippeboulet. de artisjokbodems met mengsel, leg op elk een plakje jonge kaas en enkele minuten boven een voorverwarme oven of even onder de grill. Vooral goed heet dienen.

## Asterix en de grote oversteek

Copyright Dargaud SA

• Goscinny/Uderzo



## DE BLINKENDE BOEMERANG Suske en Wiske















• Een dolgelukkige Sandra zoals u haar op het TV-scherm zag nadat zij hoorde van haar overwinning met 'The party is over'.

## ZDF wisselt met ARD

Van onze RTV-redactie  
MÜNCHEN/MAINZ – Om technische redenen (vanavond is de ARD namelijk langer in de ether dan het ZDF) heeft de Duitse televisie besloten om de rechtstreekse uitzending van het titelgevecht zwaargewicht tussen wereldkampioen Mohammed Ali en zijn Belgische uitdager Jean Pierre Coopman via het eerste net te brengen en niet (zoals eerder de bedoeling was) via het ZDF. De uitzendingen van Duitsland II vinden vanavond plaats tot 23.15 uur en die van

## Boksmatch van vannacht driemaal op de televisie

Duitsland I tot kwart voor één. Zodoende sluit de rechtstreekse uitzending van komende nacht 4.00 uur vanuit San Juan (Puerto Rico) goed aan bij het eerder om 0.45 uur geëindigde programma.

### Drie keuze-mogelijkheden

De kijker van de in Limburg te ontvangen TV-stations heeft nu drie mogelijk-

heden om het boksgevecht Mohammed Ali tegen zijn uitdager Jean Pierre Coopman in dit weekend te volgen:

- I komende nacht om 4.00 rechtstreeks via Duitsland I
- II morgenvroeg (zaterdag) om 11.30 uur (vrijwel volledig) via de Belgische BRT-televisie
- III morgenmiddag om 16.30 uur bij de TROS op Nederland I een uitgebreide samenvatting door Cees van Nieuwenhuizen en Theo Koomen.

# "LIEVER GEEN GETUIGE VAN DE OVERWINNING"

## Blasica II in Thorn

THORN – Zaterdag 29 mei zal in Thorn een zogeheten play-in voor amateurblazers uit de harmonie- en fanfarekorpsen in Nederland en Belgisch-Limburg gehouden worden als vervolg op de Blasica I vorig jaar in Hasselt. De ongeveer 250 amateurmuzikanten uit de beide Limburg, die op 28 juni 1975 in Hasselt de gelegenheidsharmonie- en -fanfare hebben gevormd, zijn de propagandisten geweest voor een herhaling van zo'n „play-in“.

VOND BLASICA I plaats in Belgisch-Limburg in het kader van de Basilica-concerten, Blasica II zal worden gehouden in Nederlands-Limburg en wel in het kader van het Cultureel Zomerevenement Thorn. Dit evenement zal zich evenals vorig jaar afspelen in en rond de monumentale kasteelhoeve De Grote Heggen, en wel van Hemelvaartsdag t.m. Tweede Pinksterdag (27 mei-7 juni). Blasica II, „doedag“ voor de liefhebber, is gepland op zaterdag 29 mei.

HET VOORLOPIG programma ziet er als volgt uit:

- 9.00-12.00 uur: Repetities van de gevormde gelegenheidsensembles
- 12.00-14.00 uur: Middagmaaltijd
- 14.00-18.00 uur: Repetities
- 18.00-20.00 uur: Pauze en maaltijd
- 20.00-22.00 uur: Uitvoeringen door de play-in-ensembles
- 22.00- 1.00 uur: Avondfeest waarbij gelegenheid voor onderlinge contacten tussen muzikanten en andere aanwezigen.

Aan de hand van het aantal inschrijvingen zal worden bepaald hoeveel en welke ensembles zullen worden gevormd. Afgaande op de aanmeldingen van de vorige keer zou een harmonie, fanfare en brassband en de vorming van één of meer kleinere ensembles tot de mogelijkheden behoren. Twee dirigenten van naam zijn reeds aangezocht en bereid gevonden een ensemble te leiden: Walter Boeykens muzikale leider van het harmonie-orkest van het Conservatorium in Antwerpen, en Heinz Priesen, die in 1974 met de harmonie St. Michaël van Thorn de allereerste keer op het Wereld Muziek Concours Kerkrade wist te behalen. Zij staan er borg voor, dat de mensen, die onder hun leiding een dag gaan musiceren, datgene krijgen wat ze er van verwachten.

DE LIMBURGSE Muziekfederatie, Fedekam Limburg, Basilica-concerten en de Gewestelijke Omroep Limburg BRT-2 van België, zijde en de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen, de Federatie Katholieke Muziekbonden in Nederland en de Regionale Omroep Zuid (ROZ) in Maastricht van Nederlandse zijde, zijn de organisaties, die de verantwoordelijkheid voor Blasica II hebben aanvaard. Er is een uitvoerend comité gevormd, bestaande uit afgevaardigden van het Cultureel Zomerevenement Thorn en van bovengenoemde organisaties. Liefhebbers kunnen inschrijven voor Blasica II tot 1 maart a.s. Er wordt een inschrijfgeld gevraagd van f 15,- of B.frs. 250,-, het middagmaal, de broodmaaltijd en koffie inbegrepen.

#### INSCHRIJVEN

W. van Erven, Hofstraat 3, THORN, telefoon 04756-1722. Inlichtingen: Th. Adams, voorzitter, telefoon overdag 04740-2137, W. van Erven, sekretaris, telefoon overdag: 04747-1919. Inschrijfgeld: voor Nederlandse deelnemers f 15,- overmaken op rekeningnr. 151007705 bij de Rabo-bank Thorn t.n.v. Blasica II, vermelding: deelnemer Blasica. Voor Belgische deelnemers B.frs. 250,- overmaken op rekeningnr. 3350027059.42 bij de Bank van Brussel in Hasselt 3500 t.n.v. Harmonie St. Michaël Thorn.

Van onze showpaginaredactie  
DEN HAAG – Met een flinke verkoudheid, de nodige yoga-oefeningen en een gemiste repetitie heeft de 25-jarige Sandra Reemer zich gisteren toegewerkt naar datgene, waarin ze de afgelopen weken geen moment heeft geloofd: de overwinning op het nationale songfestival. Zelfs tijdens de puntentelling wilde de frêle zangeres geen getuige zijn van de jurywaardering. „Ik heb al die tijd in de kleedkamer gezeten met mijn cassette recorder, ik heb al die tijd niet ontzettend heet in dat leren pak“, vroeg hij aan Sue na haar optreden met Spooky. „Nou ja“, diende Sue van replek, „ik ben al heet hoor“.

„Als het iemand is, die het wel verdient, dan is zij het“, zei Hans van Hemert, de componist van het winnende liedje The Party is Over, direct nadat de stemmen van de Limburgse jury een einde hadden gemaakt aan de nek-aan-nek-race tussen Bolland en Bolland (die plotseling weer op volle sterkte konden zingen en met hun „geprepareerde“ stembanden toch nog 30 punten in de wacht sleepten) en Sandra, die mede dank zij de zeven punten van de Drentse juryleden op een totaal van 35 punten kwam. Ze bleven daarmee ver voor Lucifer (19 punten), Rosy en Andres (die met 17 punten niet de door velen al voorspelde overwinning haalden) en Spooky en Sue, die met hun „rampetam-muziek“, (zoals Willem Duys in de aankondiging meedeelde) slechts vijf punten wisten te vergaren.

### OPMERKING

Alvorens Sandra met de oprechte woorden „hartstikke bedankt“ het Nederlandse publiek bedankte voor het in haar solo-carrière gestelde vertrouwen, had Willem Duys nog meer fraaie opmerkingen in petto. „Is het niet ontzettend heet in dat leren pak“, vroeg hij aan Sue na haar optreden met Spooky. „Nou ja“, diende Sue van replek, „ik ben al heet hoor“.

Boland en Boland stak Willem in „fraaie volwassen matrozenpakjes“ en de rode telefoon vond hij misplaatst in de Willem Alexanderzaal. Het gemis aan Oranje-kleuren maakte hij later

### HUILEN

Maar iedereen die Sandra een warm hart toedroeg, lette daar niet meer op. Zoals Hans van Hemert, die voor de derde keer een compositie op de eerste plaats zag eindigen. „Ik ben nog nooit zo emotioneel geweest. Werkelijk, ik heb zintillen huilen, zo geweldig vind ik dit voor Sandra. En echt, die meid kan nog veel meer“, aldus de man die het winnende liedje op de allereerste plaats zag eindigen.

„Eigenlijk zat ik er een beetje mee in mijn maag. Want wat moet je Sandra, nu ze alleen is, laten zingen. Een ordinaire meezinger kan niet, dat past niet bij haar image. Zij is niet iemand van en-nou-allemaal. Maar potdomme, ik ben zo blij“.

well. Jane Maxwell is niet zo makkelijk als Paul Merroney aanvankelijk dacht.

- 21.15 Voor de vuist weg. Gevarieerd programma gepresenteerd door Willem Duys.
- 22.35 Televisierubriek. Actualiteitenrubriek.
- 23.30 Journaal.

#### DUITSLAND I

Kanalen 9, 11, 24 en 46

- 15.50 Journaal.
- 15.55 Musikaal. Muziek voor poppen.
- 16.40 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
- 17.10 Sznene '76. Drinkgebruik en misbruik onder de jeugd. Oorzaken en bestrijding ervan.
- 17.55 Journaal.
- 18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 18.05 Intermezzo. Onder één dak, met Xenia Fortner. De schoonheid, fout.
- 18.45 Een doorgewone geschiedenis, met Michael Habeck. Te dik om te werken.
- 19.15 Hier en Heute. Actualiteitenrubriek.
- 19.45 Hit om kwart voor acht: de groep Black Foos.
- 20.10 Journaal.
- 20.15 The moon is blue. Amerikaanse speelfilm uit 1952. Met David Slater, Patty O'Neill en anderen. Gresham, een jonge architect leert een Amerikaanse vrouw kennen. Deze Patty O'Neill, maar een tikkeltje gek, is apter alles uit wat anderen mooguit denken. Zo vertrouwt zij hem in alle argeeloosheid toe dat zij nog maagd is.
- 21.55 Het zevende zintuig. Actualiteiten uit Bonn.
- 22.00 Journaal.
- 22.40 Sport.
- 23.05 Hoe men zich van zijn echtgenoot ontdoet. TV-film. Een jonge vrouw trouwt met een veel oudere rijke man om het geld. Haar man heeft haar door, en laat iedere pas die zij zet controleren. Toch lukt het haar de man te vergiftigen.
- 00.45 Journaal.
- 04.00 Boksen. Rechtstreekse reportage van het titelgevecht zwaargewicht van Mohammed Ali alias Cassius Clay tegen de Belg Jean-Pierre Coopman vanuit San Juan (Porto-Rico).

#### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 11.00 - 11.30 Rommelkist. Voor de kinderen.
- 16.30 Natuurkundige begrippen in de praktijk. Schijnkracht.
- 17.00 Journaal.
- 17.10 De grote blauwe knikker. Voor de kinderen.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijdsma-gazine. Te gast: Christian Anders.
- 18.20 Comedy Capers. „De humor-loze chef in het moeras“. Klucht uit de oude doos.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Buitenlandjournaal.
- 20.15 Je komt ons niet. TV-film. Werner Harmsen gaat vrijwillig in dienst om op eigen benen te kunnen staan, maar toch valt het hem tegen. Hij komt terecht bij een groepje lotogenoten dat in gestolen wagens handelt en ontmoet in een café Silke een goede vriendin van alle jongsens, doch Werner negeert deze stengel en probeert het meisje voor zichzelf te winnen, met toestemming van haar moeder....
- 21.50 Journaal.
- 22.05 Liebes Kindlein, ach ich bitt, bet' für's bucklichtmännlein mit. TV-film over een ernstig gehandicapte echtgenoot en hun volkomen normale dochter Adina.
- 22.30 The streets of San Francisco. „Jimmy's bewijs“. TV-serie. De jacht is deze keer op een sluwe drugshandelaar Roberto Perez.
- 23.15 Journaal.

#### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Gezichtspunt school.
- 18.30 Schooltelevisie.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
- 19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
- 19.15 Voor smalfilmamateurs.
- 19.30 Dansles (2).
- 19.45 Nieuws uit de regio en commentaar.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Deze week. Informatierubriek.
- 21.00 Weekendforum. Daarna: Journaal.

#### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 14.00 - 16.00 Schooltelevisie. Ge-

schiedenis, Fysica, Frans Actualiteit.

- 17.00 - 17.30 Schooltelevisie.
- 18.00 Bijtje en de vlieger. Tekenfilm.
- 18.15 Open school. Bouwen, isolatie-technieken.
- 18.45 Dag aan dag. Culturele activiteiten in Vlaanderen.
- 19.10 KTRC. RK-uitzending.
- 19.40 Mededelingen en weeroverzicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 The Flintstones. „Het monster uit de teerkuil“. Tekenfilmserie.
- 20.40 De verloeder van Franz Blum. Duitse speelfilm over het leven in de gevangenis. Daarna een discussie.
- 23.00 Journaal.

#### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

- 14.00 - 15.40 en 17.40 Schooltelevisie.
- 18.10 1, 2, 3... j'ai vu. Voor de kinderen.
- 18.30 Sept sur sept. Kunstkroniek.
- 19.00 Protestantse uitzending.
- 19.30 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 Transit. Een impressie van de grootste Joodse gemeenschap ter wereld, namelijk die van New York waar zowat 3 miljoen Joden wonen. Daarna: Voulez-vous jouer? Spelprogramma voor echtparen die 10 jaar getrouwd zijn.
- 22.55 Journaal.



• Stereo

#### HILVERSUM I

298 m; FM-Kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.06 • Gevarieerd programma met Hans van Willigenburg. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Spiegel van België. 9.15 • Gevarieerd programma met Anne van Egmond. 12.00 • Lunchprogramma met Hans van Willigenburg. (12.26 Mededelingen). 14.00 • Gevarieerd programma met Anne van Egmond. 16.00 Jacques van Kollenburg in gesprek met Hans Lichtenstein. 17.00 • Kinderprogramma door Anne van Egmond. 17.32 • Aktua-

EINDREDACTIE

HARRIE  
CREMERS



TELEFOON 718100 toestel 239

## Talentenjacht 'Bovema komt'

S.v.p. invullen met blokletters.

Naam artiest/groep ....., aantal personen .....

Voor- en achternaam van artiest of leider van groep .....

Adres .....

Woonplaats .....

Telefoon .....

Aankruisen wat van toepassing is:

Aard van repertoire: folk	<input type="checkbox"/>
dansmuziek	<input type="checkbox"/>
popmuziek	<input type="checkbox"/>
soul	<input type="checkbox"/>
blues	<input type="checkbox"/>
rock & roll	<input type="checkbox"/>
luisterliedjes	<input type="checkbox"/>
hardrock	<input type="checkbox"/>
underground	<input type="checkbox"/>
country	<input type="checkbox"/>

Iedere deelnemer krijgt 20 minuten ter beschikking om zijn muzikale prestaties ten gehore te brengen. De voorkeur gaat uit naar eigen werk maar dit is niet verplicht. Indien het repertoire niet toereikend is voor 20 minuten wordt ook genoeg genomen met minder doch men moet minimaal 2 nummers ten gehore brengen.

Naam muziekstuk - tekstschrijver - arrangementen - tijdsduur muziekstuk

- 1)
- 2)
- 3)
- 4)
- 5)
- 6)

Doorhalen wat niet van toepassing is

Ik heb wel/geen begeleidingsgroep nodig  
Ik heb wel/geen microfoon nodig  
Ik heb wel/geen geluidsinstallatie nodig  
Ik maak wel/geen gebruik van mijn eigen installatie.

Ondergetekende verklaart hierbij deel te nemen aan de talentenjacht „EMI Bovema komt over de brug“. De organisatoren hebben het recht om deelnemers te weigeren. Gelieve dit formulier ingevuld te sturen naar Adviesburo Nico van Wieringen, Wardehof 2c, Maastricht. Begin maart zal je een schrijven ontvangen waar, wanneer en hoe laat je aanwezig dient te zijn.

Handtekening: Datum: Plaats:

## ★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur

■ = zwart-witprogramma's

#### NEDERLAND I

Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

- 10.45 - 11.35 Schooltelevisie. 10.45 Beroepen. Werken met metaal. 11.10 Tijdschrift. Aktueel.
- 18.45 Kortweg. Informatie over de kunst in de komende week.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 De man van zes miljoen. „Terugkeer van de bionische vrouw“. TV-serie.
- 19.55 Alles of niets. Spelprogramma gepresenteerd door Bert de Vries.
- 20.40 Pepper. „De schoonzuster“. TV-serie. Glenna Mitchell bezoekt haar zwager Julian Ford om wat meer te weten te komen over de verdwijning van haar zuster Beth. Volgens Julian heeft Beth hem in overspannen toestand verlaten. Glenna vertrouwt het hele zaakje niet en roept de hulp in van Pepper.
- 21.35 Journaal.
- 21.50 Marcel Bruma's praat met premier drs. J. M. den Uyl.
- 22.00 De avonturen van Sherlock Holmes' slimmere broer. Fragmenten van deze film worden getoond door Simon van Collem. Tevens praat hij met beide hoofdrolspelers Marty Feldman en Gene Wilder.
- 22.25 Esther Phillips special. Een optreden van Esther Phillips.
- 23.00 Oud en wits genoot. „Heks of profetes“. Eerste aflevering uit een zesdelige serie over de positieve kanten van het ouder worden.
- 23.25 Journaal.

#### NEDERLAND II

Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

- 18.45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 Avro's toppop presenteert de nationale hitparade.
- 20.00 Journaal.
- 20.25 De gebroeders Hammond. „Luchtkaas“. TV-serie. Merroney heeft groote plannen. Hij wil een bod doen op een noodlijdend luchtvrachtbedrijf, geleid door een vrouw Jane Max-

18.19 Uitzendtijd voor de VVD. 18.41 Marktberichten. 18.44 • Zomaarstereo. 19.30 • Edwin, platen en zingen door Edwin Rutten. 20.00 • In antwoord op uw schrijven. 21.30 • Klein-kunst met een grote K. Wim Sonneveld. 22.25 Overweging. 22.40 • Goal. Sportprogramma.

#### HILVERSUM II

402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Vingerwijzing. 8.11 Hier en nu. 8.25 Rozegeur en prikkeldraad. 9.00 In focus. 9.35 Waterstand. 9.40 Schoolradio. 10.00 Wat heeft dat kind? 10.15 De taal in je hand. 10.30 Eurologist. 11.03 Meer over minder. 12.30 Toerismo. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de groene linde. 14.00 Repertorium van de NOS-koren en -orkesten. 15.00 Zoeklicht op Nederland. 16.30 Kijk op Nederland. 17.00 Welinge-lichte kringen. 17.45 Symbiose. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 18.20 Uitzendtijd voor VVD. 18.30 Embargo, vervolg. 20.05 • NOS-Cultuur: Concertgebouw Orkest en piano. (In de pauze: Een kleintje cultuur). 22.30 Gamma van Alpha en Beta. 23.00 Met het oog op morgen. 23.05 Aktua-overzicht radio-televisie. 23.20-23.55 Den Haag vandaag.

#### HILVERSUM III

201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Elk heel uur nieuws.

7.03 • Gospelsound. 8.03 • Tijdsein. (8.03, 8.30 en 8.45 Klankbord). 9.03 • De muzikale fruitmand. 10.03 • Te elfder ure. 11.03 • Annie de Reuver draait op verzoek. 12.03 • De Hugo van Gelderenshow. 13.30 • Pop-Kontak met Peter Blom en de tip-30. 18.03 • Felix Meuders met de tip-30. 18.03 De vakaturebank. 18.10 • NOS-maal. 19.02 • Veronica-op-drie. 20.02 • VPRO-vrijdag-Op-Drie. 23.02 Radio vrij België. 24.02 • Amigos de Musica. 1.02-07.00 • Continu de nacht door.

#### HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur.

7.02 • Vroeg klassiek. 9.02 • Stof der eeuwen. 10.30 • Vocalise. 12.00 • Uit eigen produktie. 13.00 • Klankspiegel. 14.02 • Klankbord. 14.20 • Sefer T'Hilim. 14.45 • Woord der Waarheid. 15.00-17.00 • VPRO-Vrijdag. Muziek op vier.

#### R.O.Z.

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 - 20.00 Spulentoren: speelt het weekend in en bijna altijd prijs.

#### LUXEMBURG-RTL

206 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30. Op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. Rolf. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. Rainer Holbe. 10.30 Nimm den Alltag mit Humor. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Briefkasten. Helga en Jochen. 16.00 Modejournaal. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Schritt zum Hit. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL - Diskothek. 24.00 - 01.00 Hallo Nachtarbeiter.

#### B.R.T. II

196 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40. Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 The sound of music. 9.02 Weekend te huur. Informatierubriek. 9.15 De vrije teugel. Licht muziekprogramma.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. 12.00 Het oorbeest.

West-Vlaanderen: 14.00 Aan de lopende band. Verzoekprogramma voor fabrieken en bedrijven. 14.55 Boeken-boetiekje. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. 15.30 Melodikon. Melodieuz muziek 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor de oudere generatie.

Limburg: 17.10 Piek-uur. De top tien uit Duitsland, door Wolfgang Trees. 18.00 BRT - II Focus. 19.15 Tussen toeter en trompet. 19.53 Onderweg.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdag-avondvarieteit. 22.05 - 23.45 Jeugd '76.



**天山酒樓**

**NIEUW:**

**TIN-SAN**

met de beste specialiteiten!

GELEENSTRAAT 41  
HEERLEN.  
Tel. 045-710127

**Wie denkt er op dit moment aan gazonmaaien?**

Uw gazonmaaiër heeft enkele maanden rust, dus... de beste tijd om aan 'n reparatie of onderhoud te denken. Doe het nu, dan staat u straks niet voor onaangename verrassingen en lange wachttijden. Merk, type en plaats van aankoop zijn belangrijk. Er is geen maaiër, die voor Gielen geheimen heeft.

**GIelen**

Afd. Tuinbouwmaschinen.  
Wolfhagen 3, Schinnen.  
Tel. 0443-1995  
Ook zaterdag geopend.

**Voorlopig surseance van betaling**

Bij de Afdeling Surseance van betaling te Maastricht is door Joseph Maria Frederik Nicolaas Pluijmaekers, wonende te Valkenburg-Houthem, Grotestraat no. 20 geboren 14 maart 1931 te Valkenburg-Houthem, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surseance van betaling.

Bij beschikking van gemelde rechtbank van 3 februari 1976 is aan verzoeker voorlopig surseance van betaling verleend.

tot bewindvoerder benoemd: Mr. J. M. A. H. Hermans, advocaat en procureur te Maastricht, Alex. Buitendijk 40 en tot Rechter-Commissaris benoemd: J. A. H. Rikmenspoel. Tevens is bepaald dat de bekende schuldeisers en de schuldenaar zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gevolmachtigde te verschijnen in raadkamer van gemelde rechtbank op DONDERDAG 29 APRIL 1976, des voormiddags om 9.30 uur, tenzij anderszins beslist wordt, om het definitief verslag van de gevraagde surseance op het verzoekschrift te worden gehoord.

Bij voormeld verzoekschrift is geen ontwerp akkoord gevoegd.

Procureur van verzoeker: Mr. F. L. M. Heuts, advocaat en procureur te Maastricht, Tongersestraat 2, Maastricht, 18 febr. 1976.

De Griffier van de Rechtbank vnd.: Mr. J. F. Th. Becker.

**Voorlopig surseance van betaling**

Bij de Afdeling Surseance van betaling te Maastricht is door de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Drukkerij Goffin Maastricht B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Maastricht, Nieuwstraat 9, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surseance van betaling.

Bij beschikking van gemelde rechtbank van donderdag 29 januari 1976 is aan verzoeker voorlopig surseance van betaling verleend.

tot bewindvoerder benoemd: Mr. J. M. Hermans, advocaat en procureur te Sittard, Engelskampstraat 76 en tot Rechter-Commissaris benoemd: Mr. J. A. H. Rikmenspoel. Tevens is bepaald dat de bekende schuldeisers en de schuldenaar zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gevolmachtigde te verschijnen in raadkamer van gemelde rechtbank op DONDERDAG 29 APRIL 1976, des voormiddags om 9.30 uur, tenzij anderszins beslist wordt, om het definitief verslag van de gevraagde surseance op het verzoekschrift te worden gehoord.

Bij voormeld verzoekschrift is geen ontwerp akkoord gevoegd.

Procureur van verzoeker: Mr. F. L. M. Heuts, advocaat en procureur te Sittard, Rijksweg 23, 27.

De Griffier van de Rechtbank vnd.: Mr. J. F. Th. Becker.

**Firma Rheinbau**

voert voor Duitsland

**METSELAARS INSCHALERS**

Hollweg 2, Oudekerk  
Tel. 044-220001  
044-220002

KLEUTER-, KINDER-, JONGENS-, MEISJES-, SPORT-, TOUR- EN TRIMRIJWIELEN.  
FINKE SORTERING BROMFIETSEN

**"GUCO"**

Markt - Nieuwenhagen  
Telefoon 045-312644

Bij ons een uitgebreide sortering

**Hè hè, dat lucht op!**

Wie last heeft van een slechte stoelgang en verstopping, wil daar graag wat aan doen. Dat kan. En met een vertrouwd produkt: Zwitsalax van Zwitsal. Zorg dat u het altijd in huis hebt. Want Zwitsalax werkt mild maar doeltreffend, helpt u binnen de kortste keren aan een goede en regelmatige stoelgang. He he, dat is 'n opgelucht gevoel.

**ZWITSALAX®**  
laxeert zacht en zeker

Backerebedarfs-Grosshandlung sucht

**KRAFTFAHRER**  
mit Führerschein Kfz. II.  
Bewerber aus der Lebensmittellieferung werden bevorzugt.  
Handels- & Michels  
D-5120 Herzogenrath - Kohlstraße, Industriestrasse, Tel. 09-4924073061.

**PARKET-VLOEREN**

Industrie- en woonparket  
Industrie- en woonparket  
Industrie- en woonparket

**Rustiek-Parket**

Maastrichterlaan 18, Beek  
tel. 04302-3310

**VRIJBANK SLACHTHUIS Heerlen**

Heerlen vanaf 11.30 uur  
voss rund- en varkensvlees verkrijgbaar.

Wij vragen voor onmiddellike indiensttelling een

**service-monteur**

voor centr. verwarming met kennis van elektr. techniek.  
Blijven o. n. n. K 432  
I.D. Kerkhof.

**Kom de sleutels halen van de wagen met de 25 Specials.**

Telt u voor u proefrijdt even mee?

- 1 Kort pookje, centraal geplaatst.
- 2 Slaapstoelen met hoofdsteunen.
- 3 Portieren die in 2 standen open kunnen.
- 4 Ruitewissers met 2 snelheden.
- 5 Elektrische ruitescraper.
- 6 Elektrische achterruitverwarming.
- 7 Regelbare ventilatie.
- 8 Verstelbare zijventilatie-uitgangen.
- 9 Zonwerend veiligheidsglas rondom.
- 10 Zonkleppen.
- 11 Stuurslot.
- 12 Klok.
- 13 Aansteeker.
- 14 Tunnelconsole.
- 15 Bagagerekje plus handschoenenkastje.
- 16 Tapijt op de vloer.
- 17 Achteruitrijlampen.
- 18 Alarmknipperlichten.
- 19 Handrem lampje (waarschuwt ook als remsysteem in ongeredde raakt).
- 20 Gescheiden remsysteem met rembrekkrachtiging.
- 21 Schijfremmen voor.
- 22 Remdrukbegrenzer op achterwielen.
- 23 Veiligheidskooi-carrosserie met buffer-zones voor en achter.
- 24 Samendrukbare stuurkolom.
- 25 Radiaalbanden.

Al deze Specials zijn inbegrepen in de prijs. En dat bij een wagen die wel 'n kilometervreter, maar zeker geen benzinedrinker is! De sleutels voor uw proefrit liggen klaar.

\* Alleen in de luxe modellen.



Prijzen incl. B.T.W. af Lisse:  
Datsun 120Y 2-deurs 10.990,-  
2-Deurs luxe 11.485,- Automaat 12.485,-  
4-Deurs luxe 11.990,-  
Coupe 12.990,-  
Stationwagen 12.600,-

**Datsun 120Y**  
daar zit alles in.

**Bastiaans Autobedrijf B.V.**

Spoorweg 50  
Heerlen  
Tel. 045-712121

**Autogarage Olympia**

Bekkerweg 29-31  
EHeerlen  
Tel. 045-713555

**Automobielbedrijf De Bont**

Tunnelstraat 2a  
Sittard  
Tel. 04490- 9455

heeft u plannen om een kwaliteitskeuken te kopen profiteer dan nu van enkele

**showroomkeukens**

die wij u, wegens verandering in onze showroom aanbieden tegen zeer scherpe prijzen.

bestist de moeite waard om een kijkje te komen nemen

**schakel** keukens heerlen

Opengingstijden:  
dinsdag t/m zaterdag  
van 9-13 en van 14-18 uur.  
's maandags gesloten

Sulhepo B.V., Valkenburgerweg 21, tegenover Canton-Reis, Heerlen, tel. (045) 711062

**IN EEN KLAP ALLE PRIJZEN OMLAAG!! EN DAT HOU'EN WE ZO!**

**'N KOMPLEET PRIJZEN-SLAGVELD! EN DAT VLAK NA DE OPRUIMING!!**

**Kleurentelevisies**

Indesit 66 cm. grootbeeld 110" Een-voudige afstemming op vooraf instelbare zenders. Zeer mooie kleuren weergave 2195,-

**1870,-**

Aristona 66 cm. grootbeeld 110" Voorkeuze afstemming voor 6 zenders 5 schuifregelaars voor beeld- en geluidsinstelling type 66K102 2345,-

**1370,-**

**Draagbare TV**

Aristona 44 cm. beeldbuis geheel ge-transistoriseerd. Afstemming op 6 voor-keurders. Overzichtelijke schuif-regelaars type 44T320 'n Beeldig prijsje 699,-

**486,-**

van zeer bekend merk. Goede beeld-kwaliteit - zeer eenvoudige bediening met voorkeuze-instelling 649,-

**Grootbeeld zwart/wit TV**

**344,-**

**Klokradio**

Modern uitgevoerde combinatie van klok en radio, met moderne wijzerschaal. Speciale wek/slaap schakelaar. Voor t wakkere prijsje van 198,-

**70,-**

**Stereo recorderdeck**

Akai GX210D - met 3 motoren. Voorzien van GX combi wif/opnamekop en GX weergavekop. Automatische reverse. 3 snel heden, pauzetoets, autom. afslag enz 1298,-

**952,-**

**Tuner/versterker**

Kenwood KR2400 - muziekvermogen 2 x 21 Watt. Aansl. voor 2 luidsprek-paren. Met nabandcontroleschakeling. Alle aansluitingen 935,-

**697,-**

**Portable radio**

Aristona 6329 - geweldige ontvangst, duidelijke afstemming. Speciale ferriet-antenne. Zeer draagbaar prijsje 124,-

**67,-**

**Cassette-deck**

Sony TC 185 - met frontloading. Met Fen F.kop. 2 tapekeuze schakelaars, elk met 3 standen. Limiter opnamesysteem. Prijsklapper 699,-

**577,-**

**746,-**

**Platenspeler**

Aristona 8540 - elektronische HiFi speler met snaaraandrijving. Elektrisch afslag-systeem, vingertip bediening voor snelheidskeuze en stopfunctie 539,-

**337,-**

**Cassette-deck**

Akai CS33D - stereodeck met Dolby. Ook geschikt voor chroomdioxide tape. Met autom. afslag, micronkop, tape-run indicator 608,-

**392,-**

**Cassetterecorder**

Aristona 9140M - met netvoedings-adaptor, mikrofoon met afstandsbediening cassette C60 en kabel - in stevige kast. Afgerond prijsje 197,-

**93,-**

**Spoelenrecorder**

Aristona 9197 - HiFi-stereo, ook als deck te gebruiken. 3 snelheden - 3 motoren - elektronische schakeling. Duo-play - multiplay, vele mogelijkheden en voorzieningen. Voor de afgedraaide prijs van 1299,-

**767,-**

**Portable radio**

Philips type 90RL650 Voor net- en batterijvoeding 4 golfbereiken 159,-

**124,-**

**Radiorecorder**

Soundesign 7826-AM/FM radio met ingebouwde cassette-recorder. Autom. opname. Inklusief mikrofoon en cassette Kassa! Slechts 269,-

**143,-**

**Radiorecorder**

model CT5/ L.E. Geweldige radio met 4 golflengten, met ingebouwde cassette-recorder. Topklasse apparaat, met ingebouwd netvoedingsapparaat en inklusief mikrofoon 489,-

**276,-**

**Tuner/versterker**

Pioneer SX535 - continuu vermogen 2 x 20 Watt. Grote kanaalscheiding bij geringe vervorming. Aansluitmogelijk-heid voor 2 stel luidsprekers, 2 tape-decks, enz. \* Prijsje klinkt ook goed 1178,-

**877,-**

**Platenspeler**

Aristona 8540 - elektronische HiFi speler met snaaraandrijving. Elektrisch afslag-systeem, vingertip bediening voor snelheidskeuze en stopfunctie 539,-

**337,-**

**Stereo Kompaktsset**

791,-

Aristona 5802 - HiFi combinatie van tuner/versterker 2 x 18 Watt, met 5 golfbereiken en 5 FM voorkeurnstellingen en een HiFi-platenspeler van grote klasse. Inklusief MD element GP 400. 1295,-

**Platen-speler**

234,-

Sony HMP 30 - compleet muzieksysteem met een geweldige geluidsweergave. Versterker 2 x 10 watt, gevoelige tuner voor FM, midden- en lange golf. Semi-automatische platenspeler met all balance arm, pick-up lift en magneto-dynamisch element met diamantnaald. Inklusief twee geluidsboxen 899,-

**596,-**

**Tuner/versterker**

Pioneer SX434 - Veezijdige AM/FM stereo ontvanger met 2 x 18 Watt continuu vermogen. Met gecombineerde sterkte/afstemmer. De laagste getoonde prijs 898,-

**627,-**

**Stereo versterker**

Pioneer SA5300 - 2 x 10 Watt continuu vermogen. Freq. bereik 40-20.000 Hz. Veel aansluitmogelijkheden 'n Heel zwakke prijs 478,-

**334,-**

**Stereo Kompaktsset**

973,-

Schneider 402 - bestaande uit tuner/versterker, platenspeler en cassette-deck. Geheel compleet, inklusief 2 kwaliteits-luidsprekerboxen 1359,-

**Beroemde opnameelementen.**

Philips GP 400 110,-  
Shure M 75 119,-  
Audio Technica AT 6652 69,-  
Tape aanbieding:  
Philips 18 cm tape LP 18 Nu 16.50  
H-540 meter Nu 4.50  
Metalen Haspel 18 cm Nu 4.50

**Artikel die u niet mee kunt nemen, brengen wij graag voor u thuis. Daar rekenen we een klein bedrag voor, want met zulke lage prijzen kan dat niet anders, dat begrijpt u wel!**

**RADIO limburg hifi**

LIMBRICHTERSTR. 31 (CENTRUM)  
SITTARD Tel. 04490 - 3160









# ZEER BIJZONDERE AANBIEDING

Originele Cinderella en Irisette  
lakensets en dekbedsets, nieuwe  
dessins, volledig eerste keus met

## 30 tot 50% korting

Cinderella hoeronder-  
lakens, gekleur

80x190	van 29.90 voor	17.90
90x190	van 32.75 voor	18.90
90x200	van 33.90 voor	19.90
130x190	van 37.75 voor	21.90
140x200	van 41.90 voor	22.90

Cinderella lakensets  
all over bedrukt, meer-  
kleurig, strijkvrij,  
krimpvrij, enz.

130x250	van 45.90 voor	35.00
180x250	van 57.90 voor	45.00
240x275	van 79.90 voor	59.00
200x260	van 69.50 voor	49.00

Gekleurde slopen

van 8.90 voor	4.95
---------------	------

Irisette dekbedover-  
trekken sets, diverse  
bedrukte en gewezen  
dessins

135x200	van 55.00 voor	35.00
200x200, met instopstrook	van 135.00 voor	69.00

★ ★ ★

Zeet fraaie baddoecken  
en badmatten van  
de Witte Lietair  
(met kleine schoonheidsfoutjes)

BADDOEKEN	van 16.90 voor	8.90
BADMATTEN	van 29.50 voor	15.00
Kinderondergoed	1.50	
Jongenspyjama's	7.50	

ALLEEN BIJ:

DE ALROUND TEXTIELZAKEN VAN  
**De Zwaluw**  
HEERLEN Promenade 137  
HEERLEN Dautzenbergstraat 29-31  
SITTARD Limbrichterstraat 37

### TE HUUR AANGEB.

Te h. gem. KAMERS. Pap-  
persjans 40 Hheide.

### TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. in centrum.  
Heerlen PAND voor haat-  
studio. plm. 40 m2, met  
bovenwoning, tot / 1000,-  
p. mnd. Tiberstr. 31 Maas-  
tricht, tel. 31492.

Met spoed te huur gevraagd  
WONING of kamers in  
Born Bucent. Br. ond. no.  
3313 L.D. Geelen.

Heer: a mischien een  
KAMER of etage tege-  
voert in omgeving  
Br. ond. no. 3313 L.D. Geelen.  
045-251467 voor 12 uur  
's middags.

Te huur gevr. ouder  
WOONHUIS met tuin of  
boerderij met plaats voor  
ponystallen, omg. Ubach o.  
Worms of Schinveld. Brie-  
ven ond. no. 6987 L.D. Nieu-  
wenhagen.

Te huur gevr. BOVEN-  
WONING met vrije opzigt  
of oud woonhuis. Sittard  
omg. Tel. 04490-5990.

Te h. gevr. met spoed  
FLAT of mooie bovenwoning  
in centr. v. Hrl. of dir.  
omg. Br. o. nr. G 186 L.D.  
Hrl.

Te h. gevr. BENEDEN-  
WON. of etage. Fien Jon-  
gen Schanerweg 131 Maas-  
tricht.

Bezigheidstherapeute, werk-  
zaam in het de Weverzie-  
kenhuis, zoekt een KAMER  
met kookgelegenheid. Dor-  
ine Diemont, p.a. Bergerstr.  
59, Maastricht, telef. 043-  
26713.

### RUILEN

Te r. DUPLEXWONING te  
Eggenhoven, 3 slk. tegen  
soortgelijke of eengez. won.  
te Kaalheide of omg. Br. o.  
no. K 4123 LD Krd.

Wie wil ruilen met WO-  
NING Parkstr. 1 Schutters-  
veld v. een andere eenge-  
zinswoning in Brunssum. (Hel-  
zelfde waar)

Te ruil: Maarten Trompstr.  
SCHAESEBERG naar Heer-  
len, liefst Molenberg of  
Vriehede. P.a. Baanstr. 135,  
Schaeberg.

Te k. gevr. v. div. relaties  
WOONHUIZEN, bungalows,  
herenhuisen en bouwgr.  
in Zuid-Limburg. lid NIE  
of 230.000,-. Bem. bur. in on-  
goed. Ass.kant. Horstink  
Merkelbeckerstr. 4, Bruns-  
sum. Tel. 045-256161.

Te slopen WOONHUIZEN  
of gebouwen op ruime ter-  
reinen in bebouwde kom te  
koop gevraagd. Brieven met  
aanbiedingen onder num-  
mer 1580 LD Hrl.

Wij zoeken BOUWGROND  
voor de bouw van 4 wonin-  
gen van meer. Br. ond. no.  
1579 L.D. Heerlen.

HERENHUIZEN in Heerlen  
en omstr. gevr. Vrijblijven-  
de aanbiedingen aan A. J.  
Lecnaers, Makelaar in  
Onroerende Goederen, be-  
drukt taxateur, lid NIE en  
MCC, lid Limburgse Beurs  
Makelaars, Romboutslaan 2,  
Welteren-Heerlen, tel. 717237.

Eggenhoven: WOONHUIS  
met c.v., garage, tuin. Be-  
staande: hal, woonkamer,  
keuken, toilet. Verd.: 3 slk.,  
badk. Bouwjaar: 1973. We-  
gens overplaatsing. Vraag-  
prijs f 90.000,-. Bel.  
prijs f 230.000,-. 36, Ker-  
krade, tel. 0445-6543 (na 18  
uur en zaterdag 0445-7572).

KOK Makelaardij BV in  
Beek (L.) heeft vast wel een  
koper voor uw huis. Corne-  
lis Broens, makelaar en  
taxateur o.g. Raadhuisstr.  
13, Beek (L.) 04402-1094. Wij  
hebben trouwens kantoren  
in geh. Ned.

BOERDERIJ te koop ge-  
vraagd. Br. ond. no. 1821 LD  
Hrl.

BOERDERIJ uit 1780 te k.  
a. met 20 a. land. Inl.  
Schreurs. Broekant 2,  
Opplabbeek (B.). Tel. 011-  
654107.

Te k. gevr. door klein ge-  
zin uit het noorden half-  
vrijst. MIDDENST. WO-  
NING: a grote woonkamer  
(b) garage (c) beetje tuin.  
Prijs f 70.000,- — f 80.000,-  
Moet liggen omg. Heerlen-  
Schaeberg - N'hagen. Bin-  
nen half jaar vrij. Contan-  
ten aanw. Br. ond. no. 1850  
L.D. Heerlen.

Te koop gevr. door partit.  
HUIS in Sittard of Heerlen,  
mag ook over 2 jaar opge-  
leverd worden. Tel na 6 uur  
04442-2715.

Te k. wegens niet doorzaan-  
van verkoop vrijst. HUIS  
met gar. en c.v. Ind. woon-  
kamer, ge. keuken, hal met  
open trap, badk. m. ligbad  
en douche, toilet, 3 slaapk.  
ruime tuin. Prijs n.o.t.k.  
Rukkenweg 1, Nieuwen-  
hagen.

Voordelig te k. APPARTE-  
MENTEN, zeer ruim en  
mooi, tevens winkel, drukke  
ligging Maastricht. De Jaeken  
Pietersestr. 21, Maastricht,  
tel. 011-564625.

Te k. gevr. BOERDERIJ m.  
landerijen. Br. ond. no. 3313  
L.D. Geelen.

Te koop gevr. door partit.  
in Zuid-Oost Limburg huis-  
je of BUNGALOW met gro-  
te tuin. Brieven met prijs-  
aanbiedingen onder no. 1853 L.D.  
Heerlen.

EYGELSHOVEN te h. win-  
kelruimte 120 m2 met mod.  
bovenwoning, gelegen nabij  
markt. Te aanvaarden na  
overleg. Br. o. nr. F 185 LD  
Hrl.

### TE HUUR AANGEB.

Te k. gevr. stuk BOUW-  
GROND buiten beb. kom.  
045-714699.

### TE HUUR GEVR.

Te koop gevraagd mooi  
WOONHUIS omg. Heerlen  
alleenst. of 2 onder een  
kap, liefst met 4 slaapk.  
badk. en zolder en c.v. Te-  
vens garage en tuin. Prijs  
f 100.000,-. Br. o. no. V9003  
bijld. LD Vburg.

URMOND, te koop nieuw  
halfvrijst. middenst. woning  
met c.v., garage en 2e (ol-  
let. Aanv. direct. Koopprijs  
f 102.000,- k.k. Janssen, Dr.  
Schaepmanlaan 83, Beek,  
tel. 04402-3493.

Mooie BUNGALOW te huur.  
Maasstrichterlaan 63, Ind.  
hal, toilet, salon, eetkamer,  
keuken, grote serre, 3 slk.,  
badk., c.v. op gas, garage  
met 2 kelders, vliering,  
voor- en achtertuin. Op  
april 1e aanv. Inl. telef.  
04402-1223.

GEZOCHT bouwgrond voor  
prijmewoningen. Brieven  
onder nr. 1298 LD Hrl.

WOON-WINKELHUIS te k.  
of te huur Hoofdst. Eygelsho-  
ven te huur. Eygelsho-  
weg 48, Ubach o. Worms.

Te k. HUIS te k. teg. huurhuis.  
Vr. pr. f 35.000,-. Hovenstr.  
1 Ubach o. Worms.

Te k. HUIS. Bev.: gr. keld-  
er, geb. gr. 3 gr. en 1 kl.  
badk., 2e verd.: 2 mans.  
en 2 gr. zolder, gr. tuin, 2  
stallen en autogar. Bl. vrij-  
uitz. Pannheiderstr. 66,  
Bleijhede. Te bevr. M.  
Goretstr. 7, Kerkrade.

Hoensbroek: te k. vrijst.  
HUIS met 4 slaapk., ke-  
ken, badk., bijkamer, terras.  
Horstink Brunssum, bem.  
bur. in onr. goed. Merkbe-  
ckerstr. 4 te Brunssum.  
Tel. 045-256161.

Eggenhoven: halfvrijst.  
WOONH. f 70.000,-. Woonk.  
8x4, keuken, wc, bijkamer,  
hal, 3 ruime slaapk. c.v.  
draage inens f 150.000,-. Bij-  
een 100 pct. financ. is een  
bruto-inkomen vereist van  
f 26.000,- (man en vrouw)  
Stienstra B.V. Tempselein-  
25-26 Heerlen 045-712255.

Te k. te Vaesrade Mgr.  
Mannestr. 19: nieuw ge-  
bouw halfvrijst. WOON-  
HUIS f 125.000,-. Ind. zol-  
der, ruime woonkamer, hal,  
keuken, garage aangel. tuin.  
Prijs n.o.t.k. Tel. 045-  
311970.

Te h. gevr. HUIS liefst met  
ruimte voor winkeltje en  
tuin(tje) in Roermond of  
Maasstricht. Huurpr. tot  
f 400,-. Eventueel in ruil  
voor boerderij omg. Weert.  
Br. o. no. 1694 LD Hrl.

Nieuwstadt: te k. halfvrijst.  
WOONHUIS met c.v. en  
garage. Woonk. met par-  
keetv. stenenvl. open  
haard, 4 slaapk. goed on-  
derd. tuin met terras. Prijs  
f 100.000,- k.k. Horstink  
Brunssum, bem. bur. in on-  
goed. Merkbeckerstr. 4 te  
Brunssum. Tel. 045-256161.

Te huur in Roermond, rustig  
gelegen EENGEZINS-  
WON. gestoffeerd vanaf 15  
maart 1976. Br. o. nr. J 703  
LD Roermond.

Te k. gevr. stuk BOUW-  
GROND. Br. ond. no. N 6986  
L.D. Nieuwenhagen.

GULPEN, Markt 4. In het  
centrum gelegen zakenpand.  
Totale opp. 590 m2. Zeer  
gunstig gelegen, 8 kamers,  
keuken, bijkamer, werk-  
plaats, toilet, open haard,  
gas. Dir. te aanw. Koopsom  
f 170.000,- k.k. Kok Makela-  
ardij B.V., Raadhuisstr. 13,  
Beek (L.), tel. 04402-1094.

Te k. gevr. voor geldbeleg-  
ging WOONHUIS te Sit-  
tard, Geelen, Beek of om-  
streken. Huurder of eigen-  
mag blijven wonen. Geheim-  
houding verzekerd. Br. ond.  
no. S 8765 LD Sittard.

Te k. groot HUIS gelegen  
te Nieuwenhagen, 10 kam.  
m. oprit en tuin. Te bevr.  
De Wendelstraat 43, Schae-  
berg.

ELSLOO, Stationstr. Uit-  
zonderlijk goed onderhou-  
den halfvrijst. herenhuis  
met 1115 m2 grond, 6 sla-  
pende: kelder, woonkamer,  
ensuite met open haard,  
keuken, waskeuken, speel-  
kamer, werkruimte, 4 sla-  
kamers, badkamer met bad  
en douche, 3 mansardekam.  
C.v.-gas, Bw. 1935. Koopsom  
f 165.000,- k.k. Kok Makela-  
ardij B.V., Raadhuisstr. 13,  
Beek (L.), tel. 04402-1094.

Te k. gevr. voor geldbeleg-  
ging WOONHUIS te Sit-  
tard, Geelen, Beek of om-  
streken. Huurder of eigen-  
mag blijven wonen. Geheim-  
houding verzekerd. Br. ond.  
no. S 8765 LD Sittard.

Te k. groot HUIS gelegen  
te Nieuwenhagen, 10 kam.  
m. oprit en tuin. Te bevr.  
De Wendelstraat 43, Schae-  
berg.

ELSLOO, Stationstr. Uit-  
zonderlijk goed onderhou-  
den halfvrijst. herenhuis  
met 1115 m2 grond, 6 sla-  
pende: kelder, woonkamer,  
ensuite met open haard,  
keuken, waskeuken, speel-  
kamer, werkruimte, 4 sla-  
kamers, badkamer met bad  
en douche, 3 mansardekam.  
C.v.-gas, Bw. 1935. Koopsom  
f 165.000,- k.k. Kok Makela-  
ardij B.V., Raadhuisstr. 13,  
Beek (L.), tel. 04402-1094.

Te k. gevr. voor geldbeleg-  
ging WOONHUIS te Sit-  
tard, Geelen, Beek of om-  
streken. Huurder of eigen-  
mag blijven wonen. Geheim-  
houding verzekerd. Br. ond.  
no. S 8765 LD Sittard.

Te k. groot HUIS gelegen  
te Nieuwenhagen, 10 kam.  
m. oprit en tuin. Te bevr.  
De Wendelstraat 43, Schae-  
berg.

ELSLOO, Stationstr. Uit-  
zonderlijk goed onderhou-  
den halfvrijst. herenhuis  
met 1115 m2 grond, 6 sla-  
pende: kelder, woonkamer,  
ensuite met open haard,  
keuken, waskeuken, speel-  
kamer, werkruimte, 4 sla-  
kamers, badkamer met bad  
en douche, 3 mansardekam.  
C.v.-gas, Bw. 1935. Koopsom  
f 165.000,- k.k. Kok Makela-  
ardij B.V., Raadhuisstr. 13,  
Beek (L.), tel. 04402-1094.

Te k. gevr. voor geldbeleg-  
ging WOONHUIS te Sit-  
tard, Geelen, Beek of om-  
streken. Huurder of eigen-  
mag blijven wonen. Geheim-  
houding verzekerd. Br. ond.  
no. S 8765 LD Sittard.

Te k. groot HUIS gelegen  
te Nieuwenhagen, 10 kam.  
m. oprit en tuin. Te bevr.  
De Wendelstraat 43, Schae-  
berg.

ELSLOO, Stationstr. Uit-  
zonderlijk goed onderhou-  
den halfvrijst. herenhuis  
met 1115 m2 grond, 6 sla-  
pende: kelder, woonkamer,  
ensuite met open haard,  
keuken, waskeuken, speel-  
kamer, werkruimte, 4 sla-  
kamers, badkamer met bad  
en douche, 3 mansardekam.  
C.v.-gas, Bw. 1935. Koopsom  
f 165.000,- k.k. Kok Makela-  
ardij B.V., Raadhuisstr. 13,  
Beek (L.), tel. 04402-1094.

Te k. gevr. voor geldbeleg-  
ging WOONHUIS te Sit-  
tard, Geelen, Beek of om-  
streken. Huurder of eigen-  
mag blijven wonen. Geheim-  
houding verzekerd. Br. ond.  
no. S 8765 LD Sittard.

### GELEEN, Goudstr. Rus-

st. gelegen heekwoning m.  
stamb. ingeënt en ontv.  
Populierenlaan 48, Oirs-  
beek. Tel. 043-255289.

Te k. div. kleuren DWERG-  
POEDELTHES, alle met  
stb. „Klein Nuland“. Sci-  
vatuusstr. 45, Kerkrade-  
Bijheide, tel. 3264.

Te k. l.h. TECKELS met 6  
stamb. en enting 8 en 11  
vkn. Tel. 045-719233. Ach-  
terstr. 12, Heerlen.

Te k. nest COCKERSPA-  
NIELS, iets moois  
ingeënt en ontvormd.  
Kerkstr. 33, Waubach (U.o.  
Worms).

Te k. BOUVIER 9 mnd.  
Dyane 4 1972 geel 2 sl.  
goed karakter, waaks  
lic voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. HENGST-VEULEN  
10 mnd. oud. Tel. 0431-238.  
Te k. Amerik. COCKER-  
SPANIEL m. stb. kl. zwart  
10 mnd. oud. Eynattenweg  
8, Gulpen.

Te k. 3 jr. gld. MERRIE  
vrij temp. mak onder zadel  
1.70 m. tel. 04455-1373.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

### Te k. langh. TECKELS m.

stamb. teef, iets moois 14  
mnd. Meijburg 9, Brunssum.  
Tel. 043-255289.

Te k. l.h. TECKELS met 6  
stamb. en enting 8 en 11  
vkn. Tel. 045-719233. Ach-  
terstr. 12, Heerlen.

Te k. nest COCKERSPA-  
NIELS, iets moois  
ingeënt en ontvormd.  
Kerkstr. 33, Waubach (U.o.  
Worms).

Te k. BOUVIER 9 mnd.  
Dyane 4 1972 geel 2 sl.  
goed karakter, waaks  
lic voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. HENGST-VEULEN  
10 mnd. oud. Tel. 0431-238.  
Te k. Amerik. COCKER-  
SPANIEL m. stb. kl. zwart  
10 mnd. oud. Eynattenweg  
8, Gulpen.

Te k. 3 jr. gld. MERRIE  
vrij temp. mak onder zadel  
1.70 m. tel. 04455-1373.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m. stamb. ingeënt  
voor kind. Sittardweg  
29, Heerlen.

Te k. jonge Duitse HER-  
DERS m.





**Glans-sous-pulli**  
Polyamide onder-pulli die rimpelloos past in 12 modekleuren  
Weekend-voordeel **9,90**



**Jeans pantalon**  
100% katoenen jeans. Dubbelraads gestikt met 2 steekzakken en opgestikte achterzak.  
Weekend-voordeel **14,95**



**Karnavals-panty**  
Ondoorzichtig in 40 en 60 denier. Hippe kleuren, echt iets voor carnaval.  
vanaf **0,98**



**Dorustrui**  
de originele gestreepte Dorustrui met lange mouw, marine/wit, rood/wit  
**7,95**



**Huishoud-beurs**  
De praktische beurs met veel extra vakken voor papier- en hardgeld.  
Weekend-voordeel **4,95**



**Karnavals-omaschort**  
Strepen en ruiten in vele kleuren, afgezet met ruwe en volants.  
Weekend-voordeel **19,75**

**Karnavals-stoffen**  
80-90 cm breed effen kleuren p. meter v.a.  
**3,95**  
vele bonte stoffen met leuke opdruks p. meter v.a.  
**5,95**



**Ronde stromat**  
Decoratief rondgevlochten doorsnede 90 cm  
Weekend-voordeel **12,90**



**Stereomeubel**  
Plaats voor alle geluidsapparatuur, maten 100x51x38 cm. Uitgevoerd in zwart essen met witte achterwand.  
Weekend-voordeel **79,-**



**Deurketting**  
Houd ongewenste gasten nog beter buiten. Eenvoudig zelf te monteren. Koperkleurig.  
Weekend-voordeel **2,95**

# Kape HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kape

HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING

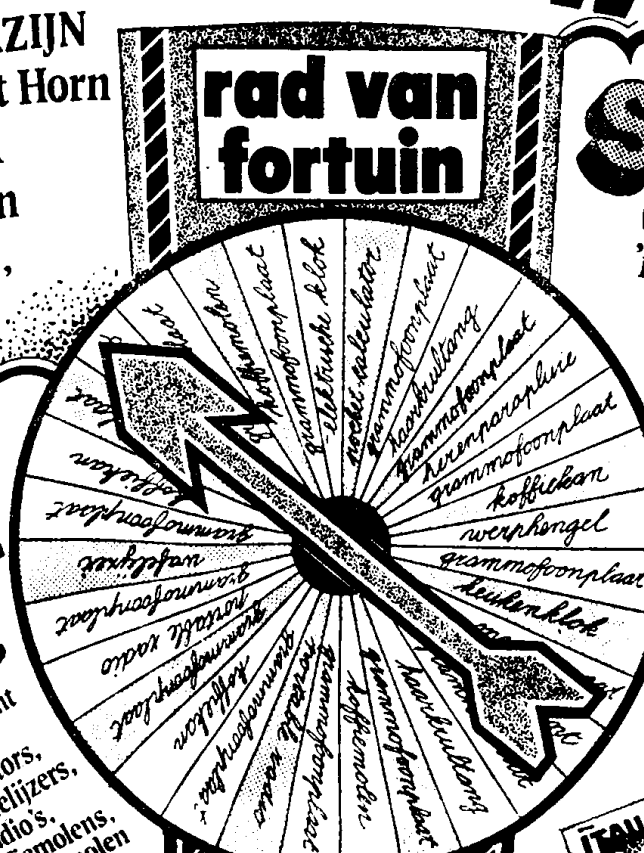
HEERLEN GEELEN BRUNSSUM

het nieuwste HORN filiaal is OPEN

# Feeststakktie in alle zaken!

Deze feest-aktie en de extra afprijzingen gelden in al onze discount winkels!

De deuren zijn open... Van Horn's nieuwste DISCOUNT-MAGAZIJN in het hartje van Sittard's winkelpromenade. Traditiegetrouw houdt Horn tijdelijk een grandioze feeststakktie waarbij volop discount voordeel te halen is. In elke Horn zaak knallende aktieprijs en bovendien een RAD VAN FORTUIN waaraan u bij aankoop van 'n hoofdartikel, mag draaien. Een spel met louter winnaars. Kom dat zien en beleven! Voordeel op voordeel, zolang het feest duurt. Zorg dat u erbij bent!



**Speel mee** met ons rad van fortuin, 'n feestelijk spel voor iedere koper van 'n hoofdartikel met maar liefst **2600 prijzen!**

**Overal draait het Rad van Fortuin gratis**

waardeloze prijzen kunt winnen zoals:  
pocket calculators, elektrische radio's, portabele koffiemolens, elektrische koffiemolens, wasmachines, koelkasten, vriezers, en vele andere prijzen.

**Olympische rekordprijs:**

Met het oog op de Olympische spelen 2<sup>e</sup> TV toestel volkomen GRATIS

- \* BLAUPUNKT kleuren T.V., met draadloze afstandsbediening, 66 cm grootbeeld, 8 programma's, aansluiting voor bandrecorder en extra luidspreker, van 2998,- **AKTIEPRIJS... 2198,-**
- \* INDESIT kleuren T.V., 66 cm, 110" grootbeeld, 7 voorkeurtuist, 5 schuifregelaars en verlichte cijferaanduiding, van 2195,- **AKTIEPRIJS... 1358,-**
- \* Zwart-wit T.V., 61 cm beeld, notenhouten kast, van 599,- **AKTIEPRIJS... 398,-**
- \* PHILIPS kleuren T.V., type X26K 463/55, met draadloze afstandsbediening, 66 cm 110" grootbeeld, van 2768,- **AKTIEPRIJS... 2088,-**
- \* AKAI Hi-Fi cassette-deck CS 33 D, uitvoerd met "Dolby System" en schakelaar voor chroomdioxide tape, van 698,- **AKTIEPRIJS... 388,-**
- \* AJAX radio-cassette-recorder, met ingebouwde microfoon, van 328,- **AKTIEPRIJS... 158,-**
- \* MARANTZ HI-FI LUIDSPREKERBOXEN type 4 G, 40 Watt max. vermogen, van 278,- **AKTIEPRIJS... 188,-**
- \* SANSUI HI-FI tuner-versterker, type 331, 2 x 25 Watt, muziek-vermogen van 849,- **AKTIEPRIJS... 548,-**
- \* SANSUI HI-FI versterker, type AU 101, met alle aansluitmogelijkheden, en diverse filters, 2 x 25 Watt, van 469,- **AKTIEPRIJS... 318,-**
- \* HI-FI SET VAN DE MAAND bestaande uit: AKAI tuner-versterker, type AA 810 728,- CFC Hi-Fi platenspeler met snaaraandrijving en magn.dyn. element 328,- 2 Hi-Fi luidsprekerboxen, 20 Watt 158,- Totaal **AKTIEPRIJS 798,-**
- \* AANBOUWKEUKEN "SAHARA" is opgebouwd uit een servieskast, 4 bovenkasten, wandbord en aanrecht met blad. Het geheel is afgewerkt met wit kunststof en palissander ladenfronten, van 1448,- **AKTIEPRIJS... 865,-**
- \* AANRECHT, 170 cm breed, met 3 deuren, 2 laden en roestvrij-stalen bovenblad **AKTIEPRIJS... 298,-**
- \* BOVENKAST, 50 cm breed **AKTIEPRIJS... 45,-**
- \* NEFF afzuigkap, type 5030-co 2, van 410,- **AKTIEPRIJS... 238,-**
- \* NEUFUNK afzuigkap, van 285,- **AKTIEPRIJS... 129,-**
- \* ZANKER afzuigkap, van 399,- **AKTIEPRIJS... 235,-**
- \* CENTRIFUGE, 2800 toeren, 3 kg inhoud, van 229,- **AKTIEPRIJS... 139,-**
- \* CREDA droogauto-maat, 2,5 kg inhoud, van 550,- **AKTIEPRIJS... 379,-**
- \* INDESIT afwasauto-maat, cap. 10 standaard couverts, met water-ontharder en roestvrij-stalen binnenwerk, van 895,- **AKTIEPRIJS... 498,-**
- \* INDESIT wasauto-maat, type W 433, van 1675,- **AKTIEPRIJS... 1159,-**
- \* MILLE wasauto-maat, type W 433, van 1675,- **AKTIEPRIJS... 1159,-**
- \* PHILIPS koffiezetapparaat, type HD 5133, van 89,- **AKTIEPRIJS... 60,-**
- \* NOVA keukenklok op batterij, van 33,- **AKTIEPRIJS... 14,-**
- \* EMIDE allesnijder, van 145,- **AKTIEPRIJS... 64,-**
- \* KALORIK zelfreinigende grill, type 5101, van 139,- **AKTIEPRIJS... 90,-**
- \* KOMEET wafelijzer, met thermostaat, van 79,- **AKTIEPRIJS... 46,-**
- \* T.V. koffiekkan, van 1,- **AKTIEPRIJS... 9,-**
- \* PHILIPS broodrooster, type HD 4130, van 69,- **AKTIEPRIJS... 45,-**
- \* NOVA elektrische wekker, met 24 uur wek-systeem, van 40,- **AKTIEPRIJS... 19,-**
- \* MOULINEX mixer, type Minor, van 37,50 **AKTIEPRIJS... 27,-**
- \* REMINGTON koffiezetapparaat, 10 koppen, van 129,50 **AKTIEPRIJS... 79,-**
- \* SILO lichtgewicht snelstrijkijzer, van 39,- **AKTIEPRIJS... 17,-**
- \* NOVA frituse, type Fritstar 2, van 110,- **AKTIEPRIJS... 63,-**
- \* CARMEN haarkrulset met 18 krullers, van 119,- **AKTIEPRIJS... 78,-**

## Direct GELD nodig?

en bezit u een eigen huis?

Dan verstrekken wij los van de bestaande hypotheek elk kapitaal.  
B.v. / 10.000,- kost u dan / 125,- per maand.  
Dit is rente en aflossing over een looptijd van 15 jaar.

Netto-kapitaal	15 jaar	10 jaar	5 jaar
8.000,-	100,-	117,-	179,-
10.000,-	125,-	147,-	224,-
12.000,-	150,-	177,-	269,-
20.000,-	250,-	296,-	433,-
enz.			

Tevens te hypotheeken vanaf 9%.

Alle persoonlijke leningen in 1 dag geregeld. Voor inlichtingen van 9 tot 18 uur:

**Limb. Bel. Associatie**  
ANJELIERSTRAAT 126, HEERLEN  
TEL. 045-211145

## RIJKSUNIVERSITEIT LIMBURG

Bij de Fakulteit der Geneeskunde van de Rijksuniversiteit Limburg kan worden geplaatst een

## programmeur

Haar/zijn taak zal bestaan uit het verwerken en bewerken van sociaal-wetenschappelijke en/of medische onderzoeksgegevens, hoofdzakelijk met bestaande programmatuur; zij/hij zal ook in staat moeten zijn waar nodig zelf programmatuur te ontwikkelen. Gedacht wordt aan personen op het niveau van Wetenschappelijk Rekenaar B en een hogere beroepsopleiding met betrekking tot de informatika.

Salariëring volgens rijksregeling.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij prof. dr. H. Philipsen, tel.: 043-41777 toestel 2298 en bij ir. L. Strijbosch, tel.: 043-41777 toestel 2093.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het hoofd van de dienst Personeel Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, Maastricht, met duidelijke vermelding van het vakaturnummer CL 76 op brief en envelop.

## HERDA VERLICHTINGSINDUSTRIE

zoekt wegens uitbreiding

## JUFFROUW

voor kappenateller (geen machinewerk)

Aanm.: dagelijks tijdens kantooruren. Reukenderweg 36, Nuth, tel. 04447-1717.

## Occasions met Bovag garantiebewijs

- Mini 850 oranje 74
- Mini 1000 geel 72
- Mini 1000 wit 71
- Mini 1000 rood 70
- Allegro 1300 blauw 74
- Austin 1300 wit 72
- Marina 1.3 coupé geel 72
- Volkswagen Variant geel 72
- Fiat 127 rood 73
- Citroën 2CV4 rood 72
- Citroën Dyane grijs 72
- Renault R4 groen 74

Austin - Morris - Mini

## Autobedrijf VAN LEEUWEN

Geerstraat 34, Heerlen

• geïnspecteerd • gerepareerd • getest • gegarandeerd



**geheel in eiken uitgevoerd  
met 4-deurs kast.**

**Alleen bij Schreurs  
nog steeds voor de prijs  
van '75**

**(toilettafel f 398,-)**

**LEVERBAAR UIT VOORRAAD**  
met 2-deurs kast, 3-deurs kast,  
4-deurs kast, 5-deurs kast  
en in diverse ledikantmaten.

★ Door eigen productie  
zéér speciale prijzen.

**molenstraat - limbricht - tel. 04490 - 6961**

**langs de grote weg sittard-born**

## RUIME PARKEERGELEGENHEID

## AUTO'S & MOTOREN

**AUTO'S & MOTOREN**

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom B.V., Leemkampweg 70, Heerlen-Paleis, tel. 710634 en 717512.

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, B.V., Leemkampweg, Paleis, tel. 045-739654.

Vrij kopen en halen uw SLOOPAUTOS ook schadevaders. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Hela. 710419.

Te k. alle ONDERDELEN voor alle autos. Incussche 39, Spiekheide. Insum, grote bruine poort tel. 045-412953.

HONDA Civic de sportieve auto met autom. transmissie van bij uw dealer voor 87,-. Giften en omstreken Garage Central Rijksweg 97 G. Heeren.

Te koop ALFA SD 1700, leger road in VW 1300 bij 70 standaard kl. wit Lamstersteat. 2. Hoensbroek bij Randweg.

MERCEDES 280 SE bouw. 72-73 Automatic, schuldloos, wit, zo goed als nieuw, van part. te k. Prijs f. 13.500,-. Tel. 04442-2514 of 045-712716.

INKOOP alle auto's van recente datum. Direct contactant Toyota Corona 70 en Corolla. Let op adres: Donny's Klassen B.V., Meersseenerlinastvoordaan. Peugeot 219 Mastricht, tel. 043-27354 of 11569.

DAF 66 bwj. 73 i.z.g.st. Burg. dr. Geuljansstr. 22 Waubach.

Audi 100 LS bouw. 73 kl. beige 42.000 km. Auto ins. nieuw. Keuring toegest. Inr. mog. Tel. 215613 Ganzewei-de 146 H'heide.

Te k. FORD Capri 1700 GT. 45.000 kl. metallic groen. Te bev. 045-717886.

Te k. FIAT 128 type 73, knst. 48.000, prijs / 2.500,- Na 18 uur Carmelienstr. n. 73, Goelen.

Te k. OPEL Ascona 19 SR 73. Loufdesstr. 114, Kerkrade-V. (Gracht).

OPEL Kadett '67, kl. blauw, h. pr. 19, slechts 65.000 km. goud, prijs / 1100. Tel. 04405-2056 na 18.30 uur.

FORD Taunus 1300 L 72. 19.000 km. nw. vaaaprg. / 4500,-. Huysbergerstraat 33 H'heideheide.

Te k. KADETT Rallye '68, 1900 cc mistil. 1900 cc. Koekoelenweg 24, Heksen-

Wij stellen aan u. con-jedje auto. TOYOTA Corolla SF 63, Toyota Corolla 30 L 63, Toyota Camry 4-13 72, Toyota Land Cruiser 72, Ford Escort 72 73, Fiat 850 coupe 72, VW 1200 72, Daf 33 72. Verder nog veel goedgekoopte inruilwagens vanaf f. 700,-. Uw Toyota-dealer Autobedrijf Swenborg, Broedersdijkstraat 1, 2120 ZH, Soesteren, tel. 0449-1969, b.a.z. 2220.

Te k. v. part. FIAT 124 bi. 11 in prima st. met radio, Truckaak mistil. Tel. 043-37372.

X KADETT IS 68 i.z.g.st. met radio f. 1400,-. Dr. A. Kuiperweg 76, Treebeek Bruns-

Te k. CITROEN Diane bij 71 vaaaprg. f. 1350. Eile keuring toegest. Beekstr. 24. Obblight, tel. 04497-255.

INRUILAUTO'S met Bovag Garantiebewijs. Peugeot 504 coupé zeer exclusief, als nieuw bruin metaal 1973. Peugeot 404 diesel 72. Peugeot 404 T1 in 68. Peugeot 304 Super 74. Peugeot 204 70 en 70. Ford Coupe 2000 GTXL 71. Ford Comb 1600 5-geurt als nieuw 74. Renault 73. Renault 4L 72. Alfa Romeo Coupé 1900 72. Fiat 127 72. Mazda 1000 71. Citroën 2CV 4 72. Chrysler 180 71 en Corolla 70 en Corolla 70. Gemakkelijke betaalmogelijkheid. Peugeot Collaris. Kouyenderstr. 135-143. Hoensbroek. 045-213563. Na afspraak ook s'avonds.

X OPEL Ascona 1600 de luxe. 73. Ford Taunus 1600 L 73. Mini 1000 de luxe 74. Simca 1100 de luxe 72. Simca 1000 71. Ford Taunus 1600 GXL coupé 71. Auto's met goede Garantie service. Autobedrijf Martin, tel. 04447-2412. Hoek Pastorijnstr.-Heerbroek 37, Nuth.

FIAT 350 (Seat) i.z.g.st., slechts 27.000 km. gr. Vaste prijs f. 2350,-. Tel. 04450-1039.

PEUGEOT 504 GL 74. Kadett 74 kl. rood. Fiat 128 70. Manta 1600 72. Simca 1100 72. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veestra, Rotterdammerstr. 98, Heerlen, tel. 711416.

DATSUN 180B Hardtop olifengroen 73. Toyota Carina 73 rood. Opel Manta 160N 73 goudbruins. Ascona 12 73 goudbruins. Kadett 72 goudbruins. Simca Rally 1 74. Daf Marathon coupe 72. Renault Kadett 71 beige. Renault Kadett 70. Autobedrijf H. Moonen, alkenburgerveg 13, Voerendaal, tel. 1501.

Auto's m. peute, MERCEDES 220 D 72 met nieuwe motor, Mercedes 220 D 70 met 80 l/m. md. oud Sunbeam 1500 T. nov. 73. Tel. 04455-1334.

BMW 202 5-75 km.knst. 32.000 km. Met rinden i.z.g.st. Past. Heuschenstr. 4 Bruns-sum.

Autosloperij Fa. Wolters b.v. AUTO-typen. Volvo garantie - accu's, banden en alle automaterialen, uitlaten, koppelingen, trekhaak, gereedschappen en accessoires met 30-50 % korting. Vakantiebagage-aanh.wagens. Alleen Donny Klassen B.V., Groothandel in Automaterialen, Meersseenerweg 219, Maas-tricht, tel. 043-27354.

Te k. OPEL Ascona 1200, bouw. 73, 26.000 km. Bergstr. 123, Banholt, 04457-531.

Te k. OPEL Kadett kl. met bl. i.z.g.st. Iets voor doe-het-zelfers. Pr 300,-. Hoeve 26, Spaubeek.

Te k. aangev. v. part. PEUGEOT 504 kleur goud met. Te bev. tel. 04458-1494.

BASTIAANS B.V. DATSUN 100 A 73; Datsun 1200 71 72; Datsun 1200 stationcar 73; Datsun 120 Y 75; Datsun 120 Y coupé 75; Datsun 1400 71; Datsun 1800 71; Datsun 180 B 74; Datsun 240 KGT hard top. L.P.G. install. 76. Spec. aanb. Datsun 260 C 4-dors. L. met extra acc. Toyota Corolla 71. Spoorslingel 50, Heerlen-Dalsund-dealer.

Koopjes! PEUGEOT 504 de luxe type 70 met gasinstall. Renault R16 bouw. 69. Peugeot Coupé 1900 72. Peugeot de luxe 70 licht beschadigd. Dyana Comm. de luxe 69. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade, tel. 7777.

Goosen HIFI-Stereo. Wij zoeken een technisch-com-MEDEWERKER voor rep-en verk. Zij die in het bezit zijn van diploma's bijv. N.E.R.G. genieten de voorkeur. In het bezit zijn van diploma's bijv. N.E.R.G. moeten taken is vereist. Het ordelijk, secuur en systematisch kunnen werken is noodzakelijk. Alleen eigenhandig geschreven soll. met pasfoto reichten aan de dir. van Goosen b.v. 19. Instr. 1. f. 42.850. Mini 850 2x 121. 2700 72. VW Escort 71 72. Capri 2000 70 1700 71. Simca 1301 72. 1190 73 en 72. 1x1600. Opel Ascona 72 en 71. Rekord 72. Kadett 73. VW 1303 73. 1309 73 en 72. VW 411 70, 2x Daf 35 luxe L, stationcar 71. Ford 1600 L 72, 1300 71, Volvo 164 70. Diverse stationcars: Opel Rekord 73, Ford 1600 73, 1200 72, Daf enz. 40 bpeleijauto's. VW-Busch 73. 72. VW-Busch 73 72. Diverse VW Pick-ups, lange en korte open laadbakken 74 73 72 71. Diverse Ford Transits, enkel en dubbel-lucht bestel, pick-up, open laadbak, Hanomag Dieselsbussen en bestel, Daf Pony open laadbak, Daf 33 bestel, diverse stationcars enz. Let op adres: Donny Klassen B.V., Inkoop - Verkoop, Alleen Meersseenerweg 219, Mastricht, tel. 043-27354 of 11569, Mastricht.

Te k. MOTOR Yamaha te R.D. 350, 10 maanden oud, zo goed als nieuw motor. Suzuki 125 te R.D. 50 met wankelmotor m. md. oud. Fi. Inl. Automobielen. Hensgens, Nieuwstadt, tel. 2600, Susteren. Na 16.00 uur.

Te k. RENAUUT R 6 / 950, bouw. 69. Jeroen Boschstr. 4, Sittard.

Te k. MAZDA 818 de L. Dealers 5 w. oud f. 9750. Fi. Inl. Automobielen. Hensgens, Nieuwstadt, tel. 2600, Susteren. Na 16.00 uur.

FORD Capri 30 ltr. kl. geel-zw. bj. 73. Opel Ascona 165 kl. signioranje bj. 78. Opel Kadett Automatic kl. wit. bj. 74. Opel Kadett L 1200S kl. oranje bj. 74. Opel Kadett 1200S kl. blauw bj. 74. Opel Kadett coupé 1200 kl. geel bj. 73. Opel Kadett 1200 kl. oranje bj. 73. Renault 41 kl. rood bj. 71. Daf 33 bestel kl. grijs bj. 71. Autohandel G. Kuwarren, Christiaan Quixstr. 33, Hoensbroek, tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin. moghed. 4 mnd schrift. gar. en ied. evil. keur. toegest.

Opgelet! Wij verkopen pim-50 GARANTIE-AUTO'S te koop winterprijsen!! Autobedrijf Hamers BV, in de Cramer 1 Heerlen t.o. Nationale Houtheid.

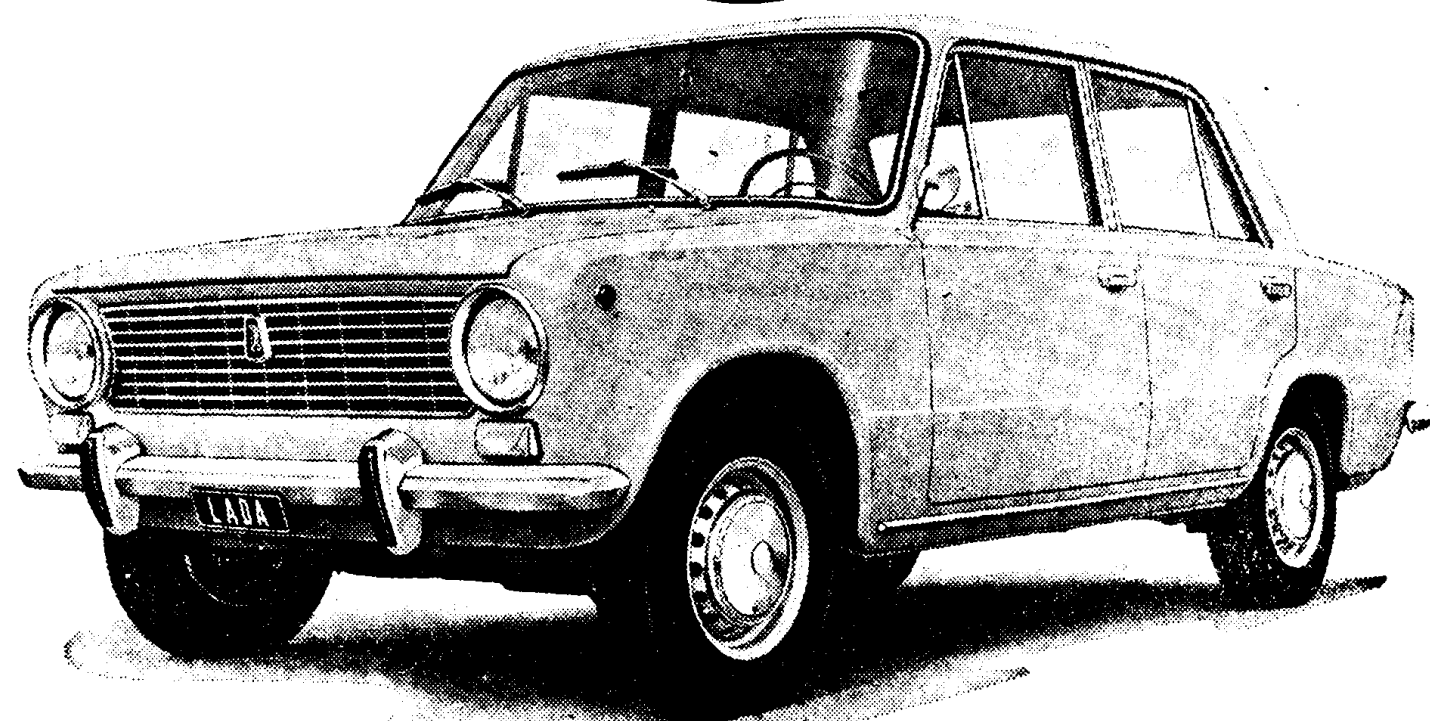
FORD Transit bus m. ruiten, gr. kenteken 70 kl. defect. Prijs n.o.t.k. Jansen, Mesdagstr. 19 Meesbroek-Heerlen.

Te k. BESTELWAGEN Hanomag bouw. 70 m. gest. alom. laadbak i.z.g.st. Max. totaalGew. 3500 kg. Te bev. telef. van 9 tot 13 uur 045-713770.

Te k. MERCEDES 200 op gas. bouw. 70. Koopje! Inr. mog. Ford Capri, rood type 70. Dumkesstr. 19 Schaesberg.

Autobedrijf Succes biedt te koop aan met 3 mnd schriftel. gar. of 10.000 km. Fin. met f.100,- klaar ter wijl U wacht. Ook inkoop van 88. Ruil, alles Porke. De 914 Roadster met radio en magnesium wiel en nieuw, km.st. 31.000 kl. geel-zwart 73 8750,- Mercedes 250 m. radio en gasinstallatie, 1969, f. 4250,- BMW 2500 met radioaccusat 71 f. 4150,-. Opel 1900 GT Sport 71 f. 6250,-. Opel Rekord 72 f. 6250,-. Opel Rekord 1000 met radio 73 f. 5750,-. Opel Kadett Coupé L 69 f. 2250,-. Opel Kadett Coupé L 70 f. 2050,-. 4x Opel Kadett's in div. modelen f. 1850,-. Ford Taunus 1600 XL 72 f. 3950,-. Ford Capri 1700 GT f. 2350,-. Peugeot 304 71 f. 1250,-. Simca 1000 70 GL f. 1650,-. Simca 1000 70 GL f. 1850,-. Fiat 850 Coupé f. 1850,-. Fiat 850 Special f. 1450,-. Renault 1300 f. 1850,-

## Omdat u de bui ziet hangen...



# Het regent complimentjes

De Lada 1200 heeft over waardering niet te klagen. Duizenden rijders pronken inmiddels met z'n markant uiterlijk. Genieten het 4-deurs gemak, het snelle, robuuste motorgedrag met bovenliggende nokkenas. Het riante binnencomfort voor 5 (zit-slaapbanken, felle



# LADA

170 dealers in Nederland. Service over geheel Europa.  
Gremi Auto-Import bv, Groningen, tel. 050-126142.

verwarming, fijne afwerking). De grote caravan-trekkraft. Het veilige gevoel van gelaagd glas voor. De zekere weglegging. De extra zorg aan alles! Kortom 1½ auto voor de prijs van 1! Wie de kostenbui ziet naderen . . . blijft 'm voor in de Lada 1200. Economischer kan het niet! En dat voor f **9.595,-** inkl. btw. Bij de dealer volgt het bewijs. Ook wat betreft de Lada 1200 stationcar, Lada 1300 en 1500-S.

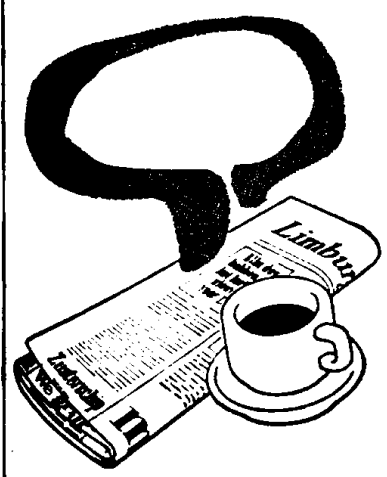
- Lada 1200 stationcar  
f 10.650,-\*
- Lada 1300  
f 10.395,-\*
- Lada 1500-S  
f 11.985,-\*
- Zastava 1100  
f 9.495,-\*
- Zastava 750  
BINNENKORT  
LEVERBAAR

\*Alle prijzen  
inkl. btw.

Gaarne  
 ontvang ik een  
 kleurenfolder van de  
☐ Lada 1200 ☐ Lada  
 1200 stationcar ☐ Lada 1300  
☐ Lada 1500-S of één van de  
 andere Gremi-merken:  
☐ Zavasta 750 ☐ Zavasta 1100.  
 (aankruisen wat u wenst).  
 Naam: \_\_\_\_\_  
 Adres: \_\_\_\_\_  
 Plaats: \_\_\_\_\_  
 Opzenden aan Gremi Auto-Import bv,  
 Groningen.  
 (U kunt ook bellen: 050-126142).

**ELSLOO:** Garage L. A. Meyers, Koolweg 75, tel. 04402-1088 — **MAASTRICHT:** Garage Don Weerts, Bloemenweg 2, tel. 043-15936  
**NUTH:** Garage B. v.d. Velden, Pastorijstraat 65, tel. 04447-1904 — **SITTARD:** Garage Schoenmakers, Geerweg 33, tel. 04490-2816  
**TREBEEK:** Automobielbedrijf Chijardra, Trichterweg 122, tel. 045-212843 — **URACHSBERG:** Fa. J. Keulartz, Kerkstr. 80a, tel. 04446-1111





# Herindelingsplan krijgt vat op bestuurders in de streek

## Meningsvorming komt op gang

### Pronken (1)

De pronkzitting-met-bat-na van de Geleense Flaarisse is een succes geworden. Dat staat vast. Een super-de-luxe programma, waarin het optreden van buuttekampioen Jacques Huth wel het hoogtepunt was. Meer in slot tempo voor de afdelen Hanenhof op de plan- en gezet. Opper-Flaaris Jean Janssen speelde zelf ook buut- meedner tussen de program- ma's door. Meermalen kwam daarbij de herindeling op de proppen. Overmoedig sprak Janssen dat Geleen zich nu met "recht" de Waereldsjaat kan gaan noemen.

### Pronken (2)

Jean Janssen liet de Hanen- hof al zitten als toekomstig ge- meentehuis voor Geleen. "Hier op de vloer de raad, daarboven op het balkon het publiek, rechts op een tribune vertegen- woordigers van de dorpen en links hetzelve", zo spiegelde hij het trotse Geleense publiek voor. Burgemeester Elsenburg had zich ook al aardig aange- gaan aan de tijden die komen aan. Ook hij waande zich al in de heringedeelde gemeente. Hij zat op het balkon, hetzelve bal- kon dat Jean Janssen bestemde tot publieke tribune. Buut- tekampioen Jacques Huth nam de Geleense wethouders op de kor- nel. Hij solliciteerde naar een wethouderstoel in Geleen, waar- hij de ambtenaar gevraagd had "Hij nu helemaal gek gewor- den was". "Heb je dat daar dan voor nodig" had Jacques toen antwoord.

### Gala

Om het 700-jarig bestaans- feest van de stad Susteren te vieren houdt de carnavalsver- eeniging "De Graasbörger" za- gend 21 februari een gala-zit- ting in zaal Classen aan de Stationsstraat. De zitting begint om 20.11 uur. Tal van arties- ten zullen die avond acte de presence geven, onder andere: Rikky, Karelje, "Knet- tel", Myriss, Karel Fiddlers, Custers en de troubadours van Maassen en Jef Dieteren. Er zal de carnavalszitting begeleidt worden door de mariachies van de Rode Put, internationale showgroep van Betty Decker, het duo Pie- ke uit Eupen en de kam- meelbutteredner Jacques Huth. Als gasten zullen aan- wezig zijn de stadscarnavalsver- eeniging van Heinsberg. De mu- sic omlijsting van deze avond zal in handen van de hofkapel "de Stravelers" onder leiding van de heer Palmten. De leiding van de gala-zitting heeft vorst Herman Bohnen.

### Eerste

Om precies elf minuten over- een vertrekt zondag 22 februa- ri de eerste grote carnavals- tocht in de Westelijke Mijn- streek. 25 praalwagens, 20 trompen en vijf muziekkorpsen trekken dan aan de Molen- weg in Genhout, het gebied van de carnavalsvereniging de Sira- claire. Na de optocht kunnen de kinderen in Genhout carna- valieren in de kelder van het gemeenschapshuis. Zaterdag 21 februari houdt Genhout het carnavalfeest. Dat carnavalsfeest begint na de receptie die de nieuwe prins van de Siraclaire na acht uur in het gemeen- schapshuis houdt.

### Tempel

De vergadering van de Ge- leense gemeenteraad begint op zaterdag 26 februari niet om tien maar om zes uur en niet in de raadsaal maar in het sou- verain van het gemeentehuis. De openbare raadsvergadering in Geleen is van plaats en tijd veranderd in verband met raadsaalenveranderingen en om- van de raadsaal tot "tempel" wordt omgebouwd om prins car- val te kunnen ontvangen. De vergadering begint een uur vroeger omdat donderdagavond een carnavalsconcert door de Limburgs Symphonie Or- kester gegeven wordt.

## KLAPBAND LEIDT TOT STREMMING OP E-9

Van onze verslaggever  
SUSTEREN — Het verkeer op de autosnelweg E-9 heeft don- derdag enkele uren vertraging ondervonden als gevolg van een brand in een trekker met opleg- ger bij Susteren. Een klapband was er donderdagmorgen de oor- zaak van dat de oplegger van de firma N. uit Rotterdam in brand vloog. De brandweer van Sus- teren moest eraan te pas komen om het vuur te doven.



Omdat chauffeur G. H. de rit niet kon voortzetten met de ver- nieelde oplegger moesten 80 glas- platen overgeladen worden in een andere container. Hiervoor moest over een lengte van enkele honderden meters een rijlaan van de autosnelweg gesloten worden voor het verkeer. Tot half vier duurde die stremming.

## GELEENSE NOTA WERPT VRAAG OP:

# Wil de sport in Limburg te zeer verwend worden?

## Spoedig nieuwbouw Bisschoppelijk College Sittard

Van onze verslaggever  
SITTARD — Nieuwe beoordelingen van de kwaliteit van het meer dan zeventig jaar oude schoolgebouw van het Bisschoppelijk College in Sittard heeft de doorslag gegeven bij de beslissing op het departemen- taal scholenbouwprogramma ook nieuwbouw voor dit B.C. op te voe- ren. Die beoordeling geschiedt vol- gens systeem: Voorbereiding van Urgentie Criteria.

Het Bisschoppelijk College van Sit- tard zal de markante gebouwen in de binnenstad medio 1980 verlaten hebben en verhuisd zijn naar een nieuw complex in het Limbrichter- veld. Dat betekent dat dagelijks ruim 1100 leerlingen van de school dan door de tunnel en het hart van Sittard "gejaagd" moeten worden op hun tocht van en naar school. Plan- nen of concrete ontwerpen voor het nieuwe gebouw zijn er nog niet. B.C.-directeur dr. J. Theunisse ver- wacht dat: "Het een 'vrij sober gebouw' zal moeten worden met multifunctionele kantjes en trekjes eraan".

De directie van de meer dan 1000 leerlingen tellende Sittardse school is door de onverwacht snelle plaat- sing op het scholenbouwprogramma "overrompeld". De voorbereiding gaat extra snel van start, en daarbij wordt rekening gehouden met inte- gratie met de basisschool; uitbouw van de middenschool en een 'alge- menisering' van het middelbaar on- derwijs. Voor de nieuwe school van het Bisschoppelijk College is zeker vier hectare grond nodig.

## Vuilstorters achterhaald

Van onze verslaggever  
SPAUBEEK — De politie in Spa- beek houdt verscherpte controle op clandestien storten van vuil en af- val. Woensdag werd al meteen te- gen zes illegale vuilstorters proces- verbaal opgemaakt.

Het betrof vijf gemeentenaren die zakken huisvuil in de berm van een landweggetje hadden neergelegd. Enig spuren leidde de politie naar de identiteit van de vuilstorters. De zesde vervuiler betrof een vrouw die van Nuth naar Spaubeek kwam om langs de weg huisvuil te depu- neren. In de omgeving van de Hei- berg heeft zij vaker de natuur ver- vuild. Ook tegen haar is proces- verbaal opgemaakt. Postcomman- dant opper Boerboom van de politie in Spaubeek wil de bewoners in een rondschrijven op de hoogte brengen van de strenge controles, die tegen het illegaal vuilstorten zullen wor- den voortgezet.

Van onze verslaggevers

WESTELIJKE MIJNSTREEK — De verenigingen in Urmond, Stein en Elsloo zullen na de uitvoering van het herindelingsplan van de Weste- lijke Mijnstreek, moeilijke tijden tegemoet gaan. Dat is de stellige overtuiging van wethouder L. Hor- richs van Urmond in een reactie op de herindelingsplannen van Gede- puteerde Staten. "We moeten maar hopen dat het verenigingsleven in een gemeente met 70.000 inwoners even sterk gestimuleerd zal worden zoals dat nu in de kleine gemeen- ten gebeurt", zegt wethouder Hor- richs.

De heer Horrichs is bang dat met name Urmond, Stein en Elsloo hun typische eigen gaardheid zullen verliezen als deze gemeenten ten koste van een grotere eenheid wor- den opgeheven. "Ik had daarom ook liever gezien dat de drie gemeenten bij elkaar gevoegd zouden worden", vindt de Urmondse wethouder. Het Geleense raadslid en VVD-statenlid J. Kockelmans wil ook enkele cor- recties in de herindelingsplannen.

## Chauvinisme

"Ik had liever gezien dat Beek, Elsloo en een gedeelte van Stein samengevoegd worden en de rest van Stein met Urmond en Geleen. Op die manier zou het hele DSM- complex dan bij Geleen gevoegd kunnen worden" reageert de heer Kockelmans. Het statenlid staat achter de idee om 't DSM-complex bij één gemeente te voegen. Staten- lid Kockelmans: "Maar ik vraag me wel af hoe van al die gemeenschap- pen rond de DSM-terreinen één eenheid te maken is. Er bestaat nog veel chauvinisme dat een eenheid zeker niet zal bevorderen".

Het KVP-statenlid E. Mastenbroek staat positief tegenover de herinde- lingsplannen. "Ik ben van mening dat er een evenwicht moet komen tussen de bevolking en de chemi- sche industrie. Ik hoop dat de her- indeling zo snel mogelijk tot stand kan worden gebracht" zegt de heer Mastenbroek.

## Partijpolitiek

Raadslid H. van Mólken uit Stein is blij dat de echte partijpolitiek nu een kans kan krijgen. "Drospoli- tiek is ook niet alles" filosofeert van Mólken. Hij heeft een groot gedeel- te van zijn leven aan de politiek gewijd. Al 22 jaar praat hij als raadslid mee over alle Steinsse pro- blemen. Nu met herindeling van de DSM-gemeenten in zicht, dreigt aan die politieke loopbaan van de heer van Mólken een abrupt einde te komen. Hijzelf treurt daar niet zo over. "Persoonlijk heb ik geen en- kele bezwaar tegen het samengaan van de vijf gemeenten. Sommige

mensen hoor ik wel bezwaar ma- ken, omdat ze het betreuren dat de echte dorpspolitiek met die herinde- ling verdwijnt. Ik vind dat de echte partijpolitiek maar eens een kans moet krijgen" vindt raadslid van Mólken.

Politieke partijen hebben zich in- middels ook al uitgesproken over de plannen tot herindeling. De PPR in Limburg betrukt de herindelings- plannen omdat gevreesd wordt dat de stad Sittard naast die nieuwe grote buurgemeente zal verpauperen en omdat de afstand tussen bestuur en bevolking te groot is.

De afdeling PvdA in de Westelijke Mijnstreek heeft ook de nodige kri- tiek geuit. Voorzitter R. de Visser: "Ik vind het een prestatie van G.S. om in twee bladzijden vijf gemeen- ten samen te voegen" doelend op de beknopte toelichting die het herin- delingsplan toelicht. "De herinde- ling wordt alleen opgehangen aan de gebeurtenissen bij DSM. Over de bestuurlijke gevolgen wordt niets gezegd. Ook niet over deelgemeen- ten, die volgens de PvdA zeker in de nieuwe gemeente gevormd moe- ten worden" zegt PvdA-voorzitter Rob de Visser.

## Geschil na jaren opgelost

# Burgemeester in rol vrederechter

Van onze verslaggever

GREVENBICHT — Een vershil van mening over het gebruik van de Rondsstaai in Grevenbicht tussen de families Geilen, Ruber en Osten is bijgelegd. Tijdens een bemide- lingsbijeekkomst in het gemeen- tehuus van Grevenbicht is het prin- cipebesluit genomen dat de gemeente de eigendommen van de families in de Rondsstaai zal kopen. Bij die bijeenkomst donderdagmiddag zijn de betrokken families met hun raadsleden aanwezig geweest. Het is de bedoeling dat de gemeente in de Rondsstaai een riolerings aanleg en het wegdek gaat voorzien van klinkers.

De drie families raakten enige tijd geleden in onmin met elkaar. H. Geilen, zette zijn eigendom in de straat af met draad, wat tot gevolg had dat zijn buurman H. Ruber niet meer met zijn auto kon wegrijden. Omdat slechts een ruimte van an- derhalve tot 2 meter breedte restte en in het pad een haakse bocht zit. Voor het verlaten van de woning was de familie Ruber verder aange- wezen op gebruik van grond van de familie Osten.

"De kwestie is nu opgelost en op- een voor alle drie de partijen aan- vaardbare wijze", aldus burgemees- ter Frans Loefen na afloop van de bijeenkomst in het gemeentehuis. Ik zal de gemeenteraad om een mach- tiging vragen de aankoop van de eigendommen in de Rondsstaai nog maanag in de gemeenteraadsverga- dering af te handelen". Al een jaar

probeerde de gemeente Grevenbicht de gronden in de Rondsstaai te ko- pen. Dat lukte maar ten dele omdat bepaalde eigenaars weigerden hun grond te verkopen. Een ontse- lingsprocedure is niet aangevan- gemaakt.

## Standpuntbepaling inzake gemeente-lijke herindeling

ELSLOO — De groep Meijers in de gemeenteraad van Elsloo dient van- daag op het gemeentehuis een motie in waarin zij de gemeenteraad vraagt te besluiten "met buurge- meenten de nodige contacten te leg- gen om te trachten tot een geza- menlijke standpuntbepaling inzake de gemeentelijke herindeling te ko- men".

De groep Meijers wilde donderdag- avond die motie indienen tijdens de raadsvergadering, maar slaagde daar niet in omdat een van de raadsleden afwezig was. De groep Meijers vindt dat het gemeentebestuur een infor- matieavond moet houden waarop de bevolking over de herindeling geïn- formeerd wordt en vindt verder dat de gemeenteraad zo spoedig moge- lijk zelf tot een standpuntbepaling moet komen.

## Italiaan „beet” van zich af

Van onze verslaggever

SITTARD — De Sittardse ge- meentepolitie heeft woensdag- nacht de handen vol gehad met de aanhouding van de werkloze Italiaan V. F. De man, die eerder op de dag een jongen had be- dreigd met een broodmes, verzet- te zich bij zijn aanhouding zo hevig dat drie agenten zich daar- na onder doktersbehandeling moesten stellen. Op weg naar het politiebureau beschadigde de 26- jarige Italiaan bovendien een po- litieauto.

In de lunchroom van Vroom en

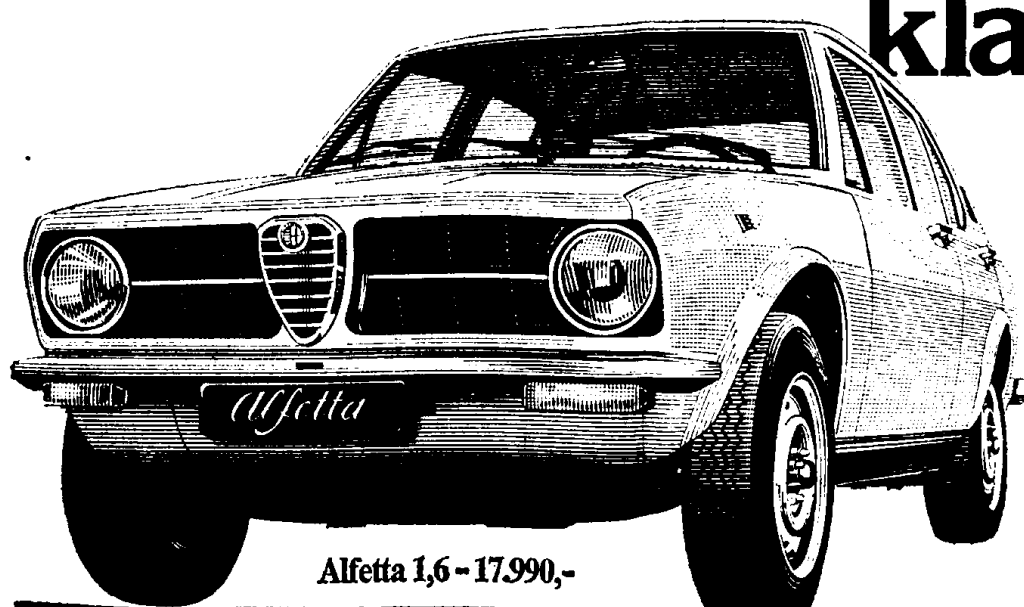
Dreesmann greep de Italiaan woensdagmorgen de 18-jarige J. A. uit Gangelt bij de keel en wilde die student met een brood- mes te lijf gaan. De student gaf de Italiaan een trap. Toen daar- op de chef van de lunchroom naderbij kwam verdween de Ita- liaan.

Woensdagavond werd de Italiaan in een jongerencafé aan de Markt signaleerd. De barkee- per belde de politie, die met vier man er op uit trok. Bij het binnenkomen van de politie trok V. F. opnieuw het broodmes om zich te verzetten tegen aanhou- ding. Dat lukte ten dele. Een van

de cafébezoekers sprong de poli- tie te hulp en slaagde erin met behulp van een handdoek de Ita- liaan het broodmes af te nemen. Bij de worsteling die daarna ont- stond beet de Italiaan een agent in de bovenbeen en een ander in de linker onderarm. Weer een andere politiefunctionaris ver- wonde zijn hand. Alle drie moesten naar het Sittardse zie- kenhuis voor behandeling van die letsels. Hij is ingesloten en zal vandaag aan de officier van justitie worden voorgeleid ver- dacht van verzet tegen de politie en poging tot zware mishande- ling.

(ADVERTENTIE)

## Er staat een echte auto voor u klaar: De Alfetta



Alfetta 1,6 - 17.990,-

De Alfetta van Alfa Romeo, 1600 cc of 1800 cc motor voorin. 5 versnellingsbak met differentieel achterin en De Dion achterwielophanging. Perfekte wegligging. Kooiconstructie met energie-absorberende zones. Topsnelheid boven 175 km/u.  
Alfetta 1,6 - 125 pk - 17.990,-  
Alfetta 1,8 - 140 pk - 19.790,-  
Alfetta GT- 140 pk - 21.490,-

**Alfa Romeo**

Alfa Romeo is verkrijgbaar in 18 modellen vanaf 12.060,- bij meer dan 100 dealers.

**GELEEN** Automobielbedrijf HUB NIJSTEN B.V.  
Rijksweg Zuid 118, tel. 04494-43168

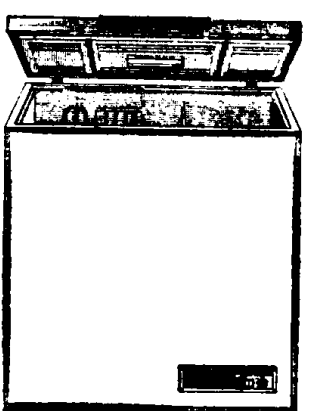
**HEERLEN** Automobielbedrijf E. A. KOZOLE B.V.  
Pasweg 50, Schaesberg, tel. 045-311088

**MAASTRICHT** Autobedrijf H. VLEUGELS B.V.

Scharnerweg 137, tel. 043-27241 - 27710 - 20222. Magazijn: 043-27242

(ADVERTENTIE)

**MAXI- DIEPVRIEZERS MINI PRIJZEN**



**KISTEN**  
Ignis, 145 ltr. van / 604,- voor / 425,-  
Siemens, 200 ltr. van / 959,- voor / 498,-  
Estra, 300 ltr. van / 751,- voor / 598,-  
Estra 414 ltr. van / 1094,- voor / 698,-  
Bosch, 500 ltr. van / 1628,- voor / 998,-  
Ignis, 610 ltr. van / 1540,- voor / 998,-

**KASTEN**  
Bauknecht, 140 ltr. van / 848,- voor / 423,-  
Ignis, 290 ltr. van / 1047,- voor / 748,-  
Linde, 330 ltr. van / 1368,- voor / 898,-  
enz. enz. enz. Alleen bij uw speciaal- zaak:

**KEULEN Simpelveld**

hoek Markt-Dorpstraat  
Tel. 04442-1373  
Eigen technische dienst.  
Erkend el. techn.  
installatiebureau

**KOOP BIJ DE MAN DIE HET OOK REPAREREN KAN !!**



KUNST  
TE KEUR

Genoeglijk  
concert

Onder auspiciën van de verdienstelijke Culturele Kring „Het Land van Rode“, had woensdagavond in de Rodahal een drukbezocht carnavalsconcert plaats. Het eerste „In Kerkrade, door Kerkrade“. Een voorrecht voor een plaats, als zij over eigen media beschikt zoals hier. Het Limburgs Symphonie Orkest in Maastricht heeft de oudste rechten voor ons gehele land wat betreft het Carnavalsconcert en geeft dat altijd stijlvol en met esprit. De kunst met een grote K. krijgt er aldus haar plaats, maar ook de volkse zanglust floreert er geducht en men komt er in beweging. Maar het carnavaleske moet toch komen uit het „eigen midden“. En daarom is het streven van Kerkrade verklaarbaar en ook goed, te meer, zoals hiervoor reeds gezegd, nu de middelen aanwezig zijn, t.w. een koor — desnoods koren — een orkest en een ballet. Wie doet je wat! Alles moet groeien en zoals een „bijspel“ meestal meer vraagt aan „pointe“, dan de „klucht“, zo is ook een carnavalsconcert, in zekere zin, moeilijker dan een „ernstig“ muziekgebeuren. Naast het artistieke, moet ook de smakelijke grap er in zitten. In Kerkrade nu heeft men een voorzichtige aanzet kunnen meemaken. De „Raad van Elf“ was aanwezig. De sfeer was genoeglijk, maar tot aan de pauze nog niet om op te pochen. Maar na de pauze, ja, toen was „het“ er in eens, nogwel bij het genie Mozart. Maar dat is helemaal niet vreemd, integendeel, juist bij de groten betekent humor „geest“. Het zou te veel gezegd zijn, dat toen al het „ijs gebroken“ was. De stemming laaide vooral op, toen de mannen van „St.-Lambertus“ hun zingende virtuele kracht konden meegeven in een „chanson à boire“ (Berlioz) en het „koor van rebellen“ (Verdi). Met de „Can-Can“ (Offenbach) stimuleerde de „Kirchroatsjer maedsjer“ de stemming bij de aanwezigen. Nadat de president van de Kerkradse Carnavals Vereniging, de heer W. Buck had gesproken, verleende prins John — hoogst persoonlijk — onderscheidingen aan de dirigent op deze avond Ger Withag, de concertmeester van het orkest en aan de voorzitter van de Culturele Kring „Het Land van Rode“, de heer dr. Smithuis. Deze, op zijn beurt, liet zich ook niet onbetreft — zijn dankwoord was voerig — en deelde met kwistige hand bloemen uit o.a. aan mevrouw Grooten, de leidster van het ballet.

De melodieën en rhythm van de „Kerkradse potpourri“ van W. Scheren, door allen meegezongen en „gesjunkteld“, bracht het einde van een carnavalsconcert, dat zeker „perspectieven“ heeft. Prullen, hoedjes en verkleedpartijen, deden het best!

JAN SCHOUTEN

EXPOSITIE

SITTARD

Museum 't Kritzraedthuis  
Rommelenstraat 2

Selectieve tentoonstelling van de collectie van het Museum van Bommel van Dam in Venlo. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“  
Elisabeth van Barstraat - ingang  
Eerste Hulp.

Tentoonstelling in de hal van het ziekenhuis omvattende grafisch werk van 16 kunstenaars afkomstig van Symposium Gorcum 1974. Dagelijks te bezichtigen ook zaterdag en zondag.

ELSLOO

Streekmuseum

Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator, tel. 04402-3880.

STONEEL

SITTARD

Stadsschouwburg

„En dat is twee“, nieuwe show van Robert Long, aanvang 20.15 uur, grote zaal.

BIOSCOOP

GELEEN

Roxy Theater, Rijksweg C 67  
„Jaws“, 2e week. Aanvang 20.30 uur, 14 jr.

Studio Anders, Rijksweg C 67  
„Kind van de zon“, aanvang 20.45 uur, 18 jaar.

ECHT

Royal Theater  
„The way of the dragon“, Aanvang 21.00 uur, 18 jr.

Microyal  
„Gorgo“, Aanvang 20.30 uur, 14 jr.

Triroyal  
„Horizontale pret op het ronde bed“, Aanvang 20.00 uur, 18 jaar.

# Nieuw NS-station in Lutterade klaar

Van onze verslaggever

GELEEN — Vandaag opent burgemeester Th. Elsenburg van Geleen het nieuwe NS-station in Geleen-Lutterade. Het nieuwe gebouw is een 'sextant' van 11 bij 11 meter. Het zeshoekige gebouwje bevat een wachtkamer en een kantoor voor het NS-personeel. De bouw heeft 350.000 gulden gekost. De opening vindt om kwart voor drie plaats.

Op de plaats waar het vroegere grote stationsgebouw stond is nu een ruime fietsenstalling gebouwd. Het afbreken van dat grote gebouw was noodzakelijk omdat de Nederlandse Spoorwegen er te veel geld in zouden moeten steken om 't NS-gebouw te onderhouden. „Het is zonder meer duidelijk dat het jasje dat wij in Lutterade dragen, moet worden ge-

tailleerd“, zei een woordvoerder van NS daar enige tijd geleden over.

Dit jaar nog verschijnen ook nieuwe sextant-stationsgebouwen op de stations van Beek-Elsloo en Susteren. In het kader van de aanvullende werkgelegenheid heeft de overheid voor de bouw van deze NS-stations 450.000 gulden subsidie beschikbaar gesteld.



## Officiële mededelingen

### GEMEENTE BEEK

#### BEKENDMAKING

„Bestemmingsplan „Bejaardenwoningen, omgeving Carmelstraat“

De burgemeester der gemeente Beek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 20, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Gedeputeerde Staten van Limburg, bij hun besluit van 22 december 1975, 1e afdeling no. BE 18084, goedkeuring hebben verleend aan het besluit van de raad van deze gemeente van 15 mei 1975, tot vaststelling van het bestemmingsplan „Bejaardenwoningen, omgeving Carmelstraat“.

Een afschrift van het besluit van de Gedeputeerde Staten en het plan, liggen vanaf 23 februari 1976, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie, afdeling Grond- en Pachtzaken, voor eenieder ter inzage.

Omdat noch bij de gemeenteraad, noch bij de Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen voornoemd bestemmingsplan zijn ingediend, is, behalve de Inspecteur van de Ruimtelijke Ordening, niemand bevoegd terzake bij de Kroon beroep in te stellen.

Beek, 20 februari 1976

De burgemeester voornoemd.  
Jhr. Mr. P. W. M. van Meeuwen

# Ook Puth heeft nu verkeersbrigade

Van onze verslaggever

PUTH — In Puth is begin deze maand — naar Spaubeekse model — een verkeersbrigade van vaders en moeders van de schoolkinderen in het dorp opgericht. Achtien moeders maar nog slechts twee vaders hebben zich daarvoor aangemeld en ze zijn door de burgemeester A. Kurvers geïnstalleerd tot verkeersbrigadiers. De oversteek van de kinderen van en naar de school op twee erg gevaarlijke oversteekplaatsen in de drukke en doorgaans veel te snel bereden Kerkstraat van het dorp is daarmee een stuk veiliger geworden. Het wachten is echter op nog meer ouders om het rouleringsschema wat gemakkelijker te maken.

De ouders-verkeersbrigadiers van Puth moeten nu eens in de drie weken een hele week vier keer per dag de straat op (twee op elk van de twee zebra-oversteekplaatsen een brigadier) om de schooljeugd veilig naar de overkant te helpen. Het oudercomité van Puth, dat op uitnodiging van het gemeentebestuur en de plaatselijke politie-postcommandant opperwachter J. Lugens gevormd werd, streeft naar een rouleringsschema van een maand.

„Wij zijn gelukkig, dat we nu een verkeersbrigade hebben zonder dat daarvoor eerst een onge-



luk moest gebeuren. De voetganger en vooral het schoolkind komen zo vaak in de verdrinking en zijn in Puth met dat razendsnelle verkeer wel helemaal „gelgvrij“, vindt onderwijzeres mevrouw Blinkhuis uit de Kropelsweg in Puth. Het groepje verkeersbrigadiers van Puth is heel geïnteresseerd gestart, en komt iedere maand een keer bij elkaar. „Dat is gezellig, je leert de dorpsgenoten ook beter kennen en bovendien bespreken we de ervaringen en elkaars problemen.

We leren van elkaar“, zegt mevrouw Blinkhuis. Er zijn niettemin nog twintig verkeersbrigadiers-ouders in Puth nodig. Zij kunnen zich opgeven voor dit belangrijke en ook dankbare werk bij de leerkrachten van de drie scholen in Puth en bij de politiecommandant. „Het voordeel van de volwassen verkeersbrigadier is, dat hij meer bevoegdheden heeft en beter beschermd is door bijvoorbeeld de verzekering“, besluit mevrouw Blinkhuis.

# KLEIN JOURNAAL

redactie  
theo pasing  
tel. 045 - 718100

## CARNAVAL

### CARNAVALSAVOND

BEEK — Op zaterdag 21 februari wordt een carnavalsavond aangeboden aan de inwoners van het zusterklooster aan de Maastrichterlaan in Beek. De feestavond begint om zeven uur. De muziek wordt verzorgd door de hofkapel van de Koninklijke harmonie St.-Caecilia in Beek. Peter Sassen zorgt voor de humor.

### NONNEVOTTE-ACTIE

SUSTEREN — Op zaterdag 28 februari 1976 start het jongerenkoor „Sumadi“ uit Susteren de jaarlijkse Nonnevotte-actie. Op deze zaterdag trekken de leden van het koor de deuren van Susteren langs om hun carnavalsgebak aan de man te brengen. Deze actie wordt gevoerd om de kas te spekken. Enkele maanden geleden werd overgegaan tot de aanschaf van een nieuwe geluidsinstallatie en tevens een nieuwe gitaarversterker. Voorts zijn thans ook de voorbereidingen in volle gang om het eerste lustrum, dat het koor viert in mei a.s. goed te doen slagen. Allereerst is daarvoor een korenfeest gepland met een extra feestelijk tintje.

## ALGEMEEN

### HEEMKUNDE

NEUWSTADT — De Nieuwstadse heemkundebestuurers maken zaterdag 21 februari een trip naar Odiliënberg waar men reeds een

aantal jaren actief bezig is op dit terrein. Een groot aantal voorwerpen werd daar bij elkaar gebracht en de verschillende werkgroepen maken een studie van de historie, verzamelen gegevens en leggen het heden voor het nageslacht middels dia's e.d. vast.

### HULDIGING KAMPIOENEN

SITTARD — Op zaterdag 21 februari heeft in het kegelpaleis de Baandert aan de Hemelsley de huldiging plaats van de kampioenen van de Sittard-Geleense Kegelbond (SGKB). Bij de dames werd Mia Quaden van SOHR kampioen, bij de heren M. Hanssen van KVO. Clubkampioenen in de A-klasse werd Het Kaar uit Beek, de Rollend Vermaak Geleen en de Maurits Geleen. In de B-klasse werden de Houtkrakers. Bij de dames OLA clubkampioen.

### PEUTERSPEELZAAL

SITTARD — Voor de in oprichting zijnde peuterspeelzaal in de woonwijk Overhoven wordt speelgoed gevraagd. Men kan dit na 18 uur bezorgen op een van de volgende adressen: de heer Bakkes Aerwinkelstraat 9 of bij de dames Janssen, Rolandsweg 44, tel. 9162, Maessen Grasbroekstraat 5, tel. 7122, Roumen, Neubourgstraat 10, tel. 1978.

## MUZIEK

### LES AMIS REUNIS

NEUWSTADT — De leden van de harmonie kregen het programma al medegedeeld voor de komende dagen en weken. Op zondag 22 februari gaat de drumband van de vere-

ning in Sittard de kinderoptocht opvluchten en op carnavalszondag marcheren ook de harmonie „Les Amis Réunis“ mee in de optocht aldaar.

## PAROCHIE

### BEZINNING

SITTARD — In de komende vastentijd wil men in de parochie Vrangendaal ook de zieken en thuiszittende bejaarden de mogelijkheid tot bezinning bieden. Op Aswoensdag 3 maart is er in de dagkapel een speciale eucharistieviering voor deze groep met na afloop een kop koffie en een nonnevot in het kerkzaaltje.

### GEZINSBIJDRAGE

ROOSTEREN — De gezinsbijdrage voor de kerk in Roosteren heeft in 1976 een zeer goede start gemaakt. In januari kwam het bedrag binnen van f 3650,75.

## ONDERWIJS

### KLEUTERLEIDSTER

ROOSTEREN — Het schoolbestuur van Roosteren heeft als nieuwe kleuterleidster aan de kleuterschool maandagavond benoemd mej. L. Jennissen uit Echt.

## TONEEL

### JEUGDTONEEL

GREVENBICHT — Het Limburgs Jeugdtoneel onder regie van de heer Hensgens zal op zondag 22 februari in het gemeenschapshuis „Oos Hoes“

## films

THEO PASING



● Josée Ruiter speelt een voortreffelijke rol in de Nederlandse film „Kind van de zon“.

GELEEN-SITTARD — De publieksfilm „Jaws“ is in het Roxy-theater te Geleen geprolongerd. Het Forumtheater te Sittard is wegens verbouwing gesloten.

## STUDIO ANDERS

„KIND VAN DE ZON“: een ontroerende Nederlandse film uit 1975 over een psychiatrisch geval. In de hoofdrollen: Josée Ruiter, Dora van der Groen (Dokter Pulder zaait papavers), Johan te Slaa, Ramses Shaffy. Regie: René van Nie. De film volgt het meisje Anna, meesterlijk vertolkt door Josée Ruiter, op haar weg langs menselijke ellende. Zij weert voortdurend pogingen af om lichamelijke contact met haar te hebben. Dit werkt zo frustrerend op het meisje dat zij in een uitbarsting haar hele kamer en alle voorwerpen die erin staan uit gooit. Zij belandt in een psychiatrische

inrichting. „Kind van de zon“ is een meesterlijke film om de uitwerking van het boeiende onderwerp en om de bewonderenswaardige acteerprestatie van Josée Ruiter, 18 jaar.

## ROXY

### Nachtvoorstelling

„HET GAAT PAS GOED ALS EEN TIROLER HET DOET“: een Duits-Oostenrijkse sekskluut uit 1974, die precies past in de rij van knullige seksfilms. Bovendien is de titel toch wel een beetje discriminerend, nietwaar. In de hoofdrollen: Nini Frederic, Hei-drun Hankammer, Catherina Conti. Regie: Georg Keil. Zes vrouwjes dalen van Venus af naar de aarde om uiteraard in Tirol enkele stellige, maar vooral potente mannen te zoeken. Sex en science-fiction is in ieder geval iets nieuws, 18 jaar.

In raad van Sittard

## Politiek succes voor minderheid

Van onze verslaggever

SITTARD — De viermans fractie van mr. G. Houtakkers in de Sittardse gemeenteraad heeft een politiek succes behaald. De voltallige gemeenteraad accepteerde niet minder dan twee van de vier door de fractie Houtakkers ingediende moties.

De commissie werkzame gemeenteraad zal zich beraden of voortaan begrotingswijzigingen gevoegd kunnen worden bij raadsvoorstellen. De fractie Houtakkers vindt dit noodzakelijk in verband met een duidelijk inzicht in de begrotingswijzigingen.

Op aandrang van dezelfde fractie zal B. en W. van Sittard aan de bijzondere commissie voor wetontwerpen inzake het voorkeursrecht van gemeenten bij de vererving van onroerend goed een commentaar sturen. In april zal dat ontwerpcommentaar aan de Sittardse raad worden voorgelegd. In de motie drong de fractie Houtakkers aan al in maart het concept aan de raad voor te leggen. In verband met de geringe tijdsduur is daar echter vanaf gezien. De motie om binnen twee

weken aan de raad voorstellen te doen tot een daadwerkelijke verlaging van de tarieven onroerendgoedbelasting haalde het niet. Vijftien raadsleden stemden tegen. De fractie Houtakkers en Democraten Sittard 1974 stemden voor.

De indieners van de motie wilden een zodanige verlaging van de tarieven dat de totale opbrengst 15 procent beneden het door de minister toegestane maximum blijft. Wethouder mr. Frans Heuts rekende echter voor dat opvolging van die motie het tarief weliswaar op 9,67 zou brengen, maar de gemeentekas 575.800 gulden minder zou opbrengen. Met 15 tegen 7 stemmen verwierp de Sittardse raad de motie om de tarieven van de Nutsbedrijven zodanig te wijzigen dat de meeropbrengst van het gasbedrijf van 300.000 gulden erin wordt verwerkt. Zowel de fractie Houtakkers als Democraten Sittard 1974 verwierpen het investeringsplan (29 miljoen), de opbrengst van 4 miljoen van onroerendgoedbelasting en het aanstellen van een voorlichtingsambtenaar en een milieuambtenaar in Sittard.

## Vastelaovend same....

## Bejaarden vieren carnaval

ROOSTEREN — De bejaarden pensioenvereniging „Vrij Blij“ houdt donderdag 26 februari het gemeenschapshuis van Roosteren een carnavalsavond. Na de kaartafel, waarmee de vereniging avond opent, is er kien. Daarna zullen de nieuwe prins en prinses van de bejaardenvereniging worden uitgeroepen. De muzikale leiding is in handen van het orkest „De Slaggeboys“ uit Roosteren. De avond wordt besloten met een grote loterij.

## De Kwakkerte naar Afcen

SPAUBEEK — Vrijdag 20 februari brengt de Spaubeekse carnavalsvereniging „De Kwakkerte“ een bezoek aan het AFCENT-centrum Brunsum. De Spaubeekse carnavalsvereniging zal op de carnavalsavond van officierenvereniging van Afcen Voorafgaand aan dit bezoek Brunsum, zullen „De Kwakkerte“ de carnavalsavond van de Geleense tennisvereniging „Ready“ openen.

## Carnaval in Leyenbroek

SITTARD — Vrijdag 20 februari 20.11 uur wordt in het gemeenschapshuis van Leyenbroek „Auw Zittesje Revue“ gebracht. Organisatie van deze carnavalsavond is in handen van de buurt Komberg. Medewerking zal onder andere verleend worden door het Limburgs Toneel, dat het dialectstuk „Penpopper“ van Frans Appelboom zal opvoeren. Verder werken deze feestavond mee Frens Appelmans en Wullem Schumans, Sjef Pfenning-Bormans en Benmans, de Tomelmösjen en de Kwakkerte. De muzikale omliggende van het feest is in handen van de blaasorkest „Het en Valsj“ die samen met Disco Fireball na afloop van de vroege dansmuziek zal verzorgen. Prins Frank I vorst Lei en de Raad van de Marotte zullen tijdens de revue de de presence geven.

## Ron de eerste jeugdprins



NEERBEEK — Ron Nijsten Neerbeek is uitgeroepen tot jeugdprins van de „Doorzetters“ Neerbeek. Tijdens de zitting van de nieuwe jeugdprins werd uitgeroepen, werd opgetreden door tien uit het Duitse Mille. Neerbeekse straatmuzikanten, Ruten uit Geleen en het jeugdorkest van Neerbeek.

## Officiële mededeling

### GEMEENTE BEEK

#### BEKENDMAKING

Bestemmingsplan „Kern Geve-

De burgemeester van Beek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 20 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van 20 februari 1976, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie, afd. Grond- en Pachtzaken, voor eenieder terzake ligt het bij raadsbesluit van 15 december 1975 vastgestelde bestemmingsplan „Kern Geve-

Schriftelijke bezwaren kunnen worden ingediend bij de Gedeputeerde Staten van Limburg. Gelijke bevoegdheid tot het indienen van bezwaren komt toe aan eenieder die bezwaren heeft tegen wijzigingen welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Beek, 20 februari 1976

De burgemeester voornoemd.  
Jhr. Mr. P. W. M. van Meeuwen





• Het houten doosje met de sterke suggestie over de naam van de anti-rook campagnevoerder. Volgens de fabrikant wordt de sigaar goed verkocht. De heer L. Meinsma denkt erover „stappen te ondernemen“ tegen de fabrikant.

## MeinsmaAKJE

HOENSBROEK — „MeinsmaAKJE“ is de (nieuwe) merknaam van een door de sigarenfabrikant van der Sluys uit Kampen uitgebrachte sigaar, die deze dagen in grote getale ook in Limburg in de verkoop is gekomen. Het merk loopt goed. Een eigenaar van een speciaalzaak voor rookartikelen in Hoensbroek, die vorige week honderd doosjes had besteld, verklaart thans dat hij er nog maar een paar van over heeft; de eerste lading is praktisch uitverkocht.

Fabrikant van der Sluys: „Het is een doosje met 50 sigaretjes, ter grootte van een sigaret; één sigaar kost een dubbeltje. De verkoop is uitstekend. De „vondst“ van de Kampen sigarenmaker heeft een felle reactie uitgelokt van rookbestrijder dr. L. Meinsma. „Ik wil niet voortleven op een sigarendoosje wanneer ik volgend jaar ben gestopt met mijn anti-rookactie. Zo heb ik de zaak voor”.

rechter“. Hetgeen de maker in Kampen — naar hij zegt — verbaast: „Toen we dit sigaretje op de markt brachten, stond ons voor ogen de sigarettenrooker naar de sigaar over te halen. Daar is het formaat ook op afgestemd. En de naam? Ach, in het Kampen dialect zeg je: mien-smaakje — je kunt zelfs spreken van een drukfout“.

Dr. Meinsma: „De fabrikant wil mijn naam alleen gebruiken om de verkoop te stimuleren. Ik heb eens gezegd, dat roken van sigaren minder ongezond is dan het roken van sigaretten, omdat de rook van sigaretten meestal wordt geïnhaléerd. Misschien wil de fabrikant die uitspraak aanhalen om zijn verkoop op te vijzelen. Er is ook al eens een heel klein asbakje naar mij genoemd; je kon er maar één sigaret in uitmaken en dan moest je hem leeggooien. Dat vond ik nog een beetje positief. Maar dit neem ik niet“.

## Rijksrecherche onderzoekt rol van voorzitter Casinospelen

DEN HAAG — De Rijksrecherche zal een onderzoek instellen naar suggesties dat de voorzitter van de Nationale Stichting voor Casinospelen, drs. J. A. Ritmeester van de Kamp, connecties zou hebben gehad met de Amerikaanse gokwereld via zijn functie bij de International Credit Bank in Genève.

Het onderzoek wordt ingesteld op verzoek van de heer Ritmeester zelf. Dit is de conclusie uit een gesprek dat de stichtingsvoorzitter gisteren heeft gevoerd met de plaatssecretarissen Zeelvaal van Justitie en Hazekamp van Economische Zaken. De heer Ritmeester van de Kamp vindt dat de beschuldigingen voor hem persoonlijk een zware klap zijn: „Mijn integriteit mag niet worden aangetast. Ik hoop dat mijn onschuld snel door dit onderzoek zal worden aangetoond“.

(ADVERTENTIE)

## "ALLES ONDER EEN DAK"

in de krant van donderdag 19 februari.

Prijzen excl. moet zijn:

**INCLUSIEF**

**ALDO Doe-het-zelf-supermarkten**

## Massale prijsverlaging.

Nu 265 dagelijkse boodschappen in prijs verlaagd.

Kom nu naar EDAH

en bespaar

2 tientjes

per week.



BECK: Markt 34, BRUNSSUM: Kerkstraat 223, ECHT: Bovensteestraat 13, EYGLSHOVEN: Laurastraat 47A, GELKEN: Markt 118, HEERLEN: Anjeliestraat 68, HEERLEN: Mgr. Hanssenstraat 23, HEERLEN: Stanleystraat 6, HOENSBROEK: Kouvenderstraat 29, MAAS-  
NIEL: Hoekstraat 1, MAASTRICHT: Kleine Staat 3-5, MAASTRICHT: Ruttensingel 148, NIEUWENHAGEN: Markt 3-4, ROERMOND: Kasteel Hornstraat 35, SCHAESBERG: Markt 14, SCHINVELD: Wilhelm-  
naplein 9, SITTARD: Chopinstraat 8, STEIN: Raadhuisplein 9, SUSTEREN: Swentiboldstraat 4, SWALMEN: Brugstraat 1, TREE-  
BECK: Schildtstraat 46, UBACH OVER WORMS: Hovenstraat 100, VAALS: Maastrichterlaan 78, VALKENBURG: Dr. Erenstraat 5, WEERT: Nieuwe Markt 20.

# Kansen op oplossing worden steeds kleiner Zware jongens daders overval geldtransport

Van onze verslaggever

HEERLEN — De overval op het geldtransport bij de Heerlense AMRO-bank, die een buit van 8 ton heeft opgeleverd, is geen op zichzelf staand geval maar is naar alle waarschijnlijkheid één uit een reeks soortgelijke overvallen. Dat is de mening van de opsporingsinstanties die de gedachte aan regionale criminelen van een klein kaliber hebben laten vallen. Het gevolg daarvan is dat men de kansen op een oplossing minder hoog schat dan enkel dagen geleden.

Gebleken is dat door heel Nederland, met een concentratie in en rond het Brabantse, soortgelijke overvallen op grotere en kleinere geldtransporten en banken hebben plaatsgevonden sinds het begin van 1975. De daders daarvan zijn nog steeds op vrije voeten. Bij het vergelijken van de gereconstrueerde „draaiboeken“ van die overvallen blijken de afzonderlijke gevallen zoveel specifieke overeenkomsten te vertonen dat het voor de hand ligt te veronderstellen dat steeds dezelfde daders actief zijn geweest.

## Zware jongens

Wat het criminele karakter van de daders betreft: zij worden als zwaardere jongens beschouwd dan aanvankelijk gedacht werd. De overval op het geldtransport ver-  
raadt dat de rovers zich van te voren zeer goed geïnformeerd hebben over de procedure die bij de bank gevolgd wordt met betrekking tot geldtransporten en over de situatie in Heerlen om na de raid snel weg te komen. Daarbij werd zeer gewiekst gebruik gemaakt van de Promenade — alleen voor voetgangersverkeer — en het éénrichtingsverkeer. Mede om die redenen wordt niet meer gedacht aan „kleine“ jongens die puur toevallig en tot hun eigen verrassing een kapitaal slag hebben geslagen.

## Identiteit

De brommer, die bij de overval gebruikt was, werd enkele dagen voor de overval in Breda gestolen. Ook dit is een verwijzing naar de bende, die vermoedelijk vanuit het Brabantse opereert. Bij de overval die vorig jaar op de Pancratiusbank in Heerlen werd gepleegd, was ook gebruik gemaakt van een vervoermiddel dat in het Brabantse was gestolen. Daarom wordt niet uitsluitend dat ook in die geldroof dezelfde daders hun handen in het

spel hebben gehad. De aanwijzing over de identiteit van de daders zijn zo gering dat de politie niet eens kan zeggen of men het met Nederlanders of buitenlanders te doen heeft.

## National Eisden blijft jaar open

EISDEN — De Belgische regering is gisteren akkoord gegaan met een voorstel van de directie van de The National in Maastricht om het bedrijf in Belgisch Eisden te laten doordraaien. Staatssecretaris Luc Dhoore had eerder deze maand het plan met de leiding van het bedrijf doorgepraat. Oorspronkelijk zou vorige week reeds een beslissing genomen worden in Brussel. Deze beslissing werd echter tot gisteren uitgesteld, omdat nog enkele detailpunten bestudeerd moesten worden.

Directeur Spauwen van de The National liet weten dat het bedrijf uit Brussel te horen heeft gekregen dat het bedrijf minimaal een jaar kan blijven voortbestaan. Nadere details van het plan zullen nog verder worden uitgewerkt. De positieve beslissing van de Belgische regering betekent dat de werkgelegenheid voor de 120 medewerkers is gegarandeerd voor een vol jaar. In feite is het bedrijf gered. De directie heeft alle hoop om lang te kunnen blijven produceren.

Het voortbestaan van het atelier van The National in Eisden heeft ook gevolgen voor het confectieatelier Paffen in Nuth. Volgens directeur Spauwen kan Paffen in ieder geval tot 15 mei op werk rekenen. Het atelier in Nuth is namelijk voor een groot deel afhankelijk van het bedrijf in Eisden. Na 15 mei is de werkgelegenheid bij Paffen niet zeker. „Paffen is opgenomen in de Wercon. Die instantie moet ook beslissen wat na 15 mei met het bedrijf gaat gebeuren“, aldus de heer Spauwen. Zoals het LD al eerder berichtte wordt er momenteel

(ADVERTENTIE)

## 6 ct Korting

OP  
**SUPER - NORMAAL**  
**DIESEL en L.P.G.**

om onze afnemers tegemoet te komen voor het omrijden om ons tankstation te bereiken.

TANKSTATION HENNER

Tijdelijk slechts te bereiken via Laanderstraat en Parallelweg

## Nypro (DSM) herrijst in Flixborough

HEERLEN — Nadat de werknemers, die autoriteiten ter plaatse, de vakbonden en het merendeel van de bevolking in Flixborough zich reeds in hoorzittingen voor herbouw van de op 1 juni 1974 verwoeste caprolactamfabriek van Nypro UK hadden uitgesproken, heeft thans de Engelse regering er toestemming voor gegeven. Naar DSM mededeelt, zal terstond met de herbouw van het Britse dochterbedrijf worden begonnen. De nieuwe fabriek zal niet meer het zeer brandgevaarlijke cyclohexaan als grondstof gebruiken, maar het veiligere fenol.

De herbouw gaat 160 miljoen gulden kosten: 1000 man zullen er een paar jaar werk aan hebben. Na voltooiing zullen 300 man er in de productiesfeer werk hebben. De jaarproductie zal 70.000 ton caprolactam — grondstof voor nylon — bedragen.

## Verkeersdode in Maasbree

MAASBREEK — De 32-jarige chauffeur H. Raedts uit Heiden is donderdagmorgen op slag gedood, toen hij met zijn personenauto op de A12 in Maasbreek op een boom botste. Dat gebeurde nadat de wagen in een slip was geraakt na het inhalen van twee vrachtwagens en een personenauto.

## GELD EN GOED

KONTANT GELD voor iedereen met of zonder eigen huis. Binnen 24 uur geregeld. Bijv. zonder eigen huis p.m. 60 mnd. 124 p.m. 5000,-. Voor eigen huisbezitters naastopende hyp. 4-7% p.mnd. looptijd 10 jr. Elk ander bedrag is ook mogelijk. Limb. Bel. Ass., Anjeliestraat 126, tel. 045-211145, Heerlen.

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheek binnen 48 uur geregeld. Ter Horst, Bernhardtstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-40186.

BRUNSSUM, 9 januari 1976.

Burgemeester en Wethouders vnd.

L. J. Hoogland, burgemeester

P. L. Houben, secretaris.

TV-SERVICE Pino komt altijd direct. Heerlen, tel. 045-253687-719131. Ook zat.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsoptzake: Aben, Parallelweg 29 Heerlen, Tel. 718630. Erkende Philips-service.

TV-REP. binnen 24 u. s' morgens gebrakt, 's avonds klaar. Cuvos, Anjeliestraat 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Wasautomaten koel-vrieskasten, k.t.v. defect? REPARATIES binnen 24 u. Vooraf prijsoptzake, volle gr. incl. gratis onderhoud, fabrieksnw., verkoop en onderdelen. Elektro Reiss, Nieuwenhagerheidestr. 67, Ubach over Worms, tel. 045-314003.

Meubelen STOFFEREN. Vraag vrijblijvend prijsoptzake. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48A, Wauw-bach, tel. 045-312756.

Heren ZAKENLIEDEN wilt u intiem gezellig relaxen bij zeer charmante dames? dan vindt u dit in Club de Bonte Koe, Geopend v. 14-2 uur. Zat. en zond. gesl. Akkerstr. 10, Kerkrade-West.

TV of ant. defect. SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097.

Hebt u de MODERNE gordijnjalouzie van Luxaflex al gezien? Kom maar kijken. V.B., Kipstraat 30 te Kerkrade.

D.H.Z.-JALOEZIEEN. Me-ten en plaatsen is 40 procent sparen. Sunflex van het wereldmerk! V.B., Kipstr. 30 Kerkrade.

Wasautomaten koel-vrieskasten, k.t.v. defect? REPARATIES binnen 24 u. Vooraf prijsoptzake, volle gr. incl. gratis onderhoud, fabrieksnw., verkoop en onderdelen. Elektro Reiss, Nieuwenhagerheidestr. 67, Ubach over Worms, tel. 045-314003.

Wasautomaten koel-vrieskasten, k.t.v. defect? REPARATIES binnen 24 u. Vooraf prijsoptzake, volle gr. incl. gratis onderhoud, fabrieksnw., verkoop en onderdelen. Elektro Reiss, Nieuwenhagerheidestr. 67, Ubach over Worms, tel. 045-314003.

Wasautomaten koel-vrieskasten, k.t.v. defect? REPARATIES binnen 24 u. Vooraf prijsoptzake, volle gr. incl. gratis onderhoud, fabrieksnw., verkoop en onderdelen. Elektro Reiss, Nieuwenhagerheidestr. 67, Ubach over Worms, tel. 045-314003.

Wasautomaten koel-vrieskasten, k.t.v. defect? REPARATIES binnen 24 u. Vooraf prijsoptzake, volle gr. incl. gratis onderhoud, fabrieksnw., verkoop en onderdelen. Elektro Reiss, Nieuwenhagerheidestr. 67, Ubach over Worms, tel. 045-314003.

Wasautomaten koel-vrieskasten, k.t.v. defect? REPARATIES binnen 24 u. Vooraf prijsoptzake, volle gr. incl. gratis onderhoud, fabrieksnw., verkoop en onderdelen. Elektro Reiss, Nieuwenhagerheidestr. 67, Ubach over Worms, tel. 045-314003.

Wasautomaten koel-vrieskasten, k.t.v. defect? REPARATIES binnen 24 u. Vooraf prijsoptzake, volle gr. incl. gratis onderhoud, fabrieksnw., verkoop en onderdelen. Elektro Reiss, Nieuwenhagerheidestr. 67, Ubach over Worms, tel. 045-314003.

Wasautomaten koel-vrieskasten, k.t.v. defect? REPARATIES binnen 24 u. Vooraf prijsoptzake, volle gr. incl. gratis onderhoud, fabrieksnw., verkoop en onderdelen. Elektro Reiss, Nieuwenhagerheidestr. 67, Ubach over Worms, tel. 045-314003.

Wasautomaten koel-vrieskasten, k.t.v. defect? REPARATIES binnen 24 u. Vooraf prijsoptzake, volle gr. incl. gratis onderhoud, fabrieksnw., verkoop en onderdelen. Elektro Reiss, Nieuwenhagerheidestr. 67, Ubach over Worms, tel. 045-314003.

Wasautomaten koel-vrieskasten, k.t.v. defect? REPARATIES binnen 24 u. Vooraf prijsoptzake, volle gr. incl. gratis onderhoud, fabrieksnw., verkoop en onderdelen. Elektro Reiss, Nieuwenhagerheidestr. 67, Ubach over Worms, tel. 045-314003.

## HEERLEN WIL THERMEN- ZEGEL

HEERLEN — Het gemeentebestuur van Heerlen vindt het openleggen en overbouwen van de Romeinse Thermen in deze stad zo uniek — en terecht — dat zij aan de PTT heeft verzocht ter gelegenheid van de opening van het Thermenmuseum, midden 1977, een speciale postzegel te willen uitgeven. De PTT heeft schriftelijk laten weten het verzoek in beraad te willen houden en om nadere inlichtingen gevraagd.

De Heerlense Thermen zijn het enige exemplaar van het rijtype, dat boven de Alpen is blootgelegd. Het was het badhuis en tevens het maatschappelijk middelpunt van de Romeinse nederzetting Coriovallum in de eerste eeuwen van de christelijke jaartelling. De resten werden in 1941 ontdekt maar na blootlegging weer onder het zilverzand weggestopt. Dank zij een rijkssubsidie en een jubileumgift van DSM is het in 1975, het jaar waarin Heerlen het feit vierde, dat hier 750 jaar geleden een landschap stond, mogelijk geworden de overbouwing van het complex ter hand te nemen.

## PROVINCIE vandaag

### Dolle vos bijt poedel

WIJRE — De heer H. Maassen heeft gisteren in Stokhem nabij Wijre een hondsdolle vos neergeschoten. De vos had tegen 16 uur een poedeltje gebeten. Het poedeltje was het bezit van de heer Jenne-kens uit Stokhem. Toen de hond gebeten werd was de heer Maassen snel ter plaatse en heeft de vos meteen doodgeschoten. Daarna heeft hij de rijkspolitie van Witterm ge-waarschuwd. Het poedeltje is voorlopig in quarantaine in het dierenasiel van Heerlen opgenomen. De vos wordt vandaag naar het veterinair instituut te Venlo opgestuurd voor onderzoek.

### Vergiftigingszaak voor rechtbank

MAASTRICHT — Primair beschuldigd van poging tot moord op haar echtgenoot Gerardus M. moet de 67-jarige Maria A. C. H. uit Kerkrade aanstaande maandag terecht staan voor de meervoudige strafkamer van de rechtbank Maastricht. De vrouw wordt verweten tussen 1 december 1974 en 1 april 1975 herhaalde malen te hebben getracht haar man van het leven te beroven door hem beschuiten voor te zetten die waren besmeerd met thalliumhoudende pasta. De man overleed echter de aanslagen op zijn leven. Voor de behandeling van de zaak tegen Maria H. heeft de rechtbank de hele dag uitgetrokken. Officier van Justitie mr. J. Boester heeft als getuigen gedagvaard de commissaris van de Kerkraadse gemeentepolitie W. van Kerkhof en de hoofdagenten J. Schoenmakers en J. Curtis.

### Caravanbende gedagvaard

MAASTRICHT — Volgende week dinsdag moeten in totaal negen personen zich voor de rechtbank in Maastricht verantwoorden voor hun aandeel in een grootscheepse roof van caravans, onder meer in Maastricht, Roermond, Kerkrade, Brunsum, Simpelveld, Breda en Zwijndrecht. Van de verdachten zijn er zes afkomstig uit Heerlen, een uit Voerendaal, een uit Breda en een uit Rotterdam. Hen is diefstal of heling tenlastegelegd.

### Kevin Coyne naar Geleen

GELEEN — Voor het optreden van de Engelse popartiest Kevin Coyne, zaterdagavond 20.30 uur in de Harenhof in Geleen, blijkt de belangstelling groot te zijn. Wellicht draagt daartoe mede het optreden — in het voorprogramma — bij van de Limburgse popgroep Decennium, die ongeveer een jaar geleden uit de anonimiteit trad door een optreden in het televisieprogramma Nederland. Decennium bestaat uit Harry Wijtes (perkusie en zang), Sjaak Kessels (gitaar), Ger Brands (drums), Pieter Koster (gitaar, keyboards en zang) en René Kauffman (perkusie). In de voorverkoop kosten toegangskaarten f.8,- in de dagverkoop f.10,-. De voorverkoopadressen zijn: Geleen, Limburgs Platenhuis; Sittard, platenzaak Silva; Roermond, Veiths Musica; Beek en Stén, Disco de Man; Heerlen, platenzaak Satisfaction en Weert Radio Stribos.

### H. Claessens jeugd-winnaar

KERKRADE — H. Claessens van de koninklijke fanfare Concordia uit Ulstraaten is winnaar geworden van de derde ronde van het jeugdsolistenconcours om de Mgr. Roncken-wisseltrofee 1976. In het verenigingsgebouw te Spekholzerheide behaalde hij tijdens de tweede dag van het concours 117 punten voor zijn uitvoering op sax-alt. Uit handen van wethouder Schroeder ontving de jeugdige Ulstraatenaar een beker die geschonken werd door het gemeentebestuur van Kerkrade. Op de eerste dag van het concours (waaraan meer dan 100 solisten en ensembles deelnamen) reikten f. Laeven (Sint Caecilia Wijnandsrade) op sax-alt en Fr. Damrow (Victoria Rimborg) op trompet naar de hoogste eer. Zij behaalden 116 punten.

### Laura-Batavus

### verovert Amerika

EYGLSHOVEN — Het Laura & Vereniging concern te Eyglshoven gaat via zijn Batavus-vestiging in Heerenveen de export van fietsen en bromfietsen naar de Verenigde Staten sterk uitbreiden. Daartoe is in de VS een verkoopmaatschappij opgericht onder de naam Batavus USA Inc., gevestigd in Atlanta (Georgia), waarvan tot directeur is benoemd de heer A. M. Donders, tot nog toe commercieel directeur van Laura Motoren. De heer Donders vertoef momenteel al in Amerika. Voor het verzorgen van een distributie- en servicenet zal Batavus-USA samenwerking zoeken met regionale dealers. In dit verband is opgericht Batavus Bikeways Inc., waarin Batavus voor de helft deelneemt en die voor enige oostelijke staten optreedt. Vooral de bromfiets is in Amerika sterk in opkomst, mede door een nieuwe speciale welgeving voor dit vervoermiddel.





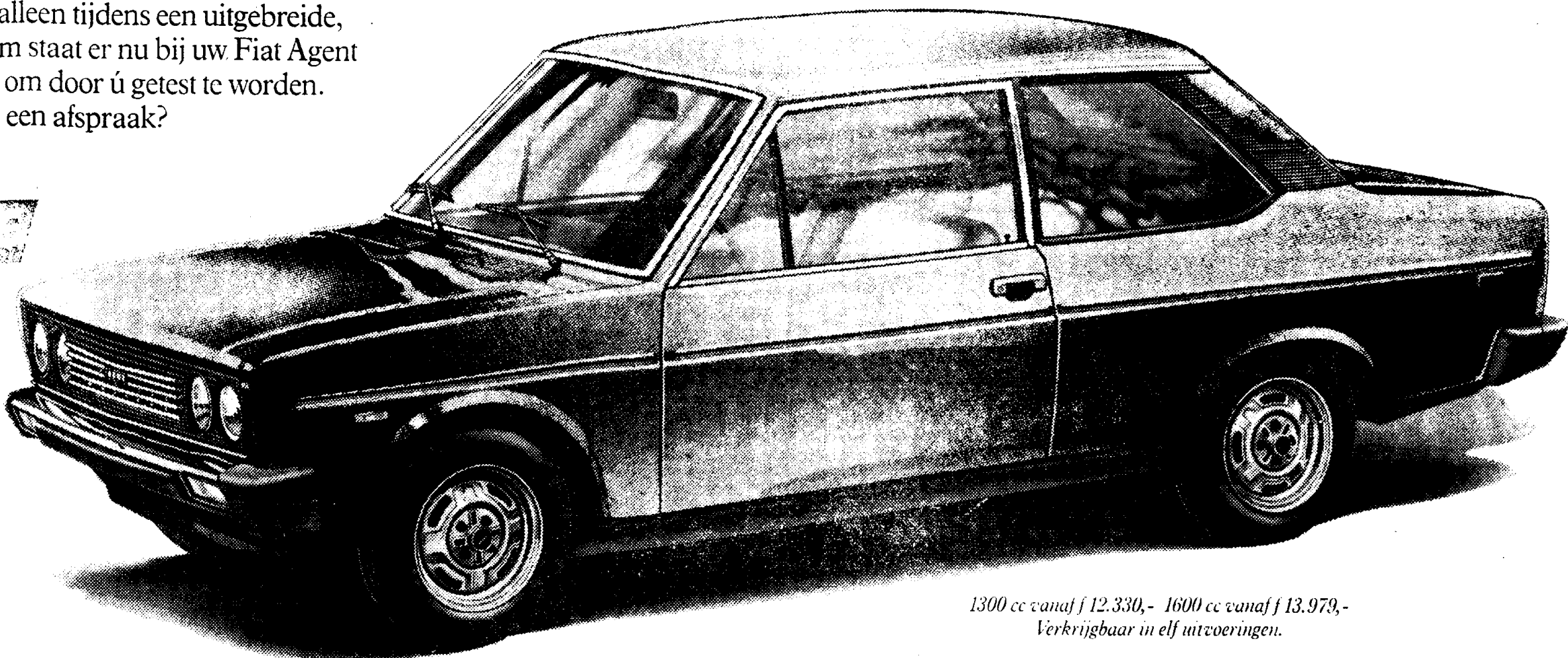


(ADVERTENTIE)

# Wat is autowijsheid? Test zélf de Fiat 131 Mirafiori.

Er bestaat geen oordeel, hoe wijs ook, over een auto, of het is onvolledig. Wat er aan ontbreekt? Uw eigen visie op die auto. En die krijgt u alleen tijdens een uitgebreide, zelfgereden proefrit. Daarom staat er nu bij uw Fiat Agent een Fiat 131 Mirafiori klaar om door u getest te worden.

Belt u hem even voor een afspraak?  
U bent een wijs man.



1300 cc vanaf f 12.330,- 1600 cc vanaf f 13.979,-  
Verkrijgbaar in elf uitvoeringen.

## De Fiat 131 Mirafiori. Gemaakt om 10 jaar mee te gaan.

Imp. Leonard Lang, Daniël Goedkoopstraat, Industriegebied/Amstel, Amsterdam. Tel. (020) 92 4888.

### FIAT-AGENT

Brunssum: AUTOBEDRIJF SANDERS B.V.  
Akerstraat 128, tel. 045-251644

Geleen: C & S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.  
Burg. Lemmensstraat 109, tel. 04494-46400

Heerlen: AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V.  
Kruisstraat 12, tel. 045-714524

Valkenburg: GARAGE J. J. BEUKEN  
Emmalaan 20, tel. 04406-12089

Vaals: AUTOMOBIEL- EN GARAGEBEDRIJF  
P. LUX & ZN. B.V.  
Maastrichterlaan 85, tel. 04454-2121

Stein: GARAGE P. J. DRIESSEN  
Houterend 52, tel. 04495-1374

Kerkrade: AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES  
Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916

## weekend idee

REDACTIE HUBERT HAENEN - POSTBUS 1 VALKENBURG

## De lente is in het land!

Lente zat in de lucht. De eerste warme zonnestralen van het voorjaar bereikten moeder aarde op woensdag de 18e (verjaardag van prinses Christina) - riepen meteen visioenen op van vakanties, wandelen door de bossen en langs de zee, van een vrije tijd. En natuurlijk ontwierp u meteen plannen om dit weekend eens lekker op uit te trekken. De paden op, de natuur in, of zo iets dergelijks.

Als de grote stille heide uw keuze wordt, dan kunt u een wandeling maken van de heide te weten komen op zondagmiddag samen met een vriend of vriendin. Het is een prachtige wandeling naar en over de heide. Een romantische heide overigens want daar staat de herder eenzaam rond, met zijn witte kudde trouw wachtend op zijn hond. Mogelijk wordt er ook een zwart schaap in de kudde, maar dat vermeldt het liedje niet. Het is een leuke wandeling die u kunt meedoen met de IVN-wandeling als u op twee zondagmiddag bij de kerk van de Heide Heeren bent. (Weg naar Heeren of omgekeerd naar de kerk).

Veren. Het vermeldt de evenementenlijst van de maand februari niets betreffende het komende weekend. Carnavals-activiteiten worden uitgezonderd natuurlijk. Maar dat weet u zelf genoeg vanaf. Het minst te doen. De donste maar een diertuin te gaan. We nemen er twee in Limburg: het kaspark in Born en de Limburg ZOO in Genk-Zwartberg. In het Bornse

kasteelpark pronken nu alle watervogels met hun mooiste verenpak. Dat trekken ze trouwens altijd in de winter aan. Maar het blijft mooi. Elke winter weer. In de Limburg ZOO smachten de apen om weer eens wat Nederlands-Limburgse gasten te zien. Hebt u er een uitgebreider ritje voor over, bezoek dan weer eens de dieren- en de kerk. Met het aquarium. Schitterend.

### Knotsgek

Erg fijn wandelen kunt u ook in de omgeving van het Domein Bokrijk in Belgisch Limburg op de weg tussen Genk en Hasselt. (Klein uurtje rijden vanuit Heerlen. U neemt dan de autoweg richting Antwerpen. Vervolgens neemt u na de afslag Genk de afslag Landschapspark. Midden-Limburg. Dan vindt u meteen de bordjes richting Domein Bokrijk). Het openluchtmuseum is nog wel gesloten, maar het is gewoon erg fijn om in die omgeving een stevige stappert te maken. Na afloop moet u zich dan eens duchtig laten verwennen in het super, knotsgekke restaurant-café The Queen of The South. U vindt deze horeca-activiteit even voor de ingang van het domein. (Links van de weg Genk-Hasselt). U kunt deze schepping gewoonweg niet missen, want het is het idiootste en toch aardigste bouw- sel aan die weg van Genk naar Hasselt. Je kunt er bovendien nog lekker eten en de koffie is er eveneens pui- k.

### Koffiekijker

Met een mooi weertje in het vooruit- zicht - ik heb me door een koffiekijk- mooi-weer-kijker laten vertellen dat het beslist mooi zal zijn de komende dagen - is het ook nooit weg om weer eens de zondagsmarkt in Luik te bezoeken. De markt begint 's morgens vroeg en eindigt rond één uur 's middags. En als je in Roermond woont, dan wandel je op zondag natuurlijk weer eens naar Mijnheerkens; al is de weg nu in plaats van met weilanden (zoals vroeger) met industrieën omgeven. Maar vanuit Roermond is het ook niet zo ver rijden naar het idyllische Duitse plaatsje Brüggen met zijn schone Burg Brüggen en zijn niet minder aardige watermolen met zijn inge- bouwde waterrand, waar bovendien al- tijd een lekker stuk taart klaar staat en de koffie goed is. De weg naar Brüg- gen voert langs de Swalm. Da's mooi. Erg mooi.

En tenslotte, om maar eens in eigen land te blijven, nog twee wandeltips: vanuit Slenaken kunt u schitterende wandelingen maken door de bossen. Alle wandelingen zijn gemarkeerd. U komt weer terug op uw uitgangspunt. De koffie na de wandeling kunt u gaan nuttigen in hotel Berg en Dal in de Dorpsstraat (ze hebben daar overigens ook een voortreffelijke forel). Voor een korte wandeling kunt u terecht in het Valkenburgse rotsparc. Daar wacht de koffie na afloop op u in het hoogste restaurant van Valkenburg: kortweg het rotsparcrestaurant ge- noemd. Volgende week hebt u beslist geen behoefte aan weekendideeën, want dan barst de carnaval los. En natuur- lijk viert u dat mee. Veel plezier al vast.

De weekendtopper van de week brengt u naar Maastricht. Het mu- seum in zelfs. Maar laat u niet met- een afschrikken. Ditmaal geen moeilijk gedoe, geen kunstzinnig ge- daas, maar wel lekker kijkspul. Pot- ten, en zo, aardewerk en keramiek. Da's in. Nu anno 1976. Daarom gaan kijken, Paul Haimon schreef op mijn verzoek zijn kunstzinnige visie over de keramische tentoonstelling die te- kijk is in het Bonnefantenmuseum. En hij kan dat met gezag. Veel kijk- plezier al vast, straks in Maastricht.



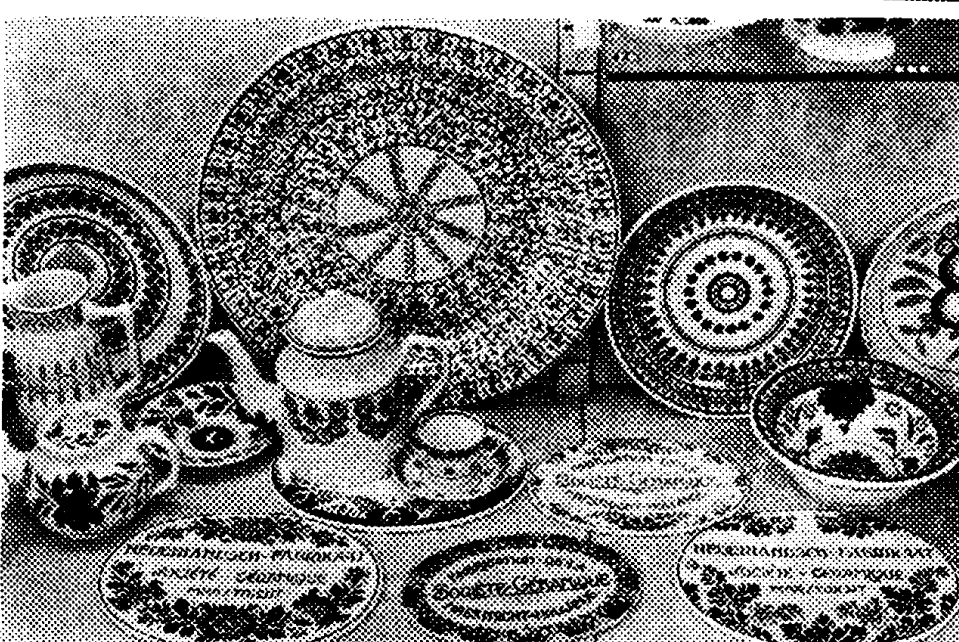
## Keramiek in Maastricht

Een expositie als die thans is te zien in het Bonnefantenmuseum te Maastricht, waar vrijwel alle benedenzalen zijn gevuld met aardewerk uit de we- reldbekende Maastrichtse fabrieken Sphinx en Céramique, zal een uitge- breid publiek geruime tijd nuttige ontspanning schenken. Men krijgt er, overzichtelijk geordend, een over- vloed aan aardewerkproducten te zien zoals men ze noch ooit in een speciaal- zaak noch in enig Nederlands mu- seum bij elkaar kan treffen. De fraaiste keramische werkstukken in de Maastrichtse fabrieken vervaar- digd zijn er te vinden naast vele nut- tige zaken die in dezelfde of wat ge- moderniseerde vorm nog dagelijks in alle soorten van gezinnen gebruikt worden. Het herkennen van wat men zelf wellicht gelukkig bezit, of wat he- laas verloren is gegaan, of ook wat men zich ooit heeft gewenst en dat men alsnog zou willen kopen al moet men er nu voor bij een antiekzaak te- recht, zorgt er dan ook voor dat men zich bij de rondgang niet zal vervelen. Men krijgt daarbij een aantrekkelijke les in de geschiedenis van de Maastrichtse keramiek. In de gangen zijn een paar stands met instrumentarium en met de materialen die bij de ver- werking en decoratie een rol spelen. Op gezette tijden wordt er met behulp van dia's een summier overzicht ge- geven van de verwerkingsmethoden. Bij de verschillende stands zijn tevens plaatjes aangebracht met een korte aanduiding over invloeden van buiten op de gebedigde decoratie-stijlen, of over een ontwikkeling die door een tijdsstijl werd voorgeschreven. Zo komt men in de hoge zaal aldra versie- ringen tegen die alles te maken heb- ben met de kunsttrichting die als Ju- gendstil in Duitsland en als 'Art Nou- veau' in Frankrijk bekend werden. Bij een andere stand staat men voor in- vloeden uit het verre Oosten. In de Maastrichtse fabrieken werden toen chinoiserieën vervaardigd, ofwel ser- viezen van quasi-chinese afkomst. De kopjes, bordjes, kannen enz. werden gedekoreerd met chinese sierbomen en mannetjes met staarten, en bij de vorm van een melkkan trachtte men zelfs iets van een pagode te verwer-

ken. Een van die decoraties kreeg in Spakenburg, waar men erg bijbeis- dacht, de naam 'Zacheus in de vige- boom'. Hoewel deze serviezen een de- likate-behandeling vroegen werden ze toch erg populair. Er was in die tijd echter nog geen sprake van een eigen stijl, de decorateurs waren ambachts- lieden die werkten à la maniere de... Een eigen inbreng was uit den boze iets waar Charles Eyck, in zijn vroege jaren als plateelschilder op de Céra- mique werkzaam tegen een dagloon 'waarvoor een arbeider van thans hoogstens één sigaret kon kopen', vaak voor werd bestraft, want hij kon het stiekem anders beschilderen van bordjes en kopjes dan het bestek aan- gaf niet laten. Voor de Maastrichtse fabrieken moet ook in de verre vorige

eeuw al veel in het buitenland zijn rond gekeken, men kan de Maastrichtse industriëlen in elk geval niet het zakelijk inzicht ontzeggen dat ze zich snel op de hoogte wisten te stel- len van welke nieuwe vindingen ook. De beïnvloeding door de Engelse aar- dewerkindustrie die dank zij het genie van de meester-pottenbakker Josiah Wedgwood in Staffordshire een hoge vlucht nam, is historisch aantoonbaar. Regout ging niet alleen werken vol- gens het Engels procédé, waarvoor hij grondstoffen uit Engeland en Engelse specialisten naar Maastricht liet ko- men, hij voorzag zijn werk toen ook van Engelse decoraties. Die decor- namen wedijveren in lyrische ge- zochtheid met de namen die de bloemkwekers in Holland aan hun bloemsoorten gaven: alfabetisch ge- rangschikt achter elkaar gezet zoals door de organisatoren is gedaan aan de achterkant van het affiche dat tevens als catalogus fungeert, is het of men een opdracht in handen krijgt voor een vreemde-woorden-kwiz. Na het nog Nederlandse aanzichten volgen abbey, agra, ajaccio, ala roses, alham- bra, alisma, alia, alpine, amazone enz. Sphinx en Céramique deden daarin niet voor elkaar onder, de Société Céramique begint de rij met aden, alber- to, alpine, amour, andré, anna, artis- tique, auberpine, augusta, aurora. La- ter heeft men in plaats van de ge- zochte namen cijfers gaan bezigen, een aanduiding die wel uit Amerika zal zijn overgewaaid. Op zoek naar aardigheidjes komt men het best aan zijn trekken bij de afdeling sierbor- den. Men ziet er veldslagen van Napo- leon in beeld gebracht en treft ook een wandbord met deze fraaie spreuk: 'een proper hoofd, een gladder kin, daar steekt des mannes schoonheid in', een bord dat voor de barbiërs was vervaardigd. Aardig zijn ook de vis- borden met een vis in relief of in uit- bundige schildering op de bodem. De afdeling boerenbont, veelal handbe- schilderd, vormt door de warme ple- zierige toon van de kleuren een afde- ling die in het aantrekkelijke geheel, er nog bijzonder uit springt.

Paul Haimon





## «VITA»MAASEIK

...aan de hand van de 2000 en met woensdag 20 februari...  
...aan de hand van de 2000 en met woensdag 20 februari...  
...aan de hand van de 2000 en met woensdag 20 februari...

**UNIQUE LEE**  
TEGEN DE  
SIMPSON

**NORMAN WISDOM**  
MARINE

**GOODBYE**  
BRUCE LEE

**HOTELZIMMER**  
RODOL

**IN SOON**  
QUI PARLE!

## Occasions

met garantie en  
A.N.W.B.-keuring!

VW 1200 T2 71  
VW 1300 T2 71  
VW 1600 T2 71  
VW Variant 71 71  
VW bestel met motor  
71 71  
VW 1600 T2 71  
VW 1800 T2 71  
VW 1900 T2 71  
VW 2000 T2 71  
VW 2200 T2 71  
VW 2400 T2 71  
VW 2600 T2 71  
VW 2800 T2 71  
VW 3000 T2 71  
VW 3200 T2 71  
VW 3400 T2 71  
VW 3600 T2 71  
VW 3800 T2 71  
VW 4000 T2 71  
VW 4200 T2 71  
VW 4400 T2 71  
VW 4600 T2 71  
VW 4800 T2 71  
VW 5000 T2 71  
VW 5200 T2 71  
VW 5400 T2 71  
VW 5600 T2 71  
VW 5800 T2 71  
VW 6000 T2 71  
VW 6200 T2 71  
VW 6400 T2 71  
VW 6600 T2 71  
VW 6800 T2 71  
VW 7000 T2 71  
VW 7200 T2 71  
VW 7400 T2 71  
VW 7600 T2 71  
VW 7800 T2 71  
VW 8000 T2 71  
VW 8200 T2 71  
VW 8400 T2 71  
VW 8600 T2 71  
VW 8800 T2 71  
VW 9000 T2 71  
VW 9200 T2 71  
VW 9400 T2 71  
VW 9600 T2 71  
VW 9800 T2 71  
VW 10000 T2 71

## BEROPUR NEDERLAND BV

administratief  
medewerkster/secretaresse

**MEISJES**

## U WILT GELD EN NIET

### BEL SMETS MONEY-SHOP

045-218218

nu sterk verlaagd tarief!

bedrag	4	6	8	10	12	14	16	18	20
2.000	96								
3.000	144	101							
4.000	192	136							
5.000	240	169	134						
6.000	288	202	161						
7.000	336	236	188	158					
8.000	384	270	215	181					
9.000	432	304	242	208	181				
10.000	480	337	269	235	215				
12.000	576	404	322	270	254				
15.000	720	505	402	338	317				
20.000									
25.000									

Tarief 20 hypotheek looptijd 120 of 180 maanden  
15.000 is 120 x 224,47 of 180 x 194,75  
20.000 is 120 x 294,66 of 180 x 259,59  
25.000 is 120 x 364,85 of 180 x 324,36  
30.000 is 120 x 435,04 of 180 x 389,10

Heerstrak (Heerlen) Akerstraat 27 t. 45.218  
Vrijdag, Koninginnesingel 26 t. 45.175  
Vrijdag, Pr. Bernhardstraat 26 t. 45.580

## Kommuniekurkjes

### OLIESLAGERS

## Luxe appartementen

### TE KOOP

## AUTOMOBIELBEDRIJF

### VENCKEN BV

## MEISJES

# 5 KEIHARDE REDENEN WAAROM U VLOERBEDEKKING ALLEEN BIJ TAGRO KOOPT

- 1 Tagro levert uitsluitend de beste merken tegen de allerlaagste prijzen met 5 jaar onverbiddelijke fabrieksgarantie.
- 2 Bij Tagro kiest u uit Limburgs grootste tapijtkollektie.
- 3 Gratis maatnemen en leggen door stoffeerdere met jarenlange ervaring.
- 4 Geen legloon voor de trap bij gelijktijdige aankoop van tapijt voor de woonkamer en bovendien gratis ondertapijt bij alle vloerbedekking met juten rug.
- 5 Afspraak is afspraak: stipte levering en geen verrassende meerprijzen achteraf.

# TAGRO TAPIJT

## tapijtgroothandel voor particulieren

**WEERT**  
Maaspoort 15  
Tel. 04950 - 21044

**ROERMOND**  
Godsweetersingel 18  
Tel. 04750 - 17315

**ECHT**  
Kreyerstraat 6  
Tel. 04754 - 2837

**SITTARD**  
Brandstraat 29  
Tel. 04490 - 2335

Openingstijden: maandag 13.00-18.00 uur - dinsdag t.m. zaterdag 9.00-18.00 uur.



Limburgs Dagblad

SPORT

SPORT

Vrijdag 20 februari 1976

Mora/Swift contra HG Kopenhagen

Gerris: „Alles nog mogelijk”

door wiel verheesen

KOPENHAGEN — Mora Swift begint morgenmiddag met zeven doelpunten voorsprong aan de returnwedstrijd in de kwartfinale van het Europa Cup-toernooi zaalhandbal tegen HG Kopenhagen. „Een riante marge”, aldus trainer-coach Jo Gerris.

„De voorsprong wetigt optimisme, dat echter niet mag leiden tot een stemming als zou het duel tegen de Deense kampioen een formaliteit zijn. Iedere wedstrijd moet eerst gespeeld zijn, alvorens men kan zeggen dat men winnaar is. Vooral in een Europa Cup-toernooi is alles mogelijk”

Na een treinreis van ruim dertien uur arriveerde Mora Swift gisteravond in Kopenhagen. Een vermoeiende reis voor het 21 personen tellende gezelschap. Jo Gerris meende niet dat de lange reis nadelige gevolgen voor de conditie van zijn spelers zal hebben. Twee speelsters, Gudrun Timmermans en Els Boesten, zijn overigens nog niet voor de volle honderd procent fit.

cent fit. Gudrun Timmermans heeft enige last van een enkelblessure. Els Boesten liep tijdens de laatste training vóór het vertrek naar Kopenhagen, een gekneusde wijsvinger op. Trainer-coach Jo Gerris rekent er desondanks op dat hij de beide speelsters kan inzetten

**Bikkelhard**

De verwachting dat de wedstrijd (morgenmiddag twee uur in de Bellahøjhal) een bikkeldharde zaak wordt, overheerst bij de Roermondse oefenmeester.

„En als een Deense ploeg hard gaat spelen, dan is het ook van dik hout zaagt men planken”, aldus Gerris. „Veel hangt uiteraard af van de interpretatie van de spelregels door de beide scheidsrechters. Het feit dat de ontmoeting geleid wordt door twee Zweden is in eerste instantie niet in ons voordeel. Het zou me niet verbazen als het, bij verkeerde interpretatie van de regels, strafworpen gaat regenen”.

**Uitverkocht**

De speelsters hielden zich opvallend rustig in het uitspreken van verwachtingen. Zij stapten, kort na aankomst in het Standishotel, rond half tien in bed. Vanmiddag, vindt de laatste training plaats. De Bellahøjhal, die ruim duizend toeschouwers kan herbergen, is praktisch uitverkocht

Almania op goede spoor

Van onze medewerker ARNO RÖMGERS

HEERLEN — Is Almania werkelijk op het goede spoor? Deze vraag kan zondag worden beantwoord. De Broeksittardse ploeg kan in 't duel tegen SVN bewijzen dat de 3-0 zege op Voerendaal geen toevalresultaat was. De pechreeks (meer blessures en schorsingen gedurende dit seizoen dan in de twee voorgaande jaren bij elkaar) lijkt eindelijk ten einde. SVN zal volgens de scheidsrechter trainer André Stoffels zeker geen concessies doen. „Alleen al uit sportief oogpunt niet. Trouwens, toen wij verleden seizoen slecht draaiden heeft ook ons een enkele club geholpen”.

Veritas en BVV bestrijden elkaar in Neeritter. Twee ploegen, die nog volop meedraaien in de race om het kampioenschap. „Het wordt onze eerste echte krachtproef op eigen

terrein”, stelt Jean Houben, oefenmeester van de verrassend sterk opererende Neeritterse formatie.

**DESK-LIMBURGIA** — DESK mist Lips, Van de Pas en Dingemans. Coy Koopla, Limburgia-trainer, heeft aangekondigd dat hij het team, dat afgelopen week met moeite een overwinning behaalde op Longa, zal wijzigen. Welke veranderingen aangebracht worden is nog onbekend. Zeker is dat Louk van Wijk wegens ziekte niet zal spelen.

**VERITAS-BVV** — De Veritas-familie is zonder geblesseerden. De Neeritterse ploeg heeft dit seizoen nog geen enkele speler wegens een blessure moeten missen. Bij BVV ontbreekt Van der Sluis. De linksachter liep verleden week een beenbreuk op. Zijn vervanger heet Van der Wiel.

**SVN-ALMANIA** — Drie Stoffels brengt geen wijzigingen aan binnen zijn team. Jan den Looyer, die afgelopen week zijn come-back vierde, staat in het basisteam. Een andere Almania-speler die geruime tijd uit de roulatie was — Louis Dullens — poogt via lagere elftallen weer aansluiting met het eerste team te vinden. Harrie Janssen is nog drie duels geschorst.

**VOERENDAAL-RKC** — Winst van Voerendaal zou in het Limburgia-strategie passen. De pupillen van Piet van Dijk moeten winnen, willen zij de aansluiting met de middengroep niet verliezen. Pierre Lemmens is nog geschorst, terwijl Harry Schaaks weer van de partij is. RKC is zonder absentes. Ex-ADO en ex-Willems II-kanon Louis de Puyt is overigens uit Jan Remmers' kerngroep verbannen.

**PANNINGEN-RBC** — Drie routiniers kan René Munnecom niet opstellen. Kooman heeft een arm in het gips. Thijs Bouten liep een spierscheuring in zijn rechterbeen op, terwijl Paul Driessen niet kan spelen. Drie 18-jarige spelers (Theo Beeks, G. Lemmen en Wiel Kempen) zijn de vervangers. RKC is blessurevrij.

De „Brabantse” wedstrijden Helmond-TOP en Longa-De Valk completeren het programma.

De KNVB heeft overigens voor carnaval/zaterdag een (beperkt) inhaalprogramma vastgesteld. De ingelaste wedstrijden: Longa-DESK, Veritas-Limburgia, SVN-BVV en Voerendaal-TOP.

(ADVERTENTIE)

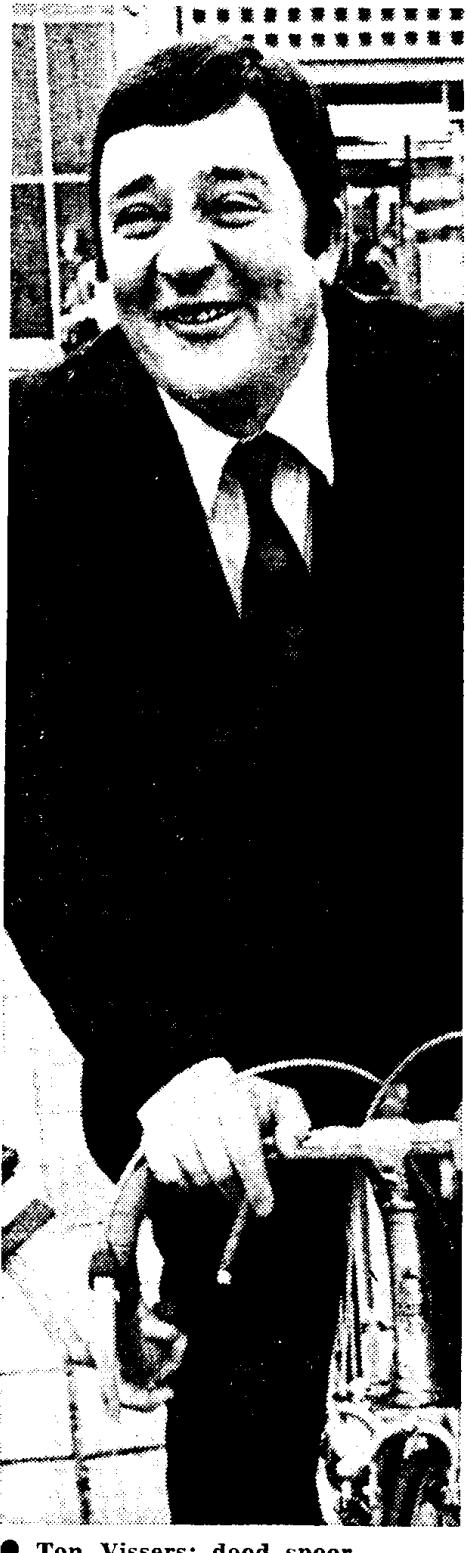
Finse sauna's.

vele modellen te bezichtigen in toonkamer.

folders en beschrijvingen op aanvraag. (zonder postzegel)

nv. slabbers Hms. 1.

antwoordnummer 44 Rm/ tel. 04746 - 2227



• Ton Visser: dood spoor.

Ton Visser

zonder licentie

Van onze medewerker JAN CORNAND

GENT — Ton Visser zal niet als ploegleider van de nieuwe wielploeg Zoppas-Splendor kunnen optreden. Niet alleen onthield de BWB hem een licentie als ploegleider-manager voor het wielerseizoen '76, maar bovendien adviseerde de Belgische Wielerbond de KNWU tegen Visser dezelfde sanctie te nemen. Zoppas-Splendor staat nu onder leiding van Robert Lauwers.

Het besluit van de BWB om Visser op een dood spoor te zetten, werd genomen na zware druk van Sporta, een vereniging-syndicaat dat in de loop der jaren in de hoogste BWB-kringen veel ontzag en vertrouwen verwierf. De Belgische wielerbond, toch al verveld met de nasleep van de Alsaver-affaire met als gevolg daarvan een groot aantal klachten tegen Ton Visser, besloot het advies van Sporta op te volgen en zette voor Visser het sein op rood.



•Muhammed Ali: „Ik ben op mijn hoede”.

Ali: „Coopman is een schooier..”

SAN JUAN — „Dat ik zal winnen is nog niet gegarandeerd”, meent Mohammed Ali.

Vanavond komt hij uit tegen de Belgische zwaargewicht Jean-Pierre Coopman, de „Leeuw van Vlaanderen”.

„Coopman is een 'bum' (schooier, rotjongen)”, zei Ali's manager Angelo Dundee. „Dat betekent dat Ali op z'n hoede zal zijn”.

Coopman blijft vol vertrouwen en meent dat hij van Ali zal winnen in 11 rondes. De Belg heeft een „bereik” dat 12,5 centimeter korter is dan dat van zijn tegenstander, die ongeveer 12 kilo zwaarder is bovendien. Hij is van plan Ali,

die al dagenlang last heeft van een verkoudheid, het vuur na aan de schenen te leggen.

„Hij gelooft”, aldus Coopmans manager Kanter, „dat Ali's grote nadeel is geen drie rondes van drie minuten op volle toeren te kunnen draaien”.

De strijd tussen de Amerikaan en de Belg vindt plaats in het Roberto Clemente-stadion dat beschikt over 12.000 zitplaatsen en bijna uitverkocht is.

Zaterdagmorgen 3 uur 45 (Nederlandse tijd) begint de strijd tussen „de grootste ter wereld” en de „Vlaamse Leeuw”.

Zaalhandbal in Valladolid

Oranje kansloos tegen Spanje

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

HEERLEN — Vanmiddag vertrekt het Nederlandse zaalhandbalteam heren naar Spanje om morgenavond in Valladolid te proberen Nederland alsnog een plaats in de internationale B-groep te bezorgen. De kansen zijn klein. Nederland verloor een paar maanden geleden in Voorburg al van de snelle Spaanse tegenstander. Zelfs het verrassende gelijke spel — onlangs tegen Denemarken — brengt weinig verandering in de pessimistische verwachtingen.

Interim-bondscoach Jo Maas heeft video-beelden van de eerste wedstrijd urenlang bestudeerd en kan zijn team veel beter geïnstrueerd dan destijds het veld in sturen.

Zo zijn nu b.v. de keepers precies op de hoogte van de karakteristieke trekjes der Spaanse schutters. Toch kan niet worden gesproken van een goede — laat staan van een optimale — voorbereiding. Na de Interland tegen Denemarken op 7 februari is de selectie niet meer bij elkaar geweest. Het is met deze opvattingen over topsport waarmee een nieuwe bondstrainer (Jo Maas of 'n ander, en Nederland in de B- of C-groep) dient af te rekenen.

Het spreekt vanzelf dat coach Maas zijn team na de voortreffelijke prestatie tegen de Denen niet heeft gewijzigd. Alleen de toen geblesseerde opbouw Paul Bosman van PSV is nu aan de groep — waarin zeven Limburgers — toegevoegd.

De wedstrijd Spanje-Nederland wordt morgenavond om 19.00 uur gespeeld en geleid door twee Portugese scheidsrechters.

Karstens leidt

LA LINEA — Juan-Manuel Santisteban won de vijfde etappe van de Ronde van Andalusië. Santisteban versloeg op de streep het voltallige peloton.

Uitslag 5e etappe:

1. Santisteban 4.05.15; 2a Karstens z.t.; 3. Ongenaet z.t.; 4. Peelman z.t.; 5. Nistal z.t.

Goede start

MOYEUVRE — Vultink en Van der Smissen zijn het toernooi om het Europees Biliartkampioenschap bandstoten goed begonnen. Zij wonnen hun partijen.

Uitslagen eerste ronde:

Vultink	200	31	40	6.45
Scherz	156	31	30	5.03
Dufetelle	172	32	43	5.37
Connesson	200	32	25	6.25
Javier Arenaza	125	28	18	4.46
Christ v.d. Smissen	200	28	27	7.14
Dieter Müller	200	28	24	7.14
Ludo Dielis	152	28	40	5.42
Vultink	200	28	44	7.14
Dufetelle	86	28	24	3.07
Connesson	200	20	56	10.00
Dielis	158	20	39	7.90

PRINZESS

'KIP'

IN ZESSEN KLAAR

Prinzess heeft de kip al keurig voor u in stukken gesneden, die stukken apart ingevroren en daarnabij elkaar verpakt. Losse stukken ontdooien veel sneller en vragen minder braadtijd. Met heerlijk recept.

Prinzess is een kwaliteitsprodukt van Bekebrede Barneveld.

Want kip komt uit Barneveld

lekker makkelijk voor door de week!

(ADVERTENTIE)

Sparen.

Uw geld groeit in 6 jaar van f 646,53 naar f 1.000,- met ABN Kasbiljetten.

Bij de ABN zijn kasbiljetten te koop: dat is een spaarvorm waarbij uw geld aanzienlijk groeit, maar waarbij de rente pas na enige jaren wordt uitgekeerd. U profiteert dus van rente op rente. Er zijn kasbiljetten met verschillende looptijden: drie, vier, vijf en zes jaar met een rentevergoeding van resp. 6, 6½, 7 en 7½%.

Een voorbeeld: koopt u op 20 februari 1976 een kasbiljet, waarvoor op 1 maart 1982 f 1.000,- wordt uitgekeerd, dan betaalt u daarvoor f 646,53.

De aankoopprijs hangt af van de datum waarop u ze koopt. Kasbiljetten zijn aan toonder. U kunt ze gewoon aan de balie kopen, voor uzelf of als een geschenk voor een ander.

ABN

Algemene Bank Nederland

TERREIN SCHUTTERS-VELD TOCH NIET AFGEKEURD

door jo jeurissen

BRUNSSUM — De grondtechnische dienst van de KNVB heeft het terrein van tweede-klasser Schuttersveld wegens het ontbreken van alternatieve speelomstandigheden niet afgekeurd. Er zal wel bij de gemeente worden aangedrongen alles in het werk te stellen om het tweede speelveld met ingang van de volgende competitie gereed te hebben. De keuring werd verricht door de heren De Jong van de KNVB en districtsconsul Merkelbach, in aanwezigheid van gemeenteopzichter Timmer en enkele bestuursleden van Schuttersveld.

Schuttersveld dringt al zeven jaar bij de gemeente aan op een tweede speelveld. Het huidige hoofterrein wordt door vijf senioren- en zes junioreneliften gebruikt (competitiewedstrijden en training). De club heeft dit seizoen nog vijf thuiswedstrijden op het programma staan

De heer Merkelbach: „Er is eigenlijk alle aanleiding om het veld volledig af te keuren. De toestand van de grasmat is erbarmelijk. Als we echter een speelveld oplossen, duperen we de vereniging”.

Om uit de misère te komen is over verschillende alternatieven gedacht. Spelen op een der terreinen van RKBSV of Langeberg bleek geen haalbare kaart. Ook het gebruik van een stuk grasmat in het Kerkeveld voor trainingen lost niets op omdat er geen verlichting is.

„Het nieuwe veld ligt praktisch gereed om ingezaaid te worden”, zegt de heer Merkelbach, „de natuur moet nu maar een handje meehelpen om het veld bij het begin van de nieuwe competitie speelklaar te krijgen. De gemeente beschikt over een beregeningsinstallatie die in dat verband goede diensten kan doen”. Gemeenteopzichter Timmer: „Als wij snel kunnen inzaaien, kan het terrein 1 september op beperkte schaal worden bespeeld. Ik denk aan een wedstrijd per week”.

Voor Schuttersveldvoorzitter Appie Timmerman gaat de gevonden oplossing niet ver genoeg. Hij twijfelt er aan dat het veld inderdaad bij het begin van de volgende competitie gereed is. „De KNVB moet er maar eens in rammen”, zegt hij, „we hebben al voorgesteld een rolmat van graszoden aan te kopen waardoor het terrein binnen 2 maanden klaar kan zijn. De gemeente wil er echter niet aan omdat deze oplossing een investering vergt van zo'n vijftienhonderd gulden.”

toto/lotto

DEN HAAG — De uitslag van lotto no. 7:

Aantal deelnemers: 924.877; bruto inleg: f. 3.671.880,—; prijzenbedrag: f. 1.744.143,—.

1e prijs: geen winnaar, van het bedrag van de 1e prijs gaat 1/5e naar de 1e prijs van de volgende week, het overige 4/5 deel wordt in gelijke delen verdeeld over de overige prijsklassen.

2e prijs: 5 winnaars, die elk bruto f. 59.300,— ontvangen.

3e prijs: 159 winnaars, die elk bruto f. 2.413,— ontvangen.

4e prijs: 9.249 winnaars, die elk per kolom f. 50,— ontvangen.

5e prijs: 9.995 winnaars, die elk per kolom f. 47,— ontvangen.

TOTO no. 7

Aantal deelnemers: 241.622; bruto inleg: f. 696.810,—; prijzenbedrag: f. 330.984,—.

1e prijs: geen winnaar, van het bedrag van de 1e prijs gaat 1/3e naar de 1e prijs van de volgende week. Het overige 2/3e deel wordt in gelijke delen verdeeld over de 2e en 3e prijs.

2e prijs: 34 winnaars, die elk bruto f. 3.731,— ontvangen.

3e prijs: 622 winnaars, die elk per kolom f. 257,— ontvangen.







# Geleense familie Pieters nauw verbonden met Smoke Eaters

## IJshockey staat centraal

Van onze medewerker  
THEO KEYDENER

GELEEN - IJshockey is de favoriete sport van de Geleense familie Pieters. Geen vreemde zaak overigens. Actief spelend, coachend en arbitrerend zijn de mannelijke leden van deze familie nauw bij de ijshockeysport betrokken. Jan Willem senior (45), sinds enkele jaren als scheidsrechter; Jan Willem junior (20) als beginnend scheidsrechter en coach van Eaters D-junioren; Dirk Jan (17) en Honoré (13) als spelers van Smoke Eaters. Dat de vlam wel eens in de pan slaat aan de Boerhavestraat 12 is dan ook niet vreemd. Want onderling is er uiteraard wel eens commentaar op elkaars verrichtingen. De verbondenheid met de ijshockeysport is groot. Vooral met de Geleense Smoke Eaters. Uniek voor Nederland was, dat de leiding van de vriendschappelijke wedstrijd Smoke Eaters-KEV Krefeld in handen was van vader en zoon Pieters. Als linkerwinger speelde bij de Eaters Dirk Jan mee.

Senior, die alle thuiswedstrijden van Smoke Eaters fluit, vindt dit geen belasting voor zijn neutraliteit. Ook het meespelen van een van zijn zoons in een door hem geleide wedstrijd verandert daar niets aan. „Ik neem bewust afstand van team en publiek”, aldus de Geleense scheidsrechter. „Het is de enige manier om dit objectief te blijven doen. Dirk Jan is voor mij tijdens de wedstrijd nummer drie”. Het laatste onderstreept zijn echgenote. „Tijdens de wedstrijd Brussel 2-Smoke Eaters, raakte Dirk Jan gewond aan zijn gezicht toen hij scoorde. Ik ergerde mij aan de kalmte van mijn man”.

Jan Willem die momenteel Smoke Eaters D-junioren coacht heeft enkele bedenkingen. „Het gedrag van ouders tijdens de junioren-

wedstrijden laat soms veel te wensen over. Zij hebben nogal veel invloed op het gedrag en spel van Smoke Eaters junioren. Zij moesten wat meer begrip opbrengen”, meent de jonge coach.

Over de verscherpte maatregel tot het voorkomen van spelverruwing meent Dirk Jan: „Het spel is niet ruwer geworden. De verwondingen met de stick komen in hoofdzaak door een gebrek aan stickvaardigheid. Als je ziet hoe sommige spelers met hun stick zwaaien tijdens de wedstrijden, vraag je je af waarom er niet meer ongelukken gebeuren”. Deze mening deelt Pieters senior niet. Hij denkt dat de invloed van coach en trainer een stempel drukt op de wedstrijd. Ofschoon ijshockey centraal staat, is het gezin Pieters

er niet de hele dag mee bezig. Dit was voorheen anders. De studie krijgt nu voorrang. Na het beëindigen van zijn studie, wil Jan Willem junior ook zijn scheidsrechtersopleiding afmaken. Over de toekomst van Smoke Eaters meent Dirk Jan: „Dat wij een jong team hebben zal in de toekomst toch zijn nadeel hebben. Door studies en militaire dienst zullen wij niet compleet kunnen trainen. Het grootste bezwaar is volgens de eerste teamspeler dat er niet meerdere spelers van het oude Smoke Eaters zijn aangehouden”. Met de komst van Henri Frenken is ons spel met sprongen omhoog gegaan. Dit is ook te merken aan het spel van Jiri Anton. Die twee zijn goed op elkaar ingespeeld”, aldus Dirk Jan Pieters.



• De Geleense ijshockeyfamilie Pieters. V.l.n.r.: Honoré, Jan Willem junior, Dirk Jan en Jan Willem senior.

## Om nationale turntitels

TILBURG - 19 Limburgse turners strijden zondag in sporthal „Drieburcht” te Tilburg voor plaatsing in de nationale finales N.K.G.B. De hier gescorde punten tellen mee voor de in 4 categorieën te houden nationale finales, waaraan de 12 best geplaatste kunnen deelnemen.

Bij de heren is er een extra stimulans om door te dringen tot de nationale ploeg, daar deze in mei aan de Fiecp-kampioenschappen te Wenen zal deelnemen. Drie Limburgse turners moeten in staat zijn tot deze ploeg door te dringen. G. Jaegers en R. Postma van Eendracht Kerkrade en de S.S.S.-turner H. Bremen. Bij de herenjeugd is P. Muijken van K.D.V. Bleijerheide medefavoriet, terwijl zijn clubgenoot M. Aalmans hoge ogen zal gooien bij de jongensjunioren, en in deze categorie beslist titelkansen heeft. Bij de jongens aspiranten zal titelverdediger P. Frissen uit Schimmert het bijzonder moeilijk krijgen, een achttal turners in deze categorie zijn bijzonder sterk, hierbij behoren ook Eendracht turners E. Heynen en G. Erens.

Limburgse deelnemers: Heren: R. Postma, G. Wiertz, J. G. Jaegers, Eendracht Kerkrade, J. Oystals en H. Bremen S.S.S. Helden en W. Stevens, en M. Collin Olympia Schinveld. Herenjeugd: P. Muijken K.D.V. W. v. Beurde, H. Scholte, J. Theunissen en T. Fiegen allen Olympia Schinveld. Jongens-junioren: F. Scholte Olympia en M. Aalmans K.D.V. Bleijerheide. Jongens aspiranten: P. Frissen Excelsior Schimmert, Denissen en J. V.D. Borst van Hercules Reuver. E. Heynen en G. Erens Eendracht Kerkrade.

## KNWU-kalender voor veteranen en liefhebbers

HEERLEN - In aansluiting op de kalender van wielervedstrijden van de K.N.W.U. voor junioren en nieuwelingen, werd onder leiding van consul J. Voots de kalender samengesteld voor veteranen en liefhebbers.

Naast de reeds geplande wedstrijden als voor wedstrijden bij de profs te Susteren, Obbicht, Linne en Echt en de wedstrijden te Sweijhuizen, Nyswiler, Stein en Heerleheide kwam de volgende kalender uit de bus:

3 april Sibbe; 10 april Urmond; 15 april Heer; 19 april Sanderhout; 25 april Heijen; 1 mei Klummen; 2 mei Sweijhuizen; 9 mei Stein; 16 mei Geleen; 23 mei Nyswiler; 29 mei Susteren; 27 mei Geleen; 6 juni Bleijerheide; 12 juni Stein; 13 juni Eyselshoven; 3 juli Limbicht; 4 juli Nieuwstad; 20 juli Obbicht; 25 juli Beek; 1 augustus St.-Geertruid; 4 augustus Linne; 7 augustus Cadier en Keer; 8 augustus Nieuwstad; 15 augustus Eijsden; 22 augustus Heerleheide; 21 augustus Geleen; 28 augustus Amstenrade; 4 september Heerlen; 12 september Bingerlode; 18 september Wessem of Thiel; 26 september Alsdorf (Duitsland).

Aan deze kalender worden nog toegevoegd de wedstrijden die verreden worden op de wielervedstrijden in Geleen. Deze kalender wordt deze maand samengesteld.

## Met Roda JC naar Den Haag

KERKRADE - De supportersclub van Roda JC organiseert busreizen naar de wedstrijd FC Den Haag-Roda JC, zondag aanstaande. De prijs voor leden van de supportersclub bedraagt f 12,50 en voor niet-leden f 14,50. De vertrekdatum is -plaatsen. Bleijerheide 8.45 uur, Kerkrade Centrum 9.00, Spekholzerheide 9.10 uur, Schaesberg (Markt) 9.25 uur en Heerlen 9.30 uur. Opgave dient bij de bekende adressen te geschieden voor zaterdagavond 18.00 uur.

## Nog vijf landen bij schoolvolley

HEERLEN - Volgsalen onverwacht hebben de organisatoren van de open Europese kampioenschappen volleybal voor scholen nog vijf landen als deelnemer in moeten schrijven. Turkije, Finland, België, Italië en Joegoslavië zegden na het sluiten van de inschrijvingsdatum alsnog hun deelname aan het drie dagen durende toernooi toe. Het organiserende Corioliscollege uit Heerlen ziet zich hierdoor voor het probleem gesteld binnen korte tijd onderdak voor meer dan 400 scholieren te vinden. In een schrijven aan alle ouders van de leerlingen van het college wordt verzocht om als gastheer voor een buitenlandse scholier te fungeren.

## Turnsters voor LKGB-finale

SITTARD - 13 meisjes-junioren wisten zich in Sittard te plaatsen voor deelname aan de Limburgse kampioenschappen die op 28 maart in Hoensbroek gehouden worden. Zondag zijn de voorselecties voor dames in Sittard.

Geplaatste turnsters zijn: A. Jacquemont, A. Meyer en A. Schoffelen van Eendracht Kerkrade, Y. Salden van K.D.V. Bleijerheide, M. v. Dijk, M. Veugen en M. Davies van Sventibold Sittard, E. Swerts en K. Umels van Ons Genoegen Hoensbroek, T. Weerts, D. Lalisang, I. Geven en G. Kneepkens van Jan v. Weert uit Weert.

# Willy van de Kerkhof dienaar van het collectief: Graag het vuile werk

Van onze medewerker  
ALBERT GEESING

EINDHOVEN - Er bestaan nog altijd opmerkelijke verschillen tussen de voetbalweeling René en Willy van de Kerkhof. Willy, de meest conventioneel denkende van het tweetal, is ook in zijn Twentse periode nooit het type voetballer geweest dat de individualistische trekjes behoefde te onderdrukken. Veel meer dan zijn broer maakt hij de eigen prestatie volledig ondergeschikt aan het collectief. Zoiets kost hem niet de minste moeite. Voor een trainer is hij de ideale voetbalprof, een speler, die zonder morren elke aan hem verstrekte opdracht blindelings zal uitvoeren, onder het motto: „Een persoonlijke prestatie geeft me alleen voldoening wanneer die is geleverd in dienst van het elftal.”

De reeds in zijn Enschedese periode door trainer Kees Rijvers van aanval tot verdedigende middenvelder getransformeerde Willy van de Kerkhof is terecht van oordeel, dat hij in die creatie als voetballer het best tot zijn recht komt. Maar altruïstisch ingesteld als hij nu eenmaal is, stelt hij ook in die hoedanigheid het PSV-belang centraal. Hij ervaart het zelfs als uiterst prettig het vuile werk voor anderen te moeten opknappen.

„Waarom niet?”, is zijn wedervraag. „Ik ben Rijvers er zelfs dankbaar voor, dat hij mij destijds bij FC Twente heeft omgeschouwd. Als rechtspits zag ik het voor mijzelf ook niet zo erg zitten. Bovendien had ik nog eens de concurrentie van mijn eigen broer, die technisch heel wat meer kan dan ik.”

Bewust van zijn waarde voor landskampioen PSV is er desondanks toch duidelijk sprake van enige zelfonder-

schating. Ook dat typeert Willy van de Kerkhof. „Een grote voetballer zal ik nooit worden. Geen type Neeskens. Ik moet trouwens ook niet zo nodig een vedette te worden. Dat brengt toch weer allerlei verplichtingen met zich mee. Ben je eenmaal zo'n vedette, dan zul je toch elke zondag een betere prestatie moeten leveren dan een speler die net iets minder is dan jij. Daarom vind ik het ook prettig om in een positie te spelen waarin ik mij volledig ondergeschikt kan maken aan het collectief. Als verdedigende middenvelder voer ik ook graag een tactische opdracht uit. Het werk ligt me wel. Bovendien kan ik door mijn snelheid meestal net iets meer doen dan een ander.”

Pas 24 jaar, maar reeds bezig aan zijn zesde eredivisiejaar, is Willy van de Kerkhof vooral technisch en tactisch een stuk rijper geworden. Vooral daarin schuilt het grote verschil tussen de periode waarin hij voor FC Twente uitkwam en zijn werknemerschap bij PSV. Wat zijn tweelingbroer reeds in Enschede in ruime mate bezat, de durf en de flair, iets daarvan is nu ook duidelijk terug te vinden in het spel van Willy van de Kerkhof.

Hij beaamt het volmondig: „In dat opzicht is FC Twente voor mij een uitstekende leerschool geweest. Er zijn tenslotte maar weinig voetballers, die al op zo'n jonge leeftijd drie jaar achtereen Europacupvoetbal kunnen spelen. Sinds mijn overgang naar PSV ben ik steeds constanter gaan spelen, een stuk volwassen. Ik heb nu ook aanzienlijk meer durf dan voorheen. Die drie jaar FC Twente hebben daar veel toe bijgedragen.”

Wanneer het aan Willy van de Kerkhof ligt, wordt het dit seizoen aflopende contract nog met een aantal jaren gecontinueerd. De behoefte om naar elders te vertrekken, is bij hem nauwelijks aanwezig. Zijn voorkeur gaat duidelijk uit naar een langjarig PSV-contract, „zodat ik mij de eerstkomende jaren volledig kan concentreren op de sport, zonder die beslommeringen van een contractverlenging. In tegenstelling tot René, heb ik ook weinig belangstelling voor het buitenland. Slechts in het geval het rendement daarvan zo groot is dat ik bij wijze van spreken nooit meer zal hoeven te werken, wil ik er over nadenken. Maar waarom zou ik weggaan? Ik heb het bij PSV uitstekend naar mijn zin, ik heb hier in Eindhoven een goed lopende sluitertij en een leuk huis. Dus alle mogelijkheden om ook iets voor de toekomst op te bouwen. Nou, daar-aan geef ik de voorkeur.”

## Erkenning

Dat provincieclub PSV nooit die erkenning zal krijgen als bijvoorbeeld Ajax en Feyenoord, hindert hem evenmin. Het zal Willy van de Kerkhof in wezen een zorg zijn hoe er over PSV wordt gedacht en gesproken, zolang de club in het vaderlandse voetbalbestel maar een dominerende positie inneemt. En daarin zal volgens Willy van de Kerkhof voorlopig geen verandering optreden. „We hebben nu een groep van 16 vrijwel gelijkwaardige spelers, terwijl er daarnaast in het jeugdeftal wel zoveel talent zit, dat de toekomst van PSV als topclub voorlopig wel waarborgd is. Er wordt bovendien een uiterst professioneel beleid gevoerd, dat vooral de verdienste is van het duo Rijvers-van Gelder. Die twee voelen elkaar ontzettend goed aan en vormen daardoor een erg hecht team.”

## GEWICHTHEFSTRIJD HELIOS-ATLAS IN TEKEN RECORDS?

Van onze medewerker  
JACQUES VAN DER HEIJDEN

SIMPELVELD - De gewichtstrijd KSV Helios-Atlas Maastricht belist al enkele jaren over het Zuidnederlands kampioenschap. De ontmoeting tussen de Simpelveldaren en de Maastrichtse formatie, zaterdag om 20 uur in hotel Oud Simpelveld, Irmstraat, staat bovendien dit jaar in het teken van een recordpoging van de Simpelveldse gewichtheffer Henk Zieltjens.

Hoe nauw het krachtverschil tussen beide ploegen is werd al gedomineerd bij de eerste confrontatie in Maastricht waar Helios met 1 kilogram verschil de zege behaalde. Het was Henk Zieltjens die toen het pleit besliste. Hij zou dat mogelijk nu weer kunnen doen als hij er in slaagt om nieuwe nationale records in trekken, stoten en algemeen te vestigen. Er zullen drie kamprechers, aanwezig zijn om eventuele records ook officiële erkenning te geven.

Te verwachten is in elk geval dat beide verenigingen hun clubrecords zullen breken. Winst voor Helios levert de Simpelveldaren

het kampioenschap op. Een zege van Atlas maakt een beslissingswedstrijd noodzakelijk. Beide trainers Michel Beckers van Atlas (pas aangewezen om deel te nemen aan de Europese kampioenschappen in Oost-Berlijn) en Piet Stoltenberg van Helios hebben hun ploegen in uitstekende conditie gebracht.

De opstellingen:  
KSV Helios: Frans Bogaert, Jos Huijnen, Jan Janssen, Hans Laugs, Piet Stoltenberg, Bert Ruiters, Henk Zieltjens.  
Atlas: Michel Beckers, Hub Du-chateau, Peter Beckers, Peter Grumkov, Tonny van Nunspeet.

# Belangrijke ronde voor Ridderspelers

SCHAESBERG - Zaterdag wordt in lokaal van Hoof, Heerlenseweg 8 te Schaesberg de vijfde ronde gespeeld voor het persoonlijk kampioenschap van Limburg Hoofdklasse dammen. Voor de drie finalisten van Limburgs clubkampioen De Ridder uit Brunssum wordt dit een belangrijke ronde gezien de goede positie van J. Meesters, die momenteel in goede vorm is.

Clubgenoten H. Schuivens en T. Pierik die praktisch voor de titel zijn uitgeschakeld, zullen zich dan ook geheel „in dienst” stellen van J. Meesters.

Uitslaanvoerder J. v.d. Borst (Eureka) speelt zaterdag tegen leeftijdgenoot H.

Schuivens (De Ridder), van wie hij normaal gesproken moet winnen. H. Schuivens heeft echter in de Bondscompetitie voor enkele verrassende uitslagen gezorgd. J. Meesters (De Ridder), die één punt achterstand heeft op v.d. Borst, speelt tegen W. Heunen (VOS), voor wie alleen een plaatsing voor de komende Rayonwedstrijden belangrijk is.

## EERSTE BESLISSING

In de finale om het Eerste-klassekampioenschap van Limburg zijn C. Bremmers en H. Housen, beiden lid van KDG-Kerkrade, gelijk op de eerste plaats geëindigd. Zij spelen drie beslissingspartijen, die gelijk met de laatste drie ronden van de finale Hoofdklasse zijn vastgesteld. Zaterdag wordt de eerste partij gespeeld.



### KARNAVAL BIJ VOGELZANG

**AHUA auto-versterker**  
• 25 Watt uitgangsvermogen  
• uitgang 4, 8, 16 Ohm - 100V  
• 3 ingangen  
• 2 microfoons - 400 Kohm/3 M V  
• toonregeling  
• alm. 250 x 210 x 115 van 549,- nu

**289,-**

### KARNAVAL BIJ VOGELZANG

**Hoornluidspreker**  
• 20 Watt continuvermogen  
• 25 Watt muziekvermogen  
• Imp. 8 Ohm 0 30 cm

**200,-**

### KARNAVAL BIJ VOGELZANG

**Handmicrofoon**  
• Dynamische microfoon met schakelaar zeer geschikt voor AHUA versterker

**39,-**

### KARNAVAL BIJ VOGELZANG

**AKAI microfoon**  
• AdM-80 zeer gevoelige AKAI microfoon op tafelstand met impedantie 10 Kohm

**52,50**

### KARNAVAL BIJ VOGELZANG

**Draadloze Intercom**  
• Babyfoon zonder draden, werkt op lichtnet, iets om met een gerust hart carnaval te gaan vieren. Deze aanbieding is geldig t/m carnaval van 125,- voor

**99,95**

### KARNAVAL BIJ VOGELZANG

**CASSETTE BOX**  
• prachtige draadbare cassette box in div. kleuren geschikt voor 32 cassettes van 14,95 voor de stuiprups van

**9,95**

### KARNAVAL BIJ VOGELZANG

**Banden**  
• TDK Audia tape van professionele studio kwaliteit voor een kleine prijs. Op metalen nasper. Bekend uit testen 26 cm 1116 mtr. van 26,- voor 59,-  
• 18 cm 546 mtr. van 34,- voor

**24,95**

### KARNAVAL BIJ VOGELZANG

**Banden**  
• Ampex 20 - 20 backcoated professionele studiomastering tape. Bekend van testen 26 cm 1080 mtr. van 69,- voor 55,-  
• 18 cm 549 mtr. van 29,95 voor

**24,95**

### KARNAVAL BIJ VOGELZANG

**LENCO L76**  
• kwaliteitsproduct in de prof. platenspelers trappenloze toerental reg. 4 kg dyn. uitgebalanceerd plateau alzijdig uitgebalanceerde arm met meslagers, voorzien van dwarsdruk compensatie hydr. toonarmlift van 299,- voor

**199,-**

### KARNAVAL BIJ VOGELZANG

**FB-144/2 mtr. - FM-Receiv**  
• 144-146 MHz  
• 11 kanalen + V.F.O.  
• ingebouwde V.F.O.  
• voeding 11-15 Vdc  
• regelbare squeal  
• gevoeligheid 0,3 uV

**348,-**

### KARNAVAL BIJ VOGELZANG

**Tijd klok**  
• universele tijd klok waarop diverse apparaten rechtstreeks aangesloten kunnen worden geschikt voor alle doeleinden voor 74,95. idem voor inbouw van 39,95 voor

**59,-**

### KARNAVAL BIJ VOGELZANG

**LICHTDIMMER**  
• haal sfeer in huis, dimt geheel onstoorde van 40-300 Watt geschikt voor elk type inbouwcontactdoos van 39,95 voor

**24,95**

**VOGELZANG** **INTERTRONIC**

HEERLEN RIJNSTRAAT 72 tel. 045-716055 agt 712 30 NORD TECHNIEK IN EINDHOVEN HEERLEN INTERTRONIC

# DEZE WEEK

## Alles voor 'n schoon huis

Het is weer zover. 't Voorjaar ontluikt. Tijd om weer eens flink de bezem door 't huis te halen. Of misschien door 'n stukje van 't huis. Al was 't alleen maar weer eens 'n schoon behangetje. In ieder geval is de frisse slag ons hollandsers vreemd. Dus heeft AH 'n degelijke en uitgebreide keus uit allerhande schoonmakers en bijbehorende hulpen. Wie er dus aan de slag wil. AH heeft alles voor 'n schoon huis.



AH Stofdoekspray bus 400 gram **3,30**  
AH Schuurpoeder met citroen, bus 600 gram **69**  
AH Toiletreiniger flacon 750 gram **1,28**

**AH Vloeibaar schuurmiddel**  
flacon 600 gram **1,60** **1,19**

AH Afwasmiddel met citroen, flacon 600 gr. **98**  
AH Bleekmiddel geconcentr., flacon 1 liter **89**  
Driehoek vloeibare zeep, 500 gram **1,59**  
AH Teakolie flesje 100 gram **1,35**

**Andy Allesreiniger**  
flacon 1000 gram **4,10** **2,95**

Silvo zilverglans busje 125 gram **2,00**  
AH Wrijfwas wit met siliconen, doos 150 gr. **1,50**  
• Huish. mandje oranje 35 x 26 x 15 cm **1,95**

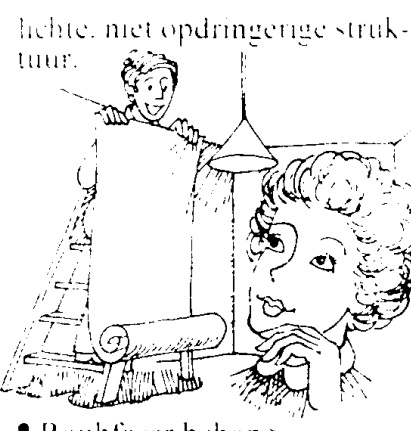
### Alles voor 'n goed zicht

Ruiten zijn per slot van rekening om door heen te kijken. Wat u misschien niet wist dat de kwaliteit van 't glas bepaalt of de ruit makkelijk of moeilijk schoon te maken is. Het ligt dus lang niet altijd aan uw spons of zeem of raamwaiser. Maar goed materiaal is het halve werk. Zo is dat!

Natuurzeem 34 x 48 cm **5,50**  
• Leifheit raamwaiser met uitschuifbare steel tot een lengte van 1,75 m. Zonder steel als handwaiser te gebruiken **14,95**  
Stofdoek geruit, diverse kl. 40 x 50 cm **99**  
Celtona kastpapier geplastificeerd, 50 cm breed, rol 5 meter **1,50**  
AH Gloeilampen 75 en 100 Watt per stuk **75**

### Wat doen we met de muur

Witte muren blijven helaas niet immer wit. 'n Nieuw verfje zet uw huis weer in 'n geheel fris daglicht. Het kan ook anders. Bijvoorbeeld Rauhfaser behang geeft uw muur 'n



• Rauhfaser behang naturel per rol 33 meter/56 cm **5,95**  
• Muurverf wit emmer 4 kilo **3,75**  
• Blokwitverf per stuk **1,75**

### Badkamergeheimpjes

Als er een plaats is waar schoongemaakt wordt, dan is dat de badkamer wel. Maar 'n schoon gezicht is ook als u uw badkamer in zoveel mogelijk dezelfde kleur houdt. Dat begint al met de badhanddoeken en de badmat.

• Baddoek diverse kleuren, per stuk **6,75**  
• Washandje velours diverse kleuren en dessins, per stuk **95**  
• Tufted badmat diverse kleuren, 50 x 78 cm **8,75**

### Leifheit rollfix

5 Drooglijnen van elk 3,70 meter. Totale drooglengte 18,50 meter. Kompleet met bevestigingsmateriaal. Adviesprijs **26,95**  
AH prijs **17,50**

### De glimmende keuken

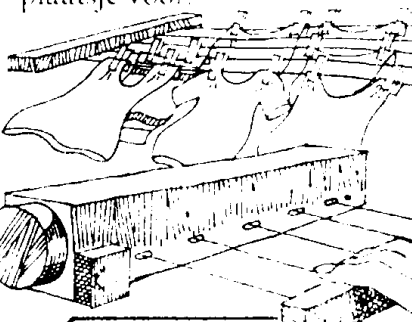
De een heeft 'n Amerikaanse keuken, de ander 'n oud-hollandse, maar schoonhouden willen we ze allemaal. Dat kan. AH heeft 'n hele serie schoonmakers om elke keuken op zijn eigen manier te laten glimmen.

• 1 liter vloeibaar schuurmiddel, bus 740 gr. **2,59**  
• Vim met chlorax bus 420 gram **68**  
• Glorix flacon 0,5 liter **79**  
• AH Allesreiniger flacon 1 liter **1,59**  
• Ajax allesreiniger flacon 500 gram **1,89**  
• AH Brandspiritus flacon 1 liter **1,85**  
• Driehoek soda fijn zak 750 gram **52**  
• Pedaallemmer oranje **9,95**  
• Plastic emmer inhoud 10 liter **1,95**



### Het mooie vouwtje

Alles wat schoon uit de was komt, heeft 'n strijkijzer nodig. Even de kreuklen eruit en met 'n mooi vouwtje de linnekast in. AH heeft hiervoor 'n ijzersterk voorstel.



### General Electric stoomstrijkijzer

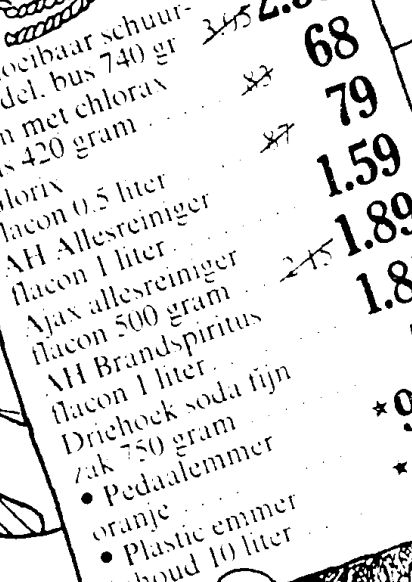
E-761 - Strijkt droog of met stoom. Randuitsparing voor knopen en thermostaat regeling. Gewicht 1,4 kg. 1000 Watt. 1 Jaar fabrieksgarantie. Adviesprijs **59,75**  
AH prijs **39,-**

### Licht uit, spot aan!

Spotje met gloeilamp, verstelbaar, in oranje of bruin **9,95**

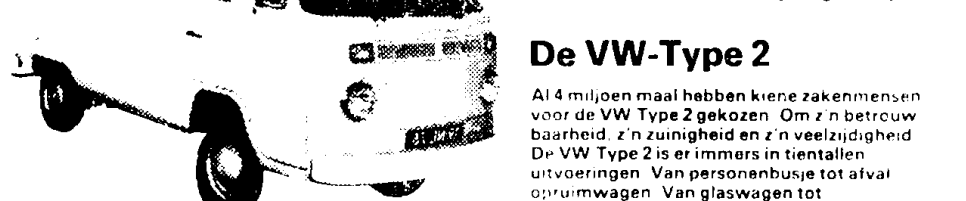
### Ruton stofzuiger

type R.D. 3622 Stofzuigelaar van jesselsel! Tot in de kleinste hoekjes. Met praktische draaitop, zwenkwiel en lichtgewicht kunststof buizen. 1 jaar fabrieksgarantie. Adviesprijs **225,-**  
AH prijs **159,-**



19 februari: 14.00 tot 19.00 uur  
20 februari: 10.00 tot 19.00 uur  
**De grote VW bedrijfswagen show in de Roda-Hal te Kerkrade**

VW biedt een oplossing voor alle transportproblemen. Op transportwagengebied hebt u de keuze uit 2 basistypen VW. De VW-Bedrijfswagen en de nieuwe VW-LT. Beide hebben de bekende VW-degelijkheid (Passat Variant). Hebben ze een efficiënt, dus goedkoop, service-apparaat achter zich staan. En test best..... Ze hebben een opmerkelijk lage km-prijs.



### De VW-Type 2

Al 4 miljoen maal hebben kleine zakenmannen voor de VW Type 2 gekozen. Om 'n betrouwbare, z'n zuinigheid en z'n veelzijdigheid. De VW Type 2 is er immers in tientallen uitvoeringen. Van personenbus tot afvalopruimwagen. Van glaswagen tot kampeervan.

### De VW-LT

De grote, nieuwe bedrijfswagen van VW. Met een laadvermogen van 1500 tot 1750 kg. Ook de mogelijk heden van de VW-LT zijn talrijk. Op de chassis cabine uitvoeringen kunt u laten bouwen wat u nodig heeft. De VW-LT is ook leverbaar als pick-up en gesloten bestelwagen.

### Kom naar de VW-Bedrijfswagen show u bent welkom op 19 en 20 februari

BECK BUNDE HEERLEN HOENSBOEK KERKRADE MAASTRICHT MEERSEN SITTARD VAALS VALKENBURG

VENCKEN B.V. NIC NIJSTEN B.V. VENCKEN B.V. F. KLIJN VENCKEN B.V. VAN STRATEN B.Z.N. PLOEMEN SCHOLS B.V. VENCKEN B.V. AUTO CAUBO

### Installatiebedrijf J. SWAKHOVEN

Akersteenweg 31 Heer-Maastricht  
Tel. (043) 273 64, na 18 uur (043) 316 88

### Erkend installateur voor gas, water, sanitair, elektro en centrale verwarmingsinstallaties

COMPLETE C.V.-INSTALLATIES, ZELFBOUWPAKKETTEN

Vraag vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.

### Ik drink melk.

Dr. Aart C. Gisolf, arts.

### U ook?

Melk moet. Melk doet je goed.

760219

De Voordeelwinkels van AH



Artikelen gemerkt met 'n in een groot aantal supermarkten verkrijgbaar.



# Overal vol-geboekt? Kom naar ons reisbureau!

**Allemaal nog mogelijk in het hoogseizoen:**  
(op basis van 15 dagen/alle prijzen per persoon)

<b>Spanje:</b>	<b>Benidorm:</b> de top appartementen van <b>EUROTOURS/CENTOURI</b> Coblanca <b>542,-</b> of de bekende appartementen <b>MOBY DICK</b> van <b>FIT</b> <b>510,-</b>	<b>Oostenrijk:</b>	<b>Landskron:</b> Hotel Egger <b>770,-</b> (volpension-vliegreis) met <b>STER/TURAVIA</b> <b>Kitzbühel</b> - 10 daagse geheel verzorgde touringcarreis met <b>DE MAGNEET</b> (volpension) <b>495,-</b>
	<b>Torremolinos:</b> app. <b>HAFRIA/BORNISOL</b> van <b>EUROTOURS/CENTOURI</b> : <b>572,-</b> <b>FIT</b> 's reeds jarenlange suksesappartementen <b>BONANZA</b> voor <b>501,-</b>	<b>Schotland:</b>	11 daagse geheel verzorgde touringcar-rondreis met <b>DE MAGNEET</b> <b>1030,-</b>
	<b>Mallorca:</b> De bekende appartementen <b>HAFRIA-LAS CORONAS</b> bij <b>EUROTOURS/CENTOURI</b> reeds voor <b>570,-</b> <b>Sitges</b> app. "EL CORTIJO" <b>574,-</b> met <b>STER/TURAVIA</b> <b>Fuengirola</b> app. <b>RESIDENCIA</b> met <b>DE MAGNEET</b> <b>534,-</b>	<b>Griekenland:</b>	naar het surfing paradijs van <b>NRV/HOLIDAY</b> te <b>Halkidiki</b> (bij Thessaloniki) <b>Hotel Pallini Beach</b> (halfpension) v.a. <b>918,-</b> Bungalow arrangementen v.a. <b>838,-</b>

en vele, vele andere hoogseizoenmogelijkheden. vraag het reisbureau van uw warenhuis!

**Ze weten van reizen**  
**VROOM & DREESMANN**

## Het dynamisch alternatief: een BMW zescilinder



Wie hoge eisen stelt aan prestatie en dynamiek. Wie vermogen gepaard wil zien aan fraaie vorm. En wie z'n wensen en financiële mogelijkheden op elkaar weet af te stemmen, kan kiezen uit 20 dynamische alternatieven: de BMW zescilinders. BMW 525, 528, 2500 of 3.3 Li, het zijn elk voor zich klassewagens: bruisend van vitaliteit, verrassend comfortabel en doordacht veilig. Dit zijn automobielen die de liefhebber aanspreken. Of ze dat nu in de praktijk hebben opgedaan via het specifieke rijplezier van de BMW, of dat ze de BMW zescilinder puur theoretisch benaderen, in hun hart zijn alle mannen BMW rijders. Meer vermogen, meer dynamiek, meer ruimte en comfort. Wat is er dan nog te wensen over?

**Samenvattend:**  
't Gaat er maar om wat u het belangrijkste vindt. De auto is er al.

### De BMW zescilinders

Vanaf f 27.579,- incl. BTW. Laat u eens uitgebreid informeren door een van de 110 deskundige dealers of vraag documentatie aan bij de importeur: Alimpo bv, Postbus 3663, 's-Gravenhage.

BMW maakt rijden geweldig



N.V. Automobielbedrijf A.G.O., Daalstraat 38, Geleen, tel. 04494-47676

Autobedrijf Gebr. Bollen, Calvariestraat 22, Maastricht, tel. 043-18923

Autobedrijven KERA B.V., Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, telefoon 04445-2121, b.g.g. 5229

Autobedrijf West, Bredeweg 18, Roermond, telefoon 04750-15240

## "NU OF NOOIT" AKAI HIFI SET MET SUPER VOORDEEL



### AKAI AA 910 DB

topklasse tuner versterker met zeer gevoelige FM stereo ontvangst versterker met 2 x 20 watt vermogen. ingebouwde DOLBY UNIT, aansluitingen voor phono, microfoons 4 luidsprekers enz. enz. schakelaar voor naband controle, loudness en speaker-systemen.

### AKAI AP001

Platenspeler met snaaraandrijving, olie gedempte lift, S vormige arm met zij-drukcompensatie en balansinstelling, compleet met voet en kap

### AKAI ST 301

HIFI luidsprekerbox met 3 speakers, regelbaar hoog en midden, grandioze kwaliteit.

**1398,-**

### TELEMARK



### ONGEKEND LAGE PRIJZEN

TELEMARK TUNER TL IV gevoelige FM hifi stereo-tuner met MG in- en uitschakelbare AFC. nu slechts:

**179,-**

### TELEMARK



TELEMARK HIFI STEREO-TUNER-VERSTERKER T 660 MET BOXEN zeer gevoelige FM stereo ontvangst, ingebouwd MPX filter, krachtige 2x20 watt versterker met aansluitmogelijkheden voor: phono, tape, en hoofdtelefoon, phase-four, SQ ADAPTOR en 4 luidsprekeraansluitingen. compleet met 2 luidsprekerboxen van 688,- voor: Kompleet met Garrard platenspeler 498,-

**298,-** (korting 55%)

### AKAI CASSETTE-DECK GXC 39 D



frequentiebereik 30-17000 Hz. memory rewind, automatische opname niveau regeling, bandsorterschakelaar voor 3 standen voorzien van Gx kop met levenslange garantie: met full-release automatic stop.

van 888,- voor:

**598,-**

### Lenco L60

snaar-aangedreven platenspeler met 16-polige synchroommotor, met hoogwaardige toonarm, speciaal olie-gedempte drukveren, in noten, zwart of wit.



479,-  
**229,-**

### MARANTZ 1040 VERSTERKER

2 x 20 Watt R.M.S. met alle aansluitmogelijkheden en voorzien van schuifregelaars, high filter en loudness schakelaar. van 838,- nu voor:

**598,-**

door onze massale inkoop en grote omzet-snelheid geven wij op alle apparatuur

**10%~60% KORTING**

ondanks onze deskundige voorlichting, eigen technische dienst en onze 66 garantie

## HIFI STUDIO VOGELZANG

HEERLEEN EIMMOPLEIN 23 tel. 045-719213

adt 715

30 JAAR GELUIDSTECHNIEK IN ENKHOVEN HEERLEEN MAASTRICHT

### FOTO

Petri FTE - autom. Spiegelreflexkamera 1.8	DM 497,-
Miranda Sensorex EE - 1.8	DM 547,-
Jashica TL Elektro - 1.7	DM 497,-
Ilford Kienbildfilm - 36 Aufnahmen	DM 3,45
Ilford FP 4 - Rollfilm	DM 1,80
Cibachrome-Papier 20x25 - 20 B.	DM 55,-
Cibachrome Kit P 12	DM 49,-

### Tussen schooltijd en militaire dienst vlot verdienen via Keser.

Wie biedt je nou nog werk; je komt net van school en over een paar maanden moet je het leger in. Niemand toch? Dan ken je Keser nog niet. Kom maar eens langs, dan zullen we je laten zien hoeveel goed betaald werk er nog is. Juist voor jou.

### KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18151  
Dr. Poelstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 713120

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven  
Heerlen - Helmond - Maastricht  
Nijmegen - Oss - Tilburg  
Utrecht - Venlo

### PROVINCIE LIMBURG

In verband met de pensionering van de huidige functionaris vacceert per 1 maart 1976 de functie van

### CHEF VAN HET KABINET

**Functie-informatie:**  
De taak van de Kabinetschef bestaat uit het geven van leiding aan de afdeling Kabinet, die, ten behoeve van de Commissaris der Koningin, in het bijzonder belast is met de Rijksstaten van deze functionaris, zoals die zijn vastgelegd in de instructie voor de Commissaris der Koningin. Deze taken hebben o.m. betrekking op: openbare orde en veiligheid, politie-aangelegenheden, rampenbestrijding, civiele verdediging, bescherming bevolking, burgemeestersaangelegenheden, samenwerking tussen rijksfunctionarissen in de provincie, het voorbereiden en begeleiden van ambtsbezoeken aan gemeentebesturen. De afdeling is daarnaast belast met de zaken betreffende paspoorten en rijbewijzen alsmede Koninklijke onderscheidingen en de uitvoering van enkele bijzondere wetten o.a. de Vuurwapenwet.

**Functie-eisen:**  
Academische of gelijkwaardige opleiding (bij voorkeur juridische) en goede kennis van de engelse, duitse en franse taal; goede leidinggevende en contactuele eigenschappen; redactionele vaardigheid; ervaring in overheidsdienst.

**Salariëring:**  
Afhankelijk van leeftijd en ervaring:  
/ 4046,- min. administrateur, / 5320,- max. administrateur 1;  
Uitloop tot / 5983,- max. hoofdadministrateur behoort tot de mogelijkheden. (bedragen zijn excl. de toeslag ad 4,5%)

Een psychologische begeleiding kan deel uit maken van de selectieprocedure.

Sollicitaties — vergezeld van een recente pasfoto — binnen 14 dagen te richten aan de Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan de Griffier der Staten, Mr. J. L. Matti, Bouillonstraat 3, Maastricht.

### H.H. AUTOMONTEURS

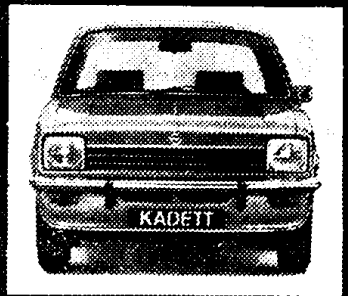
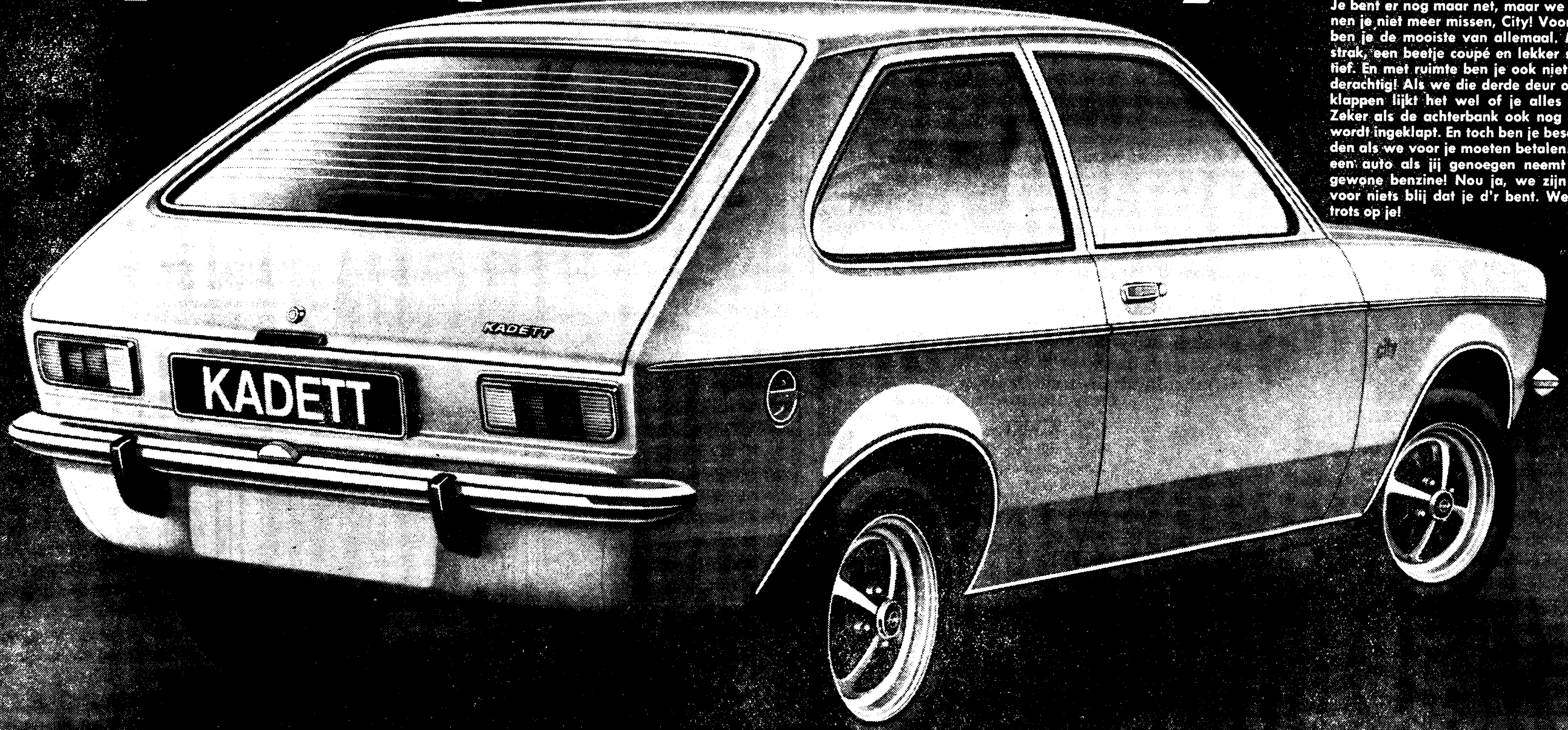
WIJ HEBBEN PLAATS VOOR ENKELE ENTHOUSIASTE MENSEN MET GOEDE VAKKENNIS, DIE IN EEN FIJNE SFEER AAN EEN FIJNE AUTO WILLEN SLEUTELN

### PEUGEOT COLLARIS

KOUVENDERSTRAAT 135-143, HOENSBROEK, TELEFOON 045-213656  
Filiaal HEERLEN, SPOORSINGEL 14, TELEFOON 045-715656



# Fijn dat je d'r bent, City!



Je bent er nog maar net, maar we kunnen je niet meer missen, City! Voor ons ben je de mooiste van allemaal. Mooi strak, een beetje coupé en lekker sportief. En met ruimte ben je ook niet kinderachtig! Als we die derde deur openklappen lijkt het wel of je alles pikt! Zeker als de achterbank ook nog eens wordt ingeklapt. En toch ben je bescheiden als we voor je moeten betalen. Dat een auto als jij genoeg neemt met gewone benzine! Nou ja, we zijn niet voor niets blij dat je d'r bent. We zijn trots op je!

Opel Kadett, niet toevallig de meest gekochte auto van Nederland.



# DIE LAGE PRIJZEN HOU'EN WE ZO!!

WEET U' T NOG  
VAN VORIGE WEEK?

**IN EEN KLAP  
ALLE PRIJZEN OMLAAG!!  
EN DAT HOU'EN WE ZO!!**

**370.-** Draagbare TV  
**44.-** Radiorecorder  
**182.-** Stereo cassette  
**592.-** Stereo cassette  
**791.-** Stereo cassette  
**767.-** Stereo cassette  
**596.-** Stereo cassette  
**627.-** Stereo cassette  
**124.-** Radiorecorder  
**143.-** Radiorecorder  
**159.-** Radiorecorder  
**873.-** Radiorecorder  
**260.-** Radiorecorder  
**204.-** Radiorecorder  
**473.-** Radiorecorder  
**424.-** Radiorecorder

**Stereo cassettedeck**

Akai CS33D - met microkop, Dolby systeem, automatische afslag en schakelaar voor gebruik van chromoxyde tape. Hoe is 't mogelijk? prijs 508.-

**Tuner/verstelker 392.-**

**749.-** Kenwood KR 3400 - met nabandcontrole-schakeling, zuivere FM ontvangst. Sinusvermogen 2 x 22 watt. 116.-

**898.-** Kenwood KR 4400 - met nabandcontrole-schakeling, zuivere FM ontvangst. Sinusvermogen 2 x 25 watt. 136.-

**1870.-** Kleuren tv kun je ook huren. De voordelen van huren: Geen aanbetaling. Recht op koop en na 6 maanden vrij opzegbaar. Service, onderhoud, evt reparaties en onderdelen kosten u niets.

**Kleuren televisie**

**99.-** Stereo auto-cassettespeler

**HiFi-stereo platenspeler**

**767.-** Aristona 9197 - HiFi-stereo. Ook als deck te gebruiken. 3 snelheden. 3 motoren. Elektronische schakeling. Duo-play, multiplex en vele andere mogelijkheden. 1299.-

**337.-** Aristona 8540 - elektronisch en met snaarsnaarandrijving. Elektrisch afslagsysteem, vingertbediening voor snelheidskeuze en stopfunctie. Inklusief MD-element. Voor een doorgedraaide prijs 539.-

**424.-** Inklusief Europa - 9 wasprogramma's. Geschikt voor alle soorten wasgoed. Met Kema Keur 589.-

**Tuner/verstelker**

**649.-** Kenwood KR2400 - 2x21 watt. Aansluiting voor twee paar luidsprekerboxen, voorzien van nabandcontroleschakeling. Veel aansluitmogelijkheden. 325.-

**294.-** Stofzuiger

**478.-** Electrolux Z311 - met 700 watt motor. Oprolbaar snoer, hygienische stofhouder, regelbare zuigkracht, zelfdenkend mondstuk, spanningsindicator enz. Moderne gele kleur. Met 2 jaar garantie.

**484.-** Gastornuis

**473.-** Dubbeldeurs Koelkast

**429.-** Dubbeldeurs Koelkast

**473.-** Dubbeldeurs Koelkast

**424.-** Dubbeldeurs Koelkast

**424.-** Dubbeldeurs Koelkast

**Tuner/verstelker**

**649.-** Kenwood KR2400 - 2x21 watt. Aansluiting voor twee paar luidsprekerboxen, voorzien van nabandcontroleschakeling. Veel aansluitmogelijkheden. 325.-

**294.-** Stofzuiger

**478.-** Electrolux Z311 - met 700 watt motor. Oprolbaar snoer, hygienische stofhouder, regelbare zuigkracht, zelfdenkend mondstuk, spanningsindicator enz. Moderne gele kleur. Met 2 jaar garantie.

**484.-** Gastornuis

**473.-** Dubbeldeurs Koelkast

**429.-** Dubbeldeurs Koelkast

**473.-** Dubbeldeurs Koelkast

**424.-** Dubbeldeurs Koelkast

**424.-** Dubbeldeurs Koelkast

**Tuner/verstelker**

**649.-** Kenwood KR2400 - 2x21 watt. Aansluiting voor twee paar luidsprekerboxen, voorzien van nabandcontroleschakeling. Veel aansluitmogelijkheden. 325.-

**294.-** Stofzuiger

**478.-** Electrolux Z311 - met 700 watt motor. Oprolbaar snoer, hygienische stofhouder, regelbare zuigkracht, zelfdenkend mondstuk, spanningsindicator enz. Moderne gele kleur. Met 2 jaar garantie.

**484.-** Gastornuis

**473.-** Dubbeldeurs Koelkast

**429.-** Dubbeldeurs Koelkast

**473.-** Dubbeldeurs Koelkast

**424.-** Dubbeldeurs Koelkast

**424.-** Dubbeldeurs Koelkast

Schilderijen, reproducties, inlijsten, wandkleden, wandplastieken, wandkeramiek, wandborden, beelden, rustieke verlichting, bronzen sieraden, eiken kleinmeubelen

KUNST SHOP

**HERMAN van LEEUWEN**

Bongerd Heerlen, doorgang markt-Emmaplein



ZUID NED. CARAVAN CENTRALE  
**JONGEN**  
DR. NOLENSLAAN 105  
SITTARD  
TEL. 04490-5623

Brengt U een voorjaarsshow met bekende merken: o.a. Kip en Tabbert.

Diverse stacaravans.

Nog enkele overjarige caravans tegen zeer aantrekkelijke prijzen.

Ook zeer goede occasions.

## GELDLeningen NEEM NU GELD SPAAR ACHTERAF!

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen informatie bij werkgever of anderen. Overname lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten. Kwijtschelding bij overlijden.

Kontant bedrag	Bedrag in maandtermijnen						
	24	36	48	60	120	180	
1.000.-	51.-	37.-					
1.500.-	77.-	56.-					
2.500.-	127.-	92.-					
4.000.-	199.-	143.-					
5.000.-	247.-	177.-	142.-	121.-	75.-	60.-	
6.000.-	294.-	210.-	168.-	143.-	90.-	75.-	
7.500.-	365.-	260.-	208.-	176.-	110.-	95.-	
10.000.-	484.-	344.-	274.-	232.-	150.-	120.-	
15.000.-	721.-	511.-	407.-	344.-	230.-	190.-	
25.000.-	1210.-	880.-	710.-	594.-	380.-	320.-	

(Hukjes aankruisen die van toepassing zijn)  
Andere hogere bedragen op aanvraag.

BON

Naam .....  
Straat .....  
Plaats .....  
Tel. ....



120 en 180 maanden uitsluitend eigen woningbezitters. Bel of vul de bon in. Sturen in gefrankeerde enveloppe naar:  
**Assurantiefinancieringskantoor  
H. J. RAATS b.v.**

HOOFDSTRAAT 376 - HOENSBOEK  
TELEFOON 045-218455

**Schunck**  
ELECTRO-AFDELING HEERLEN  
3e etage. Tel. 045 - 712057